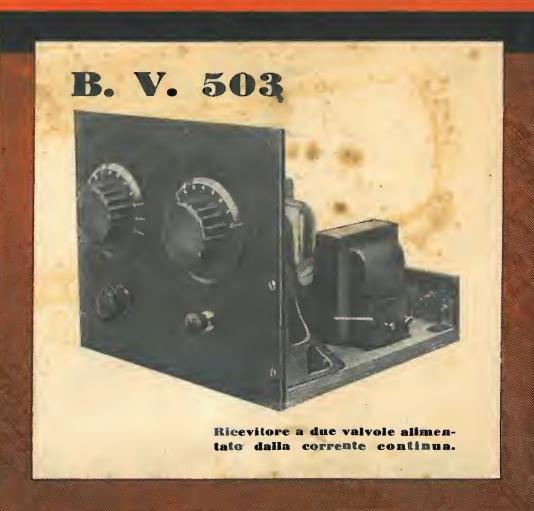
# Conto Corrente Postate Conto Conto

Nuova serie a n n o v i 15 Luglio 1934 - XII

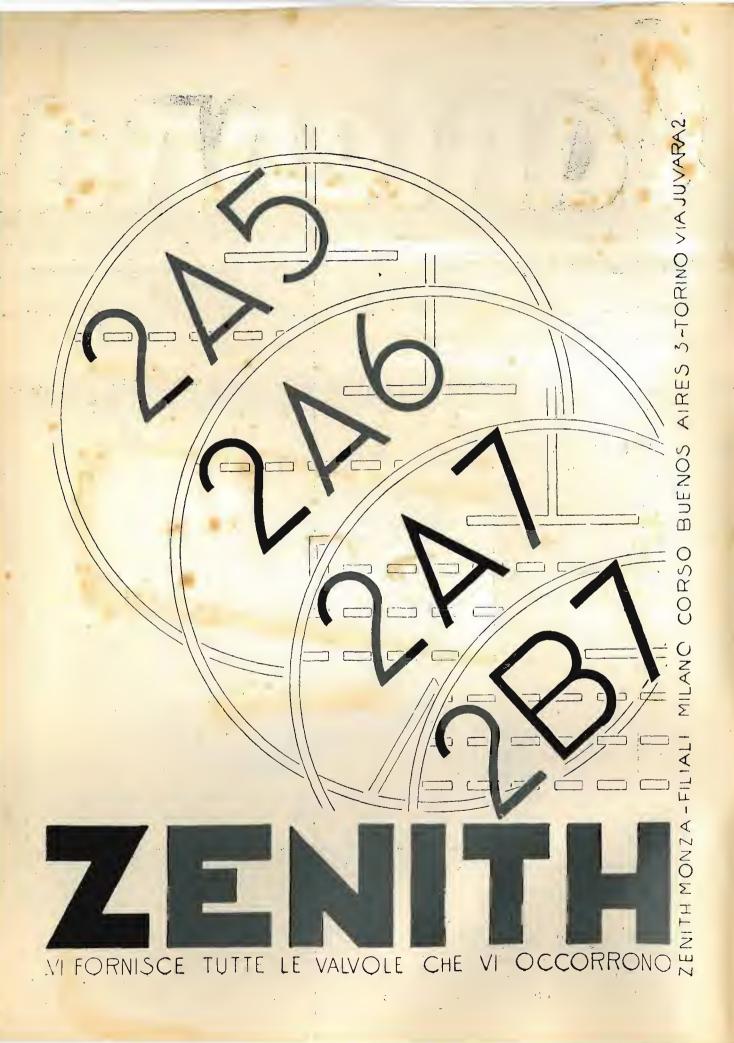
DIREZIONE AMMINISTRAZ. VIALE PIAVE, 14 MILANO

1 lira



Da notare in questo numero: La commedia radiofonica (La Direzione)
- I nostri apparecchi: B. V. 503 e R. F.

504 - Le parti d'un moderno apparecchio radio - Come si costruisce un televisore - La radiotecnica per tutti - La radiomeccanica - Articoli tecnici vari - Confidenze al radiofilo - Notiziario





### NUMERO 4 - NUOVA SERIE - ANNO VE 15 LUGLIO 1934-XII

### Questo numero contiene:

EDITORIALI	LA COMMEDIA RADROFONICA (La Direzione)	147
	INSEQUESTRABILE (Ariella)	148
	LA VOCE DEL PUBBLICO	188
I NOSTRI APPARECCHI	B. V. 503 (L. Lorenzini)	161
	R. F. 504 (G. Toscani)	171
ARTICOLI TECNICI VARI	COS'E' LA REAZIONE E COME SE NE USA	151
	COME SI COSTRUISCE UN TELEVISORE	153
	LA RIVELAZIONE A DIODO	155
	DEI PENTODI AD ALTA FREQUENZA	159
	COSTRUZIONE ED USO DEGLI ONDAMETRI	177
	LE PARTI D'UN MODERNO APPARECCHIO RADIO	181
4	UN ADATTATORE PER LA RICEZIONE DELLE ONDE CORTE	185
LA COLLABORAZIONE	LE NUOVE IPOTESI DELLA SCIENZA	150
DEI LETTORI	UN SISTEMA D'ACCOPPIAMENTO POCO NOTO	183
RUBRICHE FISSE	LA RADIOTECNICA PER TUTTI (Il Radiofilo)	167
	CONSIGLI DI RADIOMECCANICA	169
	DIZIONARIETTO RADIOFONICO	182
	CONFIDENZE AL RADIOFILO	189
	RADIO ECHI DAL MONDO	191
	NOTIZIE VARIE	192

« L'ANTENNA » è pubblicata dalla Società Anomima Editrice « IL ROSTRO » Direzione e Amministrazione: MILANO - VIALE PIAVE, 14 - Telefono 24-433 Direttore Responsabile: G. MELANI

Direttore Tecnico: JAGO BOSSI

### CONDIZIONI PER L'ABBONAMENTO:

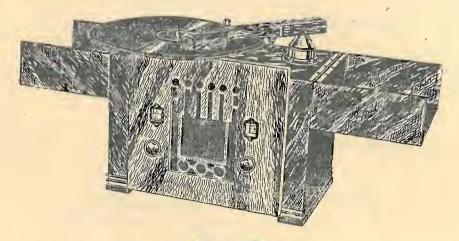
Un numero separato L. 1 Un numero arretrato L. 2 Italia e Colonie: Per un anno L. 20 Per sei mesi L. 12

11 doppio Per l'Estero:

La periodicità dell'abbonamento decorre da qualunque numero

# SULAMITE

Radiofonografo supereterodina



Lit. 1100

A rate: Lit. 225 alla consegna e 12 rate da Lit. 80 cadauna

Alimentazione a corrente alternata da 110 a 170 Volts - 42 a 100 Periodi - Quattro valvole di tipo recentissimo ad alto rendimento - Altoparlante elettrodinamico - Condensatori elettrolitici a secco - Scala in lunghezza d'onda in metri - Motorino ad induzione - Avviamento ad arresto automatico - Braccio a diaframma elettrico - Doppio regolatore di volume - Piatto per dischi sino a 30 centimetri di diametro.

Nel prezzo sono comprese le valvole e le tasse di fabbricazione

(E' escluso l'abbonamento dovuto all'Eiar per le radioaudizioni)

# RADIOMARELLI

15 LUGLIO



1934 - XII

# La commedia radiofonica

Sebbene la nostra rivista si occupi prevalentemente di tecnica costruttiva e funzionale degli apparecchi radio e si limiti a diffondere cognizioni
utili fra gli appassionati di radiofonia, recando
così un notevole contributo pratico di propaganda
per una più larga conoscenza ed una più estesa
adozione di questo modernissimo strumento di coltura e d'affinamento spirituale, essa non trascura,
tuttavia, i problemi di carattere estetico, concernenti la scelta dei programmi ed il modo di presentarli al pubblico. I lettori, che ci seguono, possono esser buoni testimoni dell'esattezza di quanto
affermiamo.

E, si badi, noi riteniamo, risalendo spesso dalla descrizione d'un ricevitore alla critica d'una trasmissione, di compiere un nostro preciso dovere e di non esorbitare affatto dal campo che abbiamo assegnato al nostro lavoro. Sarebbe davvero strano che si facessero dei proseliti alla radio, si cercasse d'accenderne la passione e d'affinarne la competenza tecnica, per poi trascurare l'importantissima faccenda del programma. Gli apparecchi non possono esser fine a se stessi. E' desiderabile che siano ottimi; e i radiofili non risparmiano tempo, studio e denaro per renderli tali. Ma sarebbe assurdo possedere un ottimo apparecchio per ascoltare un programma mediocre. Tale inconveniente, purtroppo, non è soltanto ipotetico.

Dunque, ci occupiamo anche di programmi. In due modi: seguendone lo svolgimento, e tenendoci a stretto contatto del pubblico per conoscerne i gusti, le tendenze e gli umori. Per fortuna, il pubblico non si fa tanto pregare; ci è prodigo d'aiuto e di consiglio, e viene a trovarci in redazione, senza bisogno di sollecitazioni. Qualche lettore, affatto spaventato dalla considerevole altezza del semi-grattacielo, in cai ci siamo annidati, ci visita di persona; altri, i più, preferiscono mandarci impressioni, giudizi e suggerimenti per lettera. Non mancano gli sfoghi spropositati, che fanno cascar proprio le braccia; ma, in genere, è doveroso di-

chiarare che i rilievi son pieni di buon senso e, non di rado, di finezza. Come hanno torto certi direttori e certi artisti a pensar male del pubblico. Se lo immaginano un'enorme bestia anonima dalle mille e mille teste, e spiegano a cuor leggero i loro insuccessi con la sua innata incapacità a capire e la congenita incompetenza a giudicare. Nulla di più inesatto e di più falso. Il pubblico è intelligentissimo e sensibilissimo; e tristi coloro che non sanno scuoterlo ed afferrarlo alla gola con la potenza dell'arte. Questa pretesa bestia è felice, quando trova il genio sovrano che la doma e l'incatena; se poi le càpita uno scemo, che si dà arie di domatore, ma non ha lampo negli occhi ed accento di risolutezza nel comando, allora, non soltanto non lo prende sul serio, ma ci si diverte come il gatto col topo, eppoi se lo mangia vivo.

Nello sfogliare numerosissime lettere, che stanno qui dinanzi a noi sul tavolo, abbiamo voluto limitare, per oggi, la nostra attenzione ad una tendenza (meglio diremmo ad un orientamento) del gusto dei radiofili verso un genere (se ancora sia lecito servirsi della frusta distinzione letteraria) che è appena nato: la commedia radiofonica. Quanti sono coloro che ci pregano di spezzare la classica lancia, perchè l'Ente diffusore dia più largo posto in programma alle commedie? Molti più di quel che si possa immaginare. Noi giriamo la loro richiesta a chi di ragione, e non aggiungiamo motto. Altre cose ci preme di dire, giacchè siamo in argomento. Vorremmo parlare di proposito, anche se con giudiziosa brevità, appunto delle commedie trasmesse per radio.

Le quali sono di due sorta. Commedie del repertorio teatrale, vecchie e nuove; e commedie o dialoghi, scritti espressamente per la radio. A nessuno potrebbe passar per la mente di dar l'ostracismo alle prime. Se si trasmette un concerto o l'esecuzione d'un'opera lirica, non si vede per quale ragione si dovrebbe escludere un lavoro di prosa. La radio è anche uno specchio documentario della vita artistica del paese. O, almeno, dovrebbe esserlo. Ma la radio, al pari del cinematografo, ha nel modo suo proprio e specifico di raggiungere l'ascoltatore, come quello lo spettatore, larghe possibilità di dar vita ad una vigorosa arte originale, la quale avrà lo stesso distacco, netto preciso incolmabile, dalle leggi teatrali, che rende la produzione destinata allo schermo così viva ed autonoma.

Ora, chi ascolta delle commedie alla radio (e ci riferiamo a quelle concepite e scritte per la radiodiffusione) raramente avrà chiuso il ricevitore soddisfatto appieno. Del teatro, sempre del teatro; e del cattivo teatro, per giunta. La commedia radiofonica non può mettersi a gareggiare con la commedia teatrale, con un'impostazione ed un'intonazione da proscenio, senza uscirne scornata. Il divario profondo, fra i due componimenti, consiste proprio in ciò: che il primo si dirige, almeno fino ad oggi, esclusivamente all'orecchio, quindi, all'ascoltatore; l'altro all'orecchio ed all'occhio, ad un tempo, quindi allo spettatore. Privato del sussidio visivo, quello non può contare sul gioco delle scene e delle luci, non snll'evidenza dei personaggi, sulla chiarezza dei loro gesti e dei loro movimenti. Sono impedimenti fondamentali di cui lo scrittore per radio dovrebbe tener calcolo. Il farlo, lo condurrebbe, molto probabilmente, sulla via giusta, perchè nel riconoscere i coefficienti d'arte che gli sono negati, gli accadrebbe di necessità, se proprio non si trattasse d'un povero diavolo, privo d'ogni lume di ragionamento e d'ogni brivido di sensibilità, di scoprire, per esclusione, se non per intuizione, di quali particolari risorse egli potrebbe valersi nel buttar giù una favola dialogata per radio.

Egli dovrebbe cominciare col dire a se stesso: la scena è inesistente, o meglio: è soltanto supposta. Viene adombrata dall'annunciatore in una labile descrizione, che non è bastevole a dare a chi ascolta una visione precisa e concreta dell'ambiente in cui dovranno muoversi i personaggi, i quali rimarranno, pertanto come sperduti in un proscenio ideale, oscuro e senza dimensioni. Perdono rilievo fisico, e guadagnano in significazione spirituale, venendo a sciogliersi così dalla contingenza artefatta del palcoscenico. Dunque, bisogna dimenticare la scenografia tradizionale con i suoi inganni prospettici e le sue colorazioni, che ritrovano una gamma giusta solo al fuoco della luce artificiale. La radio esige che lo scrittore scriva con gli occhi chiusi e consegua la concretezza del fantasma poetico, valendosi della nuda parola.

Questa recisa affermazione va intesa con qualche grano di discernimento. Altrimenti, si dovrebbe supporre che la radio non possa offrire nessun altro effetto, eccetto quello che si ricava da un dialogo fra due o più persone. Invece, non è così. Anche la radio possiede degli ingredienti tecnici peculiari, dei quali l'accorto scrittore si varrà con profitto. Se nella produzione teatrale i personaggi s'ambientano nella scena, se ne modella la personalità nei gesti e nelle espressioni, se ne coordina l'azione nei movimenti, nella produzione radiofonica, che è, diciamo così, cieca, la privazione degli elementi visivi, è compensata da elementi sonori. La radio è il regno assoluto del suono; e non del suono della parola soltanto. Nell'atmosfera calda e pregnante del suono bisogna quindi, collocare lo stato d'animo del personaggio; ed eccoci giunti ad adombrare l'avvento d'una scenotonia, così come il teatro ha

una scenografia.

L'arte di scrivere per la radio è ancora all'abbiccì. Timidi tentativi se ne son fatti e se ne faranno. E' raro, però, non avvertire, in ciò che ci è dato d'ascoltare, la reminiscenza teatrale. Per cui preferiamo quei dialoghi nei quali è palese l'audacia di spezzare i vincoli tradizionali con le tavole del palcoscenico, anche se in essi manchi il conseguimento della compiuta espressione radiofonica. Nelle cose migliori si hanno già dei segni precursori: vi agisce un numero limitatissimo di personaggi, le didiscalie sceniche son ridotte a poche parole di risentita evidenza, il quid dell'interesse è concentrato in un sottile ricamo di stati d'animo, tessuto su una trama anche grezza di suoni. Siamo ben lontani dalla commedia radiofonica, quale è lecito presagirla dalle possibilità estetiche, che la radio riserba a chi s'applichi con intelletto d'amore ad intenderle ed a sfruttarle. Ma, dicevamo, è un segno che conforta e dà da sperare.

E' già stata rilevata la parentela stretta che esiste fra i suoni e i colori; e quindi fra la pittura e la musica. Un'arte radiofonica adulta dovrà dimostrare la miracolosa verità del fatto, con la potenza evocativa delle immagini, raggiunta con la mediazione del suono. Il quale è l'ausilio più energico ed espressivo della effusione del sentimento umano; e però, pur restando nel limiti prescritti al campo della parola, si potranno egualmente raggiungere alte vette di significazione e di bellezza.

Scrittori italiani, dateci la commedia radiofonica: breve leggera emotiva, capace di risvegliare nell'anima dell'ascoltatore, solitario e distante, il lievito della poesia, l'abbrivio del sogno.

LA DIREZIONE



### VALVOLE SYLVANIA SOC. AN. COMMERCIO MATERIALI RADIO VIA FOPPA N. 4 - MILANO - TELEF. 490-935



### Insequestrabile!

A Francoforte sul Meno è accaduto un fatto tipico: il tribunale ha rilasciato ad un povero diavolo di radiofilo, assieme al letto, una sedia, quattro manuali Hoepli e un dizionario, anche l'apparecchio radioricevitore che l'usciere gli aveva sequestrato. Naturalmente la cosa non è andata il dizionario necessario per il laliscia così come pare a raccon-

Quel povero diavolo aveva perduto tutto il suo, dalla mattina alla sera; denaro, amicizie, la moglie, Sicuro, anche la moglie,

Cose che succedono tutti i giorni a chiunque; ma capirete che per un radiofilo di polso, il quale con un giro di manopola s'illude di divenire parte viva della congerie sociale, direi quasi di gridar presente, al nascere ed al morire delle creature agli antipodi; per questo illuso, l'aver dovuto constatare in ventiquattr'ore, che nemmeno nel complesso familiare esiste il perfetto accordo dei circuiti, dopo anni ed anni di paziente messa a punto... fu certo un grosso colpo.

Comunque il povero diavolo lo sopportò dignitosamente.

S'era alzato al mattino padrone di quanto gli stava attorno, e in tale stato di grazia da sentirsi signore perfino del creato; s'aggirava ora, al tramonto, per la casa fatta troppo grande dall'abbandono, accomiatandosi senza lacrime, dalle cose ch'erano state per anni parte della sua vita.

Era un addio spasmodico, come un faticoso sradicare di piante seminate e cresciute a dismisura nel profondo lago del sangue e dello spirito; nè v'era radice cui non restasse attaccato un brandello di carne e d'anima.

Ma era un addio necessario.

Quel giardino della sua vita sarebbe stato invaso all'indomani dagli uscieri; suo dovere, dunque, salutare una ad una le cose e l' ombra delle cose che avevano dato forma e colore alla ineffabile illusione di anni.

Così andava egli di stanza in stanza, salutando con impercettibili segni, i mobili i quadri i libri e i gingilli, finchè giunse dinanzi alla Radio.

Più lirica d'un'allodola, più acre, gli apparve; e subito sentì che confuso con un qualsiasi mobile e divenire preda dell'usciere.

Per questo, all'indomani, il povero diavolo ingaggiò battaglia.

Gli portassero via tutto, anche voro ostico e mal pagato di traduttore a cottimo, anche la sedia il tavolo e il letto, ma gli lasciassero la Radio.

Non contenderla all'ugna rapace dell'uom di legge, gli sarebbe parso tradirla e con lei se medesimo, nonchè tutte le creature senza volto che l'onda eterea gli offriva, per consolarlo delle maschere bellissime e ridenti che l'avevano tradito.

E all' indomani la contesa si fece così aspra che fu necessario rimetterla al tribunale.

Il compito del tribunale apparve subito nè semplice nè facile, giacchè, non avendo la legge mai contemplato un caso simile, qualsiasi sentenza veniva a costituire un precedente.

E' dunque il ricevitore radiofonico un oggetto sequestrabile?

L'usciere affermava di sì, il radiofilo asseriva di no.

Ma la passione lo aveva improvvisato oratore.

— Signor Presidente — urlava egli — se la Radio è necessaria non va domandato all'usciere; sarebbe come chiedere al cieco se è necessaria la luce; faccia appello

sono scaduti gli abbonamenti

semestrali a «l'antenna», a

venti decorrenza dal 1º gen-

naio 1934.XII. Sicuri d'inter-

pretare l'intenzione e il deside-

rio degli interessati di rinno.

vare l'abbonamento alla rivi-

sta per un eguale periodo di

tempo, e magari per un anno,

abbiamo provveduto ad inviar

loro anche il numero passato.

Non deve meravigliarsi, però,

chi non abbia posseduto, entro

il 10 corr, a rinnovare l'abbo-

namento, inviandone alla no-

stra Amministrazione l'impor-

to nel vedersi sospendere, a

partire dal presente numero,

la spedizione del periodico.

Col 30 giugno

Com'era bella e viva quella sua ai disgraziati che languono nelle prigioni e negli ospedali del mondo; chieda agli stanchi, ai solicogliente dell'ampio letto d'amo- tari, ai traditi, se v'è al mondo altra oasi simile a questa; se v'è quello stipo non poteva essere altra voce, come questa, armoniosa e accordata; perchè in fondo, signor Presidente, la Radio mi risponde con quella voce che io stesso mi scelgo, ed io solo, solo io, so cosa desidera l'anima mia.

> Quando io giro la manopola, signor Presidente, e frugo l'anima del mondo, che faccio d'altro se non cercare me stesso e tentare di ritrovarmi? Nessun libro, nessun quadro, nessuna creatura, sarà mai tanto completa da sintonizzarsi sempre e prontamente al trascolorare del mio pensiero e del mio sentire; nè io potrei afferrare altrimenti la vita e piegarla — espressione ineffabile - al mio volere, se non col gioco dei circuiti.

La Radio, signor Presidente, mi insegna un nuovo e più efficace modo di pregare, che consiste in questo sforzo concentrato del pensiero per incontrarsi col pensiero simultaneo di tutte le creature del mondo.

In questo contatto ideale s'annullano il Tempo e lo Spazio, ond'io, smarrita la logica pedestre che scandisce il come e il perchè della mia piccola vita domestica, m'inebrio d'infinito.

A traverso la Radio ho trovati nuovi cieli e nuova terra, chi potrà ritogliermeli?

Se la legge ammette che avendo perduto tutto io possa ancora stendere le ossa nel mio letto, a più ragione deve ammettere il mio diritto a rinfrancare l'anima. E non può esser la legge a scegliere fra la salute del mio corpo e quella della mia anima, qualora non si sentisse tanto misericorde da prendere in seria considerazione l'una e l'altra.

In questo caso, signor Presidente, sono io che cedo il letto per tenermi la Radio! -

Dopo due ore di dibattito, il Presidente, cereo come un Cristo crocefisso, pronuncia la sentenza:

La Radio è insequestrabile perchè necessaria.

# Le nuove ipotesi della scienza

corpi semplici, il cui numero può essere ancora aumentato con la scoperta di altri. Per la fisica, contemporanea, questi corpi sono non più l'atomo. formati da particelle infinitesime dette atomi, inalterabili specificamente, ma distruttibili e divisibili come particelle di materia. Quindi l'atomo è un sistema, un complesso di corpuscoli ancora minori, i quali si muovano nei limiti dell'atomo, con velocità eccessivamente grandi.

no stati chiamati elettroni, riescono a sfuggire alle forze che li trat- scompaiono possono trarre origine tengono nello spazio occupato dalla velocità della luce all'esterno, meno derivante dalla morte. nello spazio, non arrestandosi innanzi ad ostacoli, perchè la loro infinitesimale piccolezza li fa passare tra atomo ed atomo dei corpi inorganica? Se si ammette la teoalla demolizione o disgregamento che la terra sia stata in origine eall'atomo.

che ha perduto in parte i suoi epio, grossolano, ma evidente: uè specificamente inalterabile, per- la materia bruta. chè non possiamo aggiungervi o

Si conoscono una quantità di ... ma non avremo più un'apparecchio radio.

> Così accade all'atomo che si disgrega, avremo degli elettroni ma

L'elettrone sarebbe, dunque, lo elemento fondamentale della materia; considerandola così costituita, si può asserire che non vi è limite alla sua varietà, cioè per cause a noi ignote, è possibile che ogni giorno, per nuovi modi di aggregamento degli atomi, possano crearsi nuovi corpi, anzi non Se questi corpuscoli, i quali so- solo dall'aggregamento ma anche dal disgregamento di altri che altri corpi. Quindi arriveremmo l'atomo, essi saranno lanciati con all'ipotesi che la vita sia un feno-

In fatti, chi potrebbe proprio asserire che la materia vivente non si sia generata dalla materia più densi, arrivando in tal modo, ria di LAPLACE; se si crede cioè tere, e poi nebulosa, e poi massa Quando accade un processo di di fuoco, la quale raffreddandosi disgregamento, l'atomo disgregato a poco a poco, attraverso uno sterminato numero di anni, diede orilettroni, non può essere più della gine alle formazioni geologiche, è specie cui apparteneva. Un esem- evidente che si deve ricorrere logicamente all'ipotesi che la vita n'apparecchio radio in funzione si sia primitivamente iniziata dal-

Quando comparve il primo estogliervi alcuno dei suoi pezzi, se sere vivente sulla terra, non esinon a rischio di guastarlo. Ma se stevano ancora detriti organici, e lo smontiamo pezzo per pezzo, a- alla sua formazione dovettero convremo bensì delle valvole, dei tribuire semplicemente i corpi icondensatori, delle resistenze, ecc. norganici. Non bisogna meravi-

gliarsi quindi se nelle esperienze di gabinetto non si è riusciti a ricostruire il fenomeno della generazione spontanea: chi è che potrebbe proprio indovinare non solo i corpi primitivi che entrano in combinazione per darci la materia vivente, ma anche le forze che, in quel tempo remoto, agivano sulla materia?

Del resto, noi non sappiamo quello che avviene nelle immense profondità dell'oceano, noi ignoriamo se una generazione spontanea, cioè una trasformazione della materia bruta in materia vivente, avvenga anche ai nostri giorni. Si deve però asserire che essa almeno una volta dovette av-

Se no, tutto il patrimonio scientifico del secolo XX cadrebbe nel nulla.

Per fortuna la dissociazione della materia è lentissima, e si verifica alla superficic dei corpi (radioattività) per quantità infinitesimali e trascurabili. Per dare una idea dell'enorme energia condensata dalla materia nel piccolo spazio, relativo all'atomo, basta pensare che dissociandone un centesiшо, in una sola volta, si verrebbe a produrre una forza calcolata in 6.800.000.000 di cavalli-vapore.

Abbiamo detto per fortuna, poichè il giorno in cui, nel gabinetto del fisico tale dissociazione s'intensificasse, tale da poter essere adoperata come forza, e nella proporzione accennata, in pochi istanti tutta la terra ritornerebbe alla primitiva semplicità: Etere?

> MARCO D'APREA Via Addolorata, 84 Portici (Napoli)

Tutti conoscono i gravi inconvenienti prodotti dalle variazioni di corrente

ADOTTATE IL

# Regolatore O. S.

munito di voltmetro, avrete costantemente la tensione esatta

### DITTA TERZAGO

VIA MELCHIORRE GIOIA N. 67 - MILANO

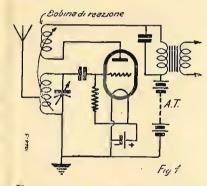
TRASFORMATORI PER RADIO - TUTTE LE APPLICAZIONI ELETTRICHE

# Cos'è la reazione e come se ne usa

griglia della stessa valvola oppure Lo scopo dell'impedenza di alta alla griglia della valvola precedente; ciò avviene perchè possa essere amplificata. Quando la reazione viene regolata razionalmente, essa serve ad aumentare sia la sensibilità che la selettività del circuito; ma se viene applicata in grado troppo alto avrà luogo una continua oscillazione, che renderà impossibile la ricezione.

Il metodo più semplice d'introdurre la reazione è quello magne-

Il circuito della fig. 1 è a rivelazione di griglia, ed il trasformatore di bassa frequenza può essere sostituito da un ricevitore telefonico.



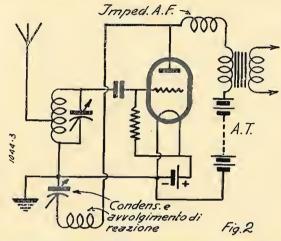
Il circuito anodico comprende una bobina con accoppiamento variabile alla bobina di griglia. La quantità dell'energia d'alta frequenza, che torna indietro dal circuito anodico al circuito di griglia. viene regolata mediante l'accoppiamento su descritto fra le due bobine. Queste bobine possono essere spostate in modo da avvicinarle od allontanarle, allo scopo preciso di aumentare o diminuire la reazione. Lo svantaggio offerto da questo sistema è che la sintonia viene a risentire sensibilmente della reazione durante la regolazione delle bobine, causa la conseguente variazione dell'induttanza mutua fra le bobine.

Uno schema migliore è quello rappresentato in figura 2. În esso la posizione della bobina di reazione è fissata relativamente a nergia. quella della bobina di sintonia.

circuito anodico della valvola alla no costruite sullo stesso supporto. di reazione.

Essa è il ritorno dell'energia dal Generalmente le due bobine so- regolazione dolcissima dall'effetto

Un altro sistema assai noto e

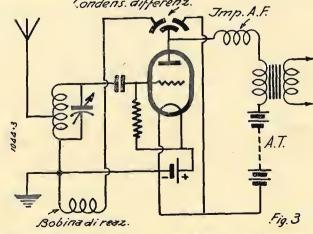


frequenza è quello di poter offrire considerato ottimo è quello illuall'energia di alta frequenza una strato in figura 3. In esso viene resistenza assai maggiore di quel- fissato un condensatore differenziala che la stessa energia incontre- le per la regolazione della rearebbe attraverso l'avvolgimento di zione: si compone di un rotore e reazione ed il condensatore che di due statori riuniti in un uniregola la reazione stessa.

a regolare il ritorno di energia di alta frequenza col semplice regolaggio del flusso di alta frequencità del condensatore. Riducendo

co complesso ma isolati, come due Dacchè il condensatore di rea- condensatori aventi gli statori isozione è posto in serie, esso viene lati ed i rotori accoppiati insieme elettricamente e meccanica-

Osservando la figura 3 si noteza, proporzionatamente alla capa- rà che se la parte delle lame fisse del condensatore segnato F2 e la la capacità, una minore quantità rispettiva connessione alla terra, di energia verrà a passare nel cir- vengono omesse, il detto circuito cuito di griglia, mentre un au- si riduce ad un semplice circuito mento di tale capacità offrirà un a reazione capacitativa, ma con la



passaggio più facile alla stessa e-

introduzione dello statore segnato F2 che viene connesso direttamen-In questo modo otterremo una te alla terra, si raggiunge questo

effetto: che mentre la reazione viene ridotta col ridursi della capacità esistente fra le lame mobili e lo statore segnato Fl, la capacità esistente fra le lame mobili e lo statore F2 viene ad aumentare.

Con questo effetto di compensazione la capacità fra l'anodo deila valvola e il filamento resta sostanzialmente la stessa; un altro vantaggio è quello di poter ottenere una reazione adeguata con un condensatore di relativa bassa capacità.

Kharko

Mosca I

Hamar

Minsk

Tutti gli schemi presentati in questo articolo si riferiscono ad apparecchi aventi la reazione sull'antenna.

Cioè che la bobina di sintonia în cui si produce la rigenerazione fa effettivamente parte del circuito d'antenna. In tal caso, l'uso della reazione verrà a causare molti disturbi ai ricettori vicini e sarà assai difficile evitare l'inconveniente che diviene specialmente forte quando l'ascoltatore cerca di sintonizzarsi su qualche stazione estera.

Ciò nonostante, se il circuito rivelatore in cui è compresa la reazione viene preceduto da uno stadio di alta frequenza a griglia schermata, la radiazione interferente, se pur non del tutto eliminata, verrà ridotta ad un quid trascurabile, anche nel caso che il circuito rivelatore oscilli vigorosamente.

Sarà bene osservare che l'effetto di reazione non va confuso con l'instabilità risultante da uno stadio d'alta frequenza mal montato.

Si dovrebbe ricordare sempre che in qualsiasi modo la reazione sia applicata, essa non può fare a meno di produrre distorsione.

La distorsione assume la forma di una riduzione delle basse frequenze più elcvate; ed ecco spiegata la ragione per cui una stazione distante viene ricevuta confusamente quando è captata dopo la applicazione di una reazione considerevole.

E' possibile compensare in una certa misura la distorsione causata dalla reazione, aumentando proporzionatamente le note gravi nell'amplificatore di bassa frequenza, c ciò può essere fatto con uno speciale sistema correttore della tonalità.

### Le principali Stazioni trasmittenti d'Europa

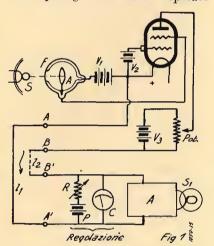
Raunas (Lituania)								
Raunas (Lituania)		zza	nza cli	ıza		szza a i	enza icli	Potenza kW.
Haunas (Lituania)	STAZIONE	ghe	que	k W	STAZIONE	ond ond	loci	ote kW
Minks (U.R.S.S.)   140   201		Lun	Fre	P(		Lun	Fre	Д
Helsind (Finlandia)   335, 2 805   101   101   102   103								_
Hutzer (Olanda)								7 10
Mosea I (IU.R.S.S.)   1714   175   500   Radio Parigi (Francia)   163   183   164   Revigivik (Islanda)   1639   183   165   Reykjavik (Islanda)   1639   1831				50			3)	0.5
Radio Parigi (Prancia) 1698 182 75 Reykiayik (Giahada) 1639 183 168 Reenigswusterhausen (Ge.) 1571 191 60 Roenigswusterhausen (Ge.) 1572 191 60 Roenigswusterhausen (Ge.) 1572 191 60 Roenigswusterhausen (Ge.) 1574 191 60 Ro					Amburgo (Germania)	331,9		100
Reykjavik (Islanda) 1639 183 16								10 32
Algeria   Alge	Reykjavik (Islanda)					-		15
Minsk (U.R.S.S.)	Koenigswusterhausen (Ge.)	1571	191	60	Algeri (Algeria)	318,8		
Marsaya I (Polonia)				· ·				10 '60
Partigl T. E. (Francia)   4365   215   43   Motala (Svezia)   1389   316   40   Mnarkov (U.R.S.S.)   1385   223   100   Mnarkov (U.R.S.S.)   1385   223   100   Mnarkov (U.R.S.S.)   1385   223   100   Mnarkov (U.R.S.S.)   1294   238   75   Mnarkov (U.R.S.S.)   1294   238   75   Mnarkov (U.R.S.S.)   1294   238   75   Mnarkov (U.R.S.S.)   116   238   75   Mnarkov (U.R.S.S.)   117   271   100   Mosca II (U.R.S.S.)   116   271   100   Mosca III (U.R.S.S.)   116   271   100   Mosca III (U.R.S.S.)   107   271   100   Mosca III (U.R.S.S.)   748   401							-	100
Mosca II (U.R.S.S.) 1345 223 100 Lussemburgo (U.R.S.S.) 1294 245 100 Solo (Norvegia) 136 235 60 Mosca II (U.R.S.S.) 1274 253 60 Mosca II (U.R.S.S.) 1007 271 100 Mosca III (U.R.S.S.) 100 0,7 Hamar (Norvegia) 578 510 0,7 Vilpur (Finlandia) " " " " 0.5 Bulpians (IuR.S.S.) 100 0,7 Wilpur (Finlandia) " " " 100 Budapest I (Ungheria) 549,5 546 120 Berominster (Svizzera) 530,6 586 60 PALERM 0 " " 304,3 306 586 Wurmansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 409,8 610 100 Riga (Lettonia) 514,6 583 155 Vienna (Austria) 506,8 592 120 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 10 Rubalat (Marocco) " " " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 100 Rummansk (U.R.S.S.) " " 100 Rubalat (Marocco) " " " " " 100 Rubalat (Marocco) " " " " " " " 100 Ru	Parigi T. E. (Francia)	1395						10 :
Linisemburgo (Janimarca)   1364   230   150   230   150   230   150   230   150   230   150   230   150   230   150   230								50
Kalındborg (Danimarca) 1261 938 75   Cracovia (Polonia) " " " " " " " " " " " " " " " " " " "							986	10
Dolio (Norvegia)   1136   253   60	Kalundborg (Danimarca)							2
Mosca III (U.R.S.S.)   1107   271   100   Mosca III (U.R.S.S.)   748   401   400   Mosca III (U.R.S.S.)   748   401   400   Mosca III (U.R.S.S.)   748   401   400   Moravala (Austria)   589, 587   5					-			20
Mosca II (U.R.S.S.)   748   401   100			271	100				13,5 50
Mosca III (U.R.S.S.)								3
Scottish National (Ingh.)   285.7   1050	Mosca III (U.R.S.S.)	748			Heilsberg (Germania)	291	1031	60
Innsprick (Jupical Jupical J								2,5 50
Vilpuri (Finlandia)								20
BOLZANO		>>	))			,		10
Budapest I (Ungheria) 549,5 546 120 Berominster (Svizzera) 539,6 556 60 Athione (Stato lib. d'Irl.) 531 565 60 Athione (Stato lib. d'Irl.) 531 565 60 Athione (Stato lib. d'Irl.) 531 565 60 Millacker (Germania) 522,6 574 100 Müllacker (Germania) 522,6 574 100 Müllacker (Germania) 502,8 592 120 Sundsval (Svezia) 499,2 601 10 Rabat (Marocco) " " " 6,5 FIRENZE 491,8 610 20 Murmansk (U.R.S.S.) " " 10 Bruxelles I (Belgio) 483,9 690 15 Trondheim (Norvegia) 576,9 629 1,2 Praga I (Cecoslovacchia) 463 648 15 Langenberg (Germania) 455,9 658 60 North Regional (Ingh.) 449,1 668 50 Sottens (Svizzera) 443,1 677 25 Belgrado (Jugoslavia) 470,2 631 ROMA I 420,8 713 686 2,5 Parigi P.T.T. (Francia) 431,7 687 27 Stoccobma (Svezia) 486,1 704 55 ROMA I 420,8 713 686 2,5 Parigi P.T.T. (Francia) 416,5 722 100 Kiev (U.R.S.S.) 415,5 722 100 Marsiglia P.T.T. (Fr.) 400,5 749 5 Poori (Finlandia) " " " " " " " " " " " " " " " " " " "		559,7						12 2
Madrid (Spagna)   274   1095								0,7
Athlone (Stato lib. d'Irl.) 531 565 60 Milhacker (Germania) 522.6 574 100 Milhacker (Germania) 522.6 574 100 Milhacker (Germania) 54.6 583 15 Vienna (Austria) 506,8 592 120 Sundsval (Svezia) 499.2 601 10 Rabat (Marocco) " " " 6,5 Her N Z E 491.8 610 20 Murmansk (U.R.S.S.) " " 10 Bergan I (Cecoslovacchia) 483.9 620 15 Trondheim (Norvegia) 576,9 629 1,2 Praga I (Cecoslovacchia) 463 648 15 Langenberg (Germania) 455,9 658 60 North Regional (Ingh.) 449,1 668 50 Sottens (Svizzera) 443,1 677 25 Belgrado (Jugoslavia) 437,3 686 50 Stocochma (Svezia) 426,1 704 55 Re O M A I 420,8 713 50 Kiev (U.R.S.S.) 415,5 722 100 Marsiglia P.T.T. (Francia) 405,8 788 12 Monaco di Baviera (Ger.) 405,4 740 100 Marsiglia P.T.T. (Francia) 386,6 776 2 Lipsia (Germania) 382,2 785 120 North Regional (Ingh.) 373,4 804 50 Milland Regional (Ingh.) 366,8 814 50 Mosca IV (U.R.S.S.) 366,6 832 100 Mosca IV (U.R.S.S.) 360,6 832 100 Mosca IV (U.R.S.S.) 350,9 850 1 1 Varsavia II (Polonia) 216,8 1334 Valencia (Spagna) " " 1,5 Radio - Lione (Francia) 216,8 1334 Valencia (Spagna) " " 1,5 Radio - Lione (Francia) 216,8 1334 Valencia (Spagna) " " 1,5 Radio - Lione (Francia) 216,8 1334 Valencia (Spagna) " " 1,5 Radio - Lione (Francia) 216,8 1334					Madrid (Spagna)	274	1095	7
Mühlacker (Germania)         522,6         574         100         Madona (Lettonia)         " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Athione (State lib. d'Irl.)	531	565		NAPOLI	271,7	1104	1,5
Riga (Lettonia)   514,6   583   15   15   15   15   15   15   15   1								20
Vienna (Austria)								2,6 1
Sundsval (Svezia)         499,2 601         9 6,5         1 ORINO I         263,2 1140           FIRENZE         491,8 610         20         20         London National (Ingh.)         261,1 1149           Murmansk (U.R.S.S.)         " " 10         West National (Ingh.)         261,1 1149         West National (Ingh.)         " " 8           Bruxelles I (Belgio)         483,9 629         15,7 69         629         1,2 60         Moravska-Ostrava (Cecosl.)         259,1 1158         Moravska-Ostrava (Cecosl.)         259,1 1168         Moravska-Ostrava (Cecosl.)         259,1 11676         West National (Ingh.)         West National (Ingh.)         West National (Ingh.)         West National (Ingh.)         259,1 1158         Moravska-Ostrava (Cecosl.)         259,1 1168         Trancoforte (Germania)         250,1 1176         Trancoforte (Germania)         250,1 1176         Treviri (Germania)         250,1 1176         Treviri (Germania)<			592	120				6,25
Rabat (Marocco)	Sundsyal (Svezia)	499,2	601	10		<b>26</b> 5,3	1131	10
Murmansk (U.R.S.S.)         "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	Rabat (Marocco)	"						7
Bruxelles I (Belgio)								50 50
Trondheim (Norvegia)   576,9   629   1,2   Monte Ceneri (Svizzera)   257,1   1167   Praga I (Cecoslovacchia)   470,2   638   120   Lyon-la-Doula (Francia)   463   648   15   Langenberg (Germania)   455,9   658   60   North Regional (Ingh.)   449,1   668   50   Sottens (Svizzera)   443,1   677   25   Stoccolma (Jugoslavia)   437,3   686   2,5   Parigi P.T.T. (Francia)   431,7   695   7   Praga II (Cecoslovacchia)   249,2   1204   Lilla P.T.T. (Francia)   247,3   1213   R O M A     420,8   713   50   Treviri (Germania)   8   8   8   15   Praga II (Cecoslovacchia)   249,2   1204   Lilla P.T.T. (Francia)   247,3   1213   R O M A   410,4   731   20   R O M A   410,4   731   20   R O M A   410,4   731   20   R O M A   400,5   749   5   Monaco di Baviera (Ger.)   405,4   740   100   Marsiglia P.T.T. (Fr.)   400,5   749   5   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Midland Regional (Ingh.)   377,4   795   16   Leopoli (Polonia)   377,4   795   16   Danzica (Città libera)   230,2   1303   Malmoe (Svezia)   228,7   1312   Danzica (Città libera)   230,2   1303   Malmoe (Svezia)   228,7   1312   Mosca IV (U.R.S.S.)   360,6   832   100   Milla No II   222,6   1348   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   215,4   1393   1394   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215,4   1393   215	Bruxelles I (Belgio)	483,9	620	15				11,2
Lyon-la-Doua (Francia)   463   648   15   Langenberg (Germania)   455,9   658   60   North Regional (Ingh.)   449,1   668   50   Sottens (Svizzera)   443,1   677   25   Belgrado (Jugoslavia)   437,3   686   2,5   Parigi P.T.T. (Francia)   431,7   695   7   7   7   7   7   7   7   7   7	Trondheim (Norvegia)							15
Langenberg (Germania)   455,9   658   60   North Regional (Ingh.)   449,1   668   50   50   50   50   50   50   50   5								10 17
Sottens (Svizzera)	Langenberg (Germania)				Treviri (Germania)		»	2
Belgrado (Jugoslavia)								1,5 1,5
Parigi P.T.T. (Francia)         431,7         695         7           Stoccolma (Svezia)         426,1         704         55           ROMA I         420,8         713         50           Kiev (U.R.S.S.)         415,5         722         100           Kiev (U.R.S.S.)         415,5         722         100           Tallinn (Estonia)         410,4         731         20           Siviglia (Spagna)         " " 1,5         740         100           Marsiglia P.T.T. (Fr.)         400,5         749         5           Monaco di Baviera (Ger.)         405,4         740         100           Marsiglia P.T.T. (Fr.)         400,5         749         5           Poori (Finlandia)         " " 0,5         Sebastiano (Spagna)         238,5         1258           Midland Regional (Ingh.)         391,1         767         25         Aberdeen (Inghilterra)         233,5         1285           Lipsia (Germania)         382,2         785         120         Klagenfurt (Austria)         " " Danzica (Città libera)         230,2         1303           Malmoe (Svezia)         228,7         1312         Danzica (Città libera)         230,2         1303           Bucarest I (Romania)	Belgrado (Jugoslavia)	437,3	686	2,5				1,5
Stoccolma (Svezia)		431,7	695	7			1904	5
ROMA   420,8   713   50   Kiev (U.R.S.S.)   415,5   722   100   Tallinn (Estonia)   410,4   731   20   Sivigila (Spagna)   " " 1,5   Monaco di Baviera (Ger.)   405,4   740   100   Marsiglia P.T.T. (Fr.)   400,5   749   5   Poori (Finlandia)   " " 0,5   Norimberga (Germania)   236,8   1258   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Lipsia (Germania)   382,2   785   120   Leopoli (Polonia)   377,4   795   16   Earcellona (Spagna)   377,4   795   16   Earcellona (Spagna)   373,1   804   50   Milland (Germania)   364,5   823   12   Mosca IV (U.R.S.S.)   360,6   832   100   Bergino (Germania)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   " " 1,5   Radio - Lione (Prancia)   215,4   1393	Stoccolma (Svezia)	426,1	704	55				5
Tallinn (Estonia) 410,4 731 20 Siviglia (Spagna) " 1,5 Monaco di Baviera (Ger.) 405,4 740 100 Marsiglia P.T.T. (Fr.) 400,5 749 5 Poori (Finlandia) " 0,5 Katowice (Polonia) 495,8 758 12 Tolosa P.T.T. (Francia) 386,6 776 25 Lipsia (Germania) 382,2 785 120 Leopoli (Polonia) 377,4 795 16  Barcellona (Spagna) " 55 Scottish Regional (Ingh.) 373,1 804 50 Scottish Regional (Ingh.) 373,1 804 50 Bucarest I (Romania) 364,5 823 12 Mosca IV (U.R.S.S.) 360,6 832 100 Berlino (Germania) 356,7 841 100 Bergen (Norvegia) 352,9 850 1 Valencia (Spagna) " 1,5  ROMA III " " 340,5 1258 ROMA III " " " Norimberga (Germania) 236,8 1267 Aberdeen (Inghilterra) 233,5 1285 Linz (Austria) 231,8 1294 Linz (Austria) 231,8 1294 Linz (Città libera) 230,2 1303 Malmoe (Svezia) 228,7 1312 Hannover (Germania) 225,6 1330 Brema (Germania) " " Montpellier (Francia) 224 1339 Mil L A N O I  222,6 1348 Valencia (Spagna) " " 1,5  ROMA III " " " " Moratidad (Spagna) 233,5 1258 ROMA III " " " " " " " " " " " " " " " " "					11		1222	10
Sivigila (Spagna)   "   "   1,5   Monaco di Baviera (Ger.)   405,4   740   100   Marsiglia P.T.T. (Fr.)   400,5   749   5   ROMA III   "   "   Norimberga (Germania)   236,8   1267   Katowice (Polonia)   495,8   758   12   Midland Regional (Ingh.)   391,1   767   25   Lipsia (Germania)   382,2   785   120   Lipsia (Germania)   387,4   795   16   Milland (Polonia)   377,4   795   16   Milland (Polonia)   377,4   795   16   Milland (Spagna)   373,4   804   50   Barcellona (Spagna)   364,5   823   12   Mosca IV (U.R.S.S.)   360,6   832   100   Bergen (Norvegia)   352,9   850   1   Varsavia II (Polonia)   216,8   1334   Valencia (Spagna)   "   "   1,5   Radio - Lione (Prancia)   215,4   1393								5
Monaco di Baviera (Ger.)         405,4 (40,5 (	Siviglia (Spagna)	>>	»	1,5				2 3
Poori (Finlandia)								1
Katowice (Polonia)         495,8         758         12 Midland Regional (Ingh.)         391,1 767         25 765         25 776         25 776         25 776         25 776         26 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         27 776         28 785         120 776         28 785         120 776         28 785         120 776         28 785         120 776         29 785         120 785					1			2
Tolosa P.T.T. (Francia)   386,6   776   2     Klagenfurt (Austria)	Katowice (Polonia)	495,8	758	12	Aberdeen (Inghilterra)	233,5	1285	1
Lipsia (Germania) 382,2 785 120 Leopoli (Polonia) 377,4 795 16  Barcellona (Spagna)	Midland Regional (Ingh.)							0,5
Leopoli (Polonia)     377,4     795     16     Danzica (Città libera)     230,2     1303       Barcellona (Spagna)     " 5     Malmoe (Svezia)     228,7     1312       Barcellona (Ingh.)     373,4     804     50     Brema (Germania)     225,6     1330       Milanover (Germania)     " 5     Brema (Germania)     " 7     Nontpellier (Francia)     " 224     1339       Mosca IV (U.R.S.S.)     360,6     832     10     MILANO II     222,6     1348       Berlino (Germania)     356,7     841     100       Bergen (Norvegia)     352,9     850     1     Varsavia II (Polonia)     216,8     1384       Valencia (Spagna)     " 1,5     Radio - Lione (Prancia)     215,4     1393								
Hannover (Germania)   225,6   1330								0,5 1,25
Scottish Regional (Ingh.)       373,4       804       50       Brema (Germania)       "         Milano i       368,6       814       50       Brema (Germania)       "         Bucarest I (Romania)       364,5       823       12       Montpellier (Francia)       224       1339         Mosca IV (U.R.S.S.)       366,6       832       100       MILANO II       222,6       1348         Berlino (Germania)       356,7       841       100         Bergen (Norvegia)       352,9       850       1       Varsavia II (Polonia)       216,8       1384         Valencia (Spagna)       "       "       1,5       Radio - Lione (Prancia)       215,4       1393	Barcellona (Spagna)	5)	»	5				1,5
Bucarest I (Romania)       364,5       823       12       Montpellier (Francia)       224       1339         Mosca IV (U.R.S.S.)       360,6       832       100       MILANOII       222,6       1348         Berlino (Germania)       356,7       841       100       TORINOII       221,1       1357         Bergen (Norvegia)       352,9       850       1       Varsavia II (Polonia)       216,8       1384         Valencia (Spagna)       "       "       1,5       Radio - Lione (Prancia)       215,4       1393			804	50	Brema (Germania)	>>		1,5
Bucarest I (Romania)     364,5     523     12       Mosca IV (U.R.S.S.)     360,6     832     100       Berlino (Germania)     356,7     841     100       Bergen (Norvegia)     352,9     850     1       Valencia (Spagna)     "     1,5       Radio - Lione (Prancia)     215,4     1393	MILANO	368,6						1,5 5
Mosca IV (C.R.S.S.) 500,0 502 100 TORINO 11 221,1 1357  Berlino (Germania) 356,7 841 100 Varsavia II (Polonia) 216,8 1384  Valencia (Spagna) " 1,5 Radio - Lione (Prancia) 215,4 1393					1/			
Bergen (Norvegia)         352,9         850         1         Varsavia II (Polonia)         216,8         1384           Valencia (Spagna)         "         "         1,5         Radio - Lione (Prancia)         215,4         1393							1357	0,2
( dionola ( pag. a)	Bergen (Norvegia)	352,9	850	1				2
					Radio - Lione (Prancia)	215,4	1393	5
Sebastopoli (U.R.S.S.) " 10 Newcastle (Inghilterra) 209,9 1429		»	>>	10	Newcastle (Inghilterra)			1
Poznan (Polonia)         345,6         868         16         Beziers (Francia)         "         "           London Regional (Ingh.)         342,1         877         50         Radio-Normandie         206         1456	Poznan (Polonia)							2 0,5

# Come si costruisce un televisore

Ci proponiamo di dare in questo articolo i principi generali della televisione e delle applica- sensibilità degli amplificatori e al zioni pratiche corrispondenti, per passaggio delle frequenze; ma non ciò che riguarda la ricezione.

ne non è più un soggetto da curiosità, giacchè se pure gli inizii della televisione sono e restano me s'è imposta l'ascoltazione.

Ma quel giorno tanto auspicate



sarà la conseguenza di tali progressi che ben difficile resterà al dilettante apprenderli, sviscerarli e seguirli, se già fin d'ora non vi si prepara con tenacia e passione.

Si consiglia quindi il dilettante a seguire ogni giorno il progresso della Radio anche in questo campo non meno suggestivo dell'altro; in Italia purtroppo manchiamo tuttora di qualsiasi attuazione pratica che sia d'incentivo al dilettante. Comunque il dilettante italiano sa, attraverso la stampa, che all'estero molto è già stato fatto in questo senso e nulla dovrebbe vietare che un programma televisivo venisse trasmesso fra breve anche da noi.

Londra ad escmpio, trasmette delle scene a più personaggi, ma il suo maggiore interesse è riserbato al telecinema, già entrato in atto a Berlino che, com'è noto, sta all'avanguardia della televisione.

pone dei problemi relativi alla è il caso di disperare, giacchè an-Il dilettante sa che la televisio- che nel campo dell'ascoltazione sono stati risolti problemi altrettanto difficili.

Per intendere la televisione, codifficili, pure ormai la certezza è me del resto ogni altra scienza, in tutti che da un giorno all'altro sia pura che applicata, è necessaessa s'imporrà praticamente, co- rio rendersi padroni dei principii.

> Occorre quindi sapere che la televisione, sia all'emissione che alla ricezione, si basa sulla trasmissione di punti più o meno luminosi; punti che si trovano in continuità variamente raggruppati in modo da rendere l'immagine reale vista dall'osservatore.

Il numero dei punti per una imagine di date dimensioni costituisce la trama dell'imagine stessa, e quindi la sua finezza.

Qual'è dunque l'artificio adottato perchè l'imagine così costituita risulti animata?

L'artificio consiste nel fare spostare tutti gesti punti di luminescenza ineguale in modo da ricostruire tutte le fasi del movimento.

In televisione la trama è defi-

- 1) dal numero delle lince di esplorazione:
- 2) dalla superficie degli elementi dell'immagine che è uguale a quella di un punto. Le variazioni di luminosità dei punti trasmessi corrispondono a quello che noi chiamiamo la modulazione luminosa a tempo, quando la disposizione degli stessi punti sullo schermo ricevitore, venendo a ricostituire l'immagine, forma ciò che noi chiamiamo la modulazione luminosa a superficie.

L'analisi dell'immagine viene detta disintegrazione, e integrazione, l'operazione che permette di rimettere i punti nell'ordine naturale dell'immagine originalc.

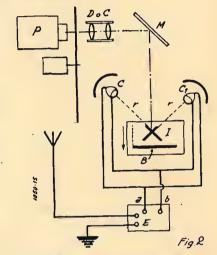
Viceversa, l'immagine in arrivo è l'immagine ricevuta, ed ogni sforzo viene fatto per renderla identica a quella originale.

La ricezione a grande distanza immagini reali e d'immagini virtuali.

Le prime sono quelle che si percepiscono su di un piano, sia sulla placca della lampada al neon, sia sullo schermo in vetro smerigliato o altro.

Le seconde sono semplicemente quelle da trasmettere.

In altre parole, noi abbiamo delle immagini in potenza che vengono trasmesse a traverso lo spazio, per dare al ricevitore delle immagini reali.



Ci proponiamo quindi di esaminare:

1) La trasmissione di un punto. 2) La trasmissione di un complesso di punti.

In ogni caso il mezzo che permette di trasformare un'emissione luminosa in emissione di corrente, è la cellula foto-elettrica.

La cellula fotoelettrica è un meraviglioso ordegno, su cui si basano le migliori speranze, sia per le radiotrasmissioni visive che per il cinema sonoro. Le applicazioni che si stanno ottenendo da questo congegno con dispositivi appropriati, dall'allarme contro i ladri, alla selezione automatica delle uova, oggetti difettosi ecc. ecc., sono strabilianti e impen-

Abbiamo detto che la proprietà originale della cellula fotoelettrica è quella di trasformare delle variazioni d'intensità di una sor-In televisione si parla anche di gente luminosa, in variazioni d'in-

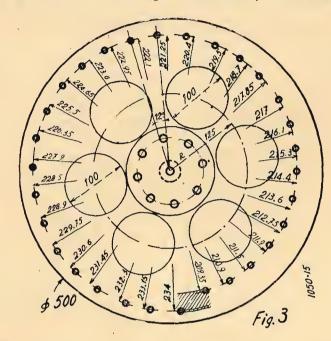
tensità di una corrente elettrica passante per la cellula medesima.

Nella figura 1 abbiamo una cellula fotoelettrica C, il cui catodo è formato da una superficie argentea, su cui è un deposito di potassio; dirigendo sulla finestrella f della cellula, un raggio lumi-

luminosità di S verranno riprodot- tico C e riflesso da uno specchio tete fedelmente da S'.

L'esperimento sarà pienamente dimostrativo se rimpiazzeremo i fili 11, 12, con una emissione radiofonica.

Ma quanto detto non spiega che l'emissione d'un punto luminoso noso, prodotto dalla sorgente S, il il quale potrà essere ottenuto catodo viene ad emettere degli creando un fuoco, mediante un si-



l'anodo A. La carica di A viene pada S'. trasmessa direttamente alla griglia g2, d'una bigriglia che dà luogo ad una variazione di cor- risponde alla modulazione a temrente proporzionale fra le prese A e B.

11, 12, che venga ad unire le pre- successivamente, cioè a dire a se A e B alle prese A' B', del- tempo. l'amplificatore A, e facendo ditrasmissione luminosa per collega- a superficie.

scenza e tutte le variazioni della scomposto da un condensatore ot- parti, come molti usano.

elettroni, che sono captati dal- stema a lenti collegato alla lam-

La trasmissione d'un punto luminoso d'intensità variabile corpo, di cui abbiamo parlato. Infatti le variazioni di luminosità Immaginando un collegamento di S' non potranno aver luogo che

Vediamo ora la trasmissione di pendere questo dalla lampada ri- un complesso di punti, corrisponcettrice S', avremo attuata una dente alla modulazione luminosa

Sia I l'immagine da trasmette-Infatti, quando si accenderà la re. Un proiettore P, emette un lampada S, la lampada S' verrà flusso luminoso intercettato da un ad assumere una forte lumine- disco analizzatore D, raccolto e

M su l'immagine da trasmettere; la figura 3 mostra il disco analizzatore nel quale sei fori circolari sono fatti per alleggerirlo. Fra i sei grandi fori e il margine risulta una spirale di piccoli fori effettivamente quadrati. (In questo caso in numero di trenta, come usa il sistema Baird, comunemente utilizzato). L'intervallo fra un foro e l'altro è uguale a una dimensione dell'immagine; per esempio alla sua altezza.

(continua) L. CHIESA

### La collaborazione dei lettori

ALBERTO BOSELLI, PARMA. - Ella ha mandato una descrizione incompleta e quindi non possiamo pubblicarle l'articolo su « L'antenna interna schermata ». Occorre chiarire tutti i dati costruttivi di avvolgimento e come viene connessa al ricevitore. Le facciamo presente che noi sosteniamo, e ciò fino a prova contraria, tutte le antenne interne schermate sono turlupinature. Con questo non vogliamo affermare che quella ideata da Lei sia tale, ma, prima di cambiare di opinione non sarebbe male che ce la facesse sperimentare.

L'articolo « L'invenzione del telefono » non ci interessa, essendo esso storico e non tecnico. Pubblicheremo invece quello sul « Nuovo sistema di accoppiamento di circuiti oscillanti ».

A. FILAURI, ROMA. — La ringraziamo innanzitutto delle lodi ptr la nostra Rivista. Abbiamo usato l'espressione: manoscritti dattiloscritti, per distinguerli bene da quelli scritti coi piedi. L'articoletto per l'apparecchio selettivo a cristallo è interessantissimo e verrà senz'altro da noi pubblicato.

MARIO SALVUCCI, ROMA. - L'articoletto « Un sistema di accoppiamento poco noto » è assai interessante e verrà senz'altro pubblicato.

Rammentiamo a tutti i lettori che intendono partecipare alla collaborazione, di inviare i testi manoscritti, o preferibilmente dattilografati, scritti su una sola facciata del foglio e non sulle due

### ONDE CORTE ANTIFADING - FILTRO DI BANDA - SCALA PARLANTE CIRCUITO SUPERETERODINA - REGOLAZIONE AUTOMATICA DEL VOLUME

Se il vostro apparecchio non ha questi pregi posseduti solo dai più moderni apparecchi, chiedete preventivo per la loro applicazione al

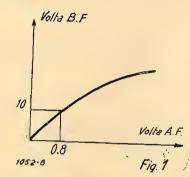
LABORATORIO RADIOELETTRICO NATALI - ROMA - Via Firenze, N. 57 - Telefono 484-419

RIPARAZIONI, TRASFORMAZIONI - SERVIZIO TECNICO UNDA WATT

# La rivelazione a diodo

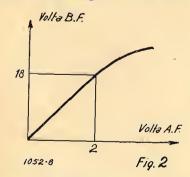
Per fare apprezzare in pieno al dilettante la rivelazione a diodo, tracceremo alcune curve che dimostrano i metodi diversi di rivelazione.

Cominciamo con la rivelazione di griglia.



Essa è perfetta quando si tratta di tensioni deboli di alta frequenza. Il rendimento è tanto migliore quanto è più profonda la modulazione. Un'onda portante di 0,4 Volta modulata al 60% darà facilmente 10 Volta in bassa frequenza mentre che un'onda portante di 1,6 Volta modulata al 15% produrrà un sopraccarico sulla rivelatrice senza poter fornire i 10 Volta di bassa frequenza.

Perchè la rivelazione di griglia resti lineare bisogna che la tensione d'alta frequenza non oltrepassi un certo valore, affinchè la placca non riveli. La figura 1 mostra la tensione di bassa frequenza ottenuta in funzione della tensione dell'onda portante modulata



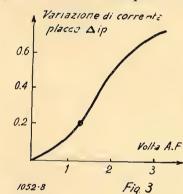
al 30%, essendo questa ultima applicata ad una valvola E 424 seporto da 1 a 3.

Si constata che la rivelatrice comincia ad essere sovraccaricata

per una tensione d'alta frequenza di 0,8 Volta.

Aumentando la tensione di placca della rivelatrice, la tensione d'alta frequeuza può essere aumentata senza tema di sovraccarico, poichè la rivelazione di plac- stica di rivelazione di un diodo; ca viene raggiunta soltanto con segnali potenti. Siamo quindi in presenza d'una rivelazione detta di potenza i cui vantaggi sono incontestabili se paragonati con la rivelazione a debole tensione di placca. La figura 2 mostra la bella caratteristica di una rivelatrice di potenza.

Disgraziatamente la sua attuazione pratica presenta gravi difficoltà. Come applicare 150 o 200 Volta alla placca della rivelatrice? O saturare il trasformatore (ed in questo caso tutta la qualità otte-

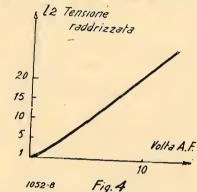


nuta dalla rivelatrice è perduta), oppure effettuare l'accoppiamento per resistenza; ciò che richiede una tensione il cui modesto valore è dell'ordine di 700 Volta?

Non c'è nenimeno da pensarci. Vediamo ora la rivelazione per caratteristica di placca. La figura 3 mostra subito che questa rivelazione è poco interessante a causa della forma quadratica della caratteristica. Infatti quando la tensione d'alta frequenza varia simmetricamente attorno al punto A, le variazioni di corrente di placca non sono simmetriche. Ne risulterà una deformazione che sarà tanto più forte quant'è maggiore la guita da un trasformatore del rap- modulazione. E' dunque il contrario di ciò che ha luogo nella rivelazione di griglia.

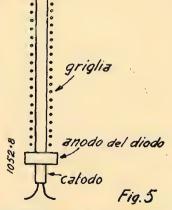
una caratteristica lineare è la rivelazione a diodo; in questa valvola le due funzioni di rivelazione e amplificazione sono completamente separate.

La figura 4 mostra la caratteri-



si noterà che la curva vicina allo zero è leggermente piegata mentre è poi rettilinea per tutta l'altra porzione. Se l'onda portante non è troppo debole, la rivelazione sarà perfetta e non andrà incontro al sovraccarico; al contrario, la riproduzione sarà tanto più pura quanto sarà maggiore l'amplificazione di alta frequenza.

Ciò è vantaggiosissimo per la selettività, ma sfortunatamente, la rivelazione a diodo ha bisogno di una altra valvola, poichè rimpiazzando una rivelatrice a triodo con un diodo, si capisce



subito che viene a mancare l'amplificazione d'una valvola. Sarebbe pure poco vantaggioso utilizzare un triodo per farlo funzionare come diodo, poichè lo scopo della Il solo metodo che possa dare placca è identico a quello della

griglia, cioè a dire che basterà la trata si possa disporre d'una ten- esse serve per disaccoppiare i ciraggiunta di un piccolo anodo attorno al catodo per ottenere una rivelatrice perfetta.

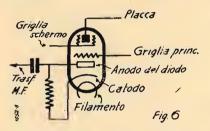
un triodo si può prima rivelare e interna griglia-schermo, ciò che za. quindi amplificare immettendo il segnale raddrizzato alla griglia del triodo.

Questo è il principio sul qualc si basa il binodo.

Il binodo è però molto migliore del diodo-triodo.

Si tratta di una valvola schermata in cui è stato montato un piccolo anodo supplementare di forma anulare che circonda il catodo alla sua estremità inferiore. Questo anodo supplementare costituisce la placca dell'elemento diodo.

Vediamo ora come funziona il binodo.



La tensione d'alta frequenza viene applicata fra la placca e il catodo del diodo.

I due elettrodi sono in derivazione ad una resistenza di fuga e separati dal circuito oscillante di griglia da un condensatore di piccolissimo valore.

La tensione raddrizzata vienc deviata sulla griglia di comando dell'amplificatrice. Per arrestare la corrente d'alta frequenza s'intercalerà prima della griglia una resistenza od una impedenza.

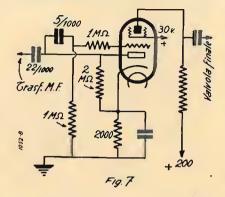
La griglia di comando è polarizzata a 2 Volta, mediante una resistenza inserita nel catodo.

Poichè la parte amplificatrice è costituita da una valvola schermata e non da un triodo, l'amplificazione per stadio è considerevole. La griglia-schermo è connessa al +30 Volta, è la placca al +200 Volta mediante la resistenza d'accoppiamento. Quest'ultima è posta in parallelo ad un piccolissimo condensatore (0,0001) allo scopo binodo in un ricevitore a variafrequenza non rivelate.

Il binodo permette d'attaccare 25 Watt, a condizione che all'entante, giacche la maggior parte di

sione d'alta frequenza, sufficiente. cuiti:

Lo smorzamento provato dal binodo è insignificante a causa della Introducendo questo anodo in reazione provocata dalla capacità



costituisce un vantaggio sull'abituale processo utilizzante un triodo separato.

La tensione di Alta frequenza all'entrata del binodo può essere acustiche; di qualche dozzina di Volta senza temere la saturazione.

La parte bassa frequenza sarà dunque molto semplificata dacchè mente alla valvola finale.

Gli stadi di media frequenza devono viceversa, fornire pochi Volta all'entrata della rivelatrice, cioè a dire che vi sarà sempre mezzo di utilizzare due stadii di me-

R3 serve di resistenza d'arresto dell'alta frequenza, affinchè questa non passi alla bassa frequen-

R4, è la resistenza di polarizzazione per la griglia della valvola amplificatrice e R5, la resistenza di disaccoppiamento, mentre R1 è la resistenza di fuga del diodo.

C2 costituisce la capacità di accoppiamento fra l'anodo del diodo e la griglia della valvola di bassa frequenza.

L'alimentazione di placca deve essere di 200 Volta se si desidera che il binodo dia il massimo rendimento.

Questo massimo rendimento comprende:

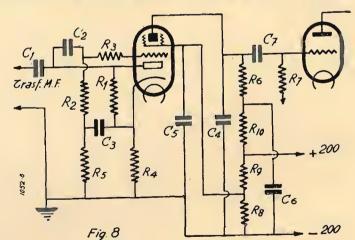
la rivelazione lineare;

l'amplificazione di bassa frequenza lineare per le frequenze

l'aumento di selettività dovuto alla particolarità della curva di raddrizzamento.

Ouesti vantaggi ci hanno sproil binodo viene connesso diretta- nato a far conoscere questa valvola ai nostri lettori che potranno così utilizzarla, quando si presenti loro l'occasione propizia. Diamo qui sotto la tabella dei valori dei componenti.

C1 = 200 cm. - C2 = C7 = 5000



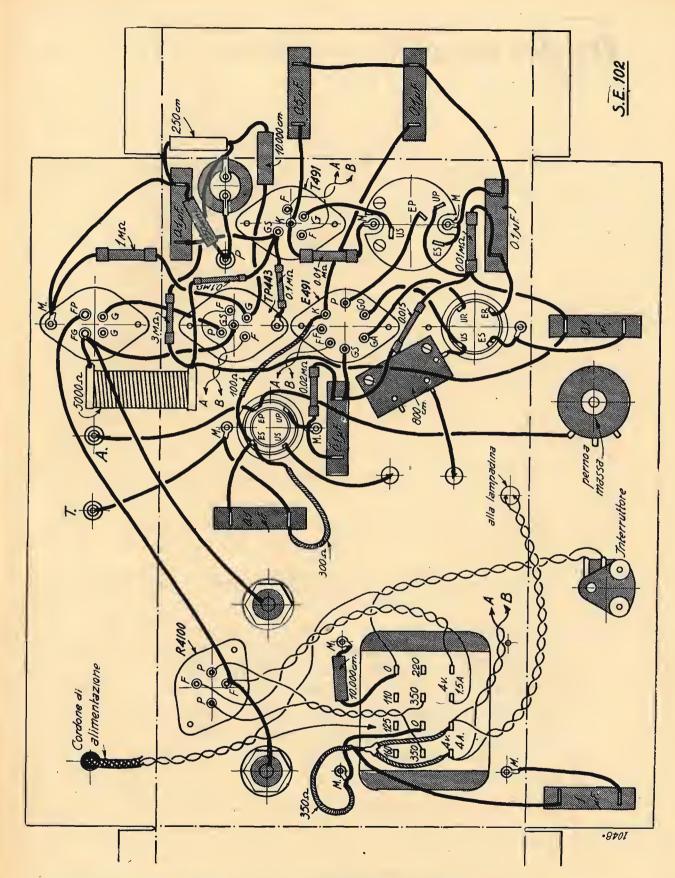
dia frequenza equipaggiati con cm. — C3 = 1 mfd. — C4 = 100 due valvole a forte pendenza, cm. — C5 = C6 = 1 mfd. quando non si disponga di un'antenna conveniente.

La figura 8 indica l'impiego del di far deviare le tensioni di alta zione di frequenza o amplifica. — R6 = 100.000 ohm. — R7 = 1 zione d'alta frequenza.

una valvola finale qualsiasi sino a molte non deve turbare il dilet-

R1 = 2 megohm. - R2 = 1 megohm. — R3 = 1 megohm. — R4 = 2000 ohm. - R5 = 200.000 ohmmegohm. — R8 = 16.000 ohm. — Il fatto che le resistenze sieno R9 = 70.000 ohm. — R10 = 6000 ohm.

S. V.



Pubblichiamo in questo numero lo schema costruttivo dell'apparecchio S. E. 102, la cui descrizione fu pubblicata nel numero passato.

# al "Radiemporio,, Via di Ripetta, 122 - Roma

### la ditta più tecnica e più popolare di Roma!

troverete qualunque accessorio, pezzo di ricambio, parte staccata, minuteria per apparecchi di ogni tipo, antichi o moderni a prezzi di cui potete farvi un'idea dando un'occhiata a questo piccolo stralcio:

Manopola a quadrante illuminato	vole americane tipo blindato	34,50
con lampadina spia e bottone di	Cristallo di ottima galena	0,45
comando 10,75	Coni per altoparlanti magnetici e	
Zoccoli portavalvola tipo europeo . 0,75	dinamici di ogni misura	2,45
Condensatore variabile ad aria cap.	Tappi luce alto isolamento	1,50
500 ст	Antenna interna tipo speciale « Mi-	
Condenstori fissi da cm. 100, 500,	racolo»	3,—
ecc 1,—	Amperometri SIFAM i Westinghou-	
Zoccoli portavalvola tipo americano	se 0-15 A	9,—
a 4 e 5 contatti 0,85	Bottoni bakelite marrone o neri.	0,90
Trasformatore di alimentazione tipo	Cavetto sottogomma per calata di an-	
universale 3 valvole europee blin-	tenna	0,38
dato	Detectok galena sensibilissimo F.C	3,25
Chassis di alluminio crudo delle di-	Potenz.ometri filo 200, 400 Ω	$3,\!50$
mensioni di 30x21x6 cm 11,50	Bobine 75-50 spire seta zoccolo ba-	
Manopola a demoltiplica tipo antico 4,—	kelite	1,90
Condensatore variabile a mica cap.	Commutatore antenna-terra p. aereo	1,50
300-500 cm 6,75	Pick-up speciale con braccio reggi	60
Schemi per valvole americane ti-	pick-up, ottimo	68,
po '57-58	Motore elettrico tensioni universali,	110
Reostati da pannello 6, 10, 20, 30 \(\Omega\) 1,50	piatto 30 cm. arresto automatico	118,—
Condensatori elettrolitici da 8 µF 14,25	Puntine « Mays hall » per pick-up.	3,25
Reostati semifissi da 10, 15, 20, 30 Ω 1,—	Cambi tensione 0, 110, 125, 160, 220	9 50
Trasformatore alimentazione 3 val-	Volta	2,50

### CHASSIS DI OGNI TIPO E MISURA - SCONTI ECCEZIONALI SU ELETTRODINAMICI - CONDENSATORI - VALVOLE

Possiamo fornire a solo titolo di propaganda sino al 15 Agosto e per pagamento anticipato, franco di porto e imballo:

Scatola di montaggio per

3 valvole europee, elettrico, circuito selettivo tipo T.O. 501, completo di valvole, schema e ogni accessorio, meno il diffusore	L.	255.—
3 valvole americane, elettrico, nostro circuito originale, potentissimo, completo di valvole		
57 - 47 - 80, elettrodinamico, schema e ogni accessorio!	L.	355.—

### FACCIAMO CAMBI DI MATERIALE

Per ordinazioni parziali inviare sempre un terzo dell'importo anticipato Listino completo con schemi L. 1.—

### Chiedete consiglio tecnico al

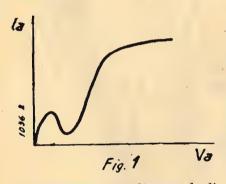
Radiemporio - Via di Ripetta, 122 - Roma

# Dei pentodi ad alta frequenza

L'industria radio è in continua evoluzione. Le nuove costruzioni si susseguono con tale progresso apparente e pratico che i ricevitori ormai hanno potuto raggiungere quel grado di perfezione che tutti conoscono.

La valvola naturalmente, per essere il componente principale del circuito, ha un'importanza massima, ed il suo sviluppo è da

parire sul mercato qualche anno sioni. fa, il pentodo specialmente ideato per l'amplificazione di bassa frequenza, ed ecco seguirlo recentemente il pentodo d'alta frequenza.



Esistono due tipi di pentodi di A. F. molto usati e che il dilettante deve conoscere a fondo; la prima è una valvola normale per l'amplificazione d'alta e media frequenza, che può essere usata anche come rivelatrice; la seconda è una valvola a pendenza va-

Questi pentodi d'alta frequenza sono insomma delle valvole schermate perfezionate dall'aggiunta d'un quinto elettrodo (donde il nome di pentodo). Questo quinto elettrodo è costituito da uno schermo supplementare intercalato fra lo schermo normale e la placca e collegato internamente al catodo. Questo schermo supplementare permette di sopprimere il fenomeno di emissione secondaria della placca e dello schermo normale, e s'intende su- so a poco identiche. bito che questa condizione offre dei sicuri vantaggi.

Vediamo quali.

E' noto che la caratteristica della corrente anodica in funzione della tensione anodica delle valvole normali a griglia-schermo, ha la forma indicata in figura 1: detta forma un po' strana è dovuta all'emissione elettronica secon-

Da questo fenomeno resulta che la tensione anodica deve essere riguardarsi con speciale interesse. sempre superiore alla tensione Dopo la valvola bigriglia che della griglia-schermo, di modo tanto successo ha avuto nel cam- che non possa esistere una libertà biamento di frequenza, ecco ap- relativa nella scelta delle ten-

> Un altro inconveniente è che la corrente della griglia-schermo, subisce delle grandi variazioni, ciò che implica l'impiego di un potenziometro se si vuol ottenere una tensione costante di grigliaschermo, ma naturalmente la presenza di questo potenziometro porterà un maggior consumo di cor-

> In un pentodo, mercè l'influenza della terza griglia, gli elettroni secondari emananti dall'anodo vi ritornano immediatamente, ed in questa condizione, poco importa che la tensione anodica sia inferiore o superiore alla tensione della griglia-schermo.

Lo stesso può dirsi dell'emissione secondaria della grigliaschermo in modo che la corrente fra questo elettrodo e il filamento risulta stabile, cosa che rende possibile d'ottenere la tensione della griglia-schermo mediante una debole resistenza connessa in serie, senza consumo di energia supplementare e migliore filtraggio. La caratteristica della corrente anodica del pentodo diviene quindi della forma indicata nella fig. 2.

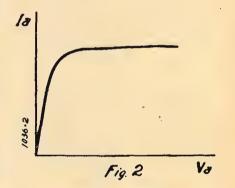
Supponiamo ora di dover progettare degli apparecchi per corrente continua di 110 Volta; osserveremo subito che questa qualità di circuito è particolarmente interessante, perchè rende possibile l'impiego dei pentodi di alta frequenza, le cui tensioni di plac- schermata con un pentodo di alta ca e griglia-schermo saranno pres- frequenza avente una resistenza

Ma altro vantaggio dell'impie-

bile è quello di potere regolare facilmente la tensione del segnale entrante alla griglia principale mediante il valore della tensione della griglia-schermo.

Si può immettere alla griglia principale un segnale molto intenso con una elevata tensione di griglia-schermo; se viceversa si vuol ottenere un debole segnale alla griglia, come per esempio, è il caso della regolazione automatica dell'intensità, basterà applicare alla griglia-schermo una tensione ridotta.

Oggigiorno v'è tendenza ad ottenere una grande amplificazione aumentando la pendenza. Una caratteristica dei pentodi d'alta frequenza è la loro elevatissima resistenza interna, resistenza che differisce assai da quelle già conosciute; esempio: la resistenza di una E 446 è di 2 megaohm, quella d'una E 447 è di 1 megaohm.



L'aumento della pendenza e l'accrescersi della resistenza interna, permettono un grande beneficio nell'amplificazione.

Si sa che per una valvola schermata, il valore d'amplificazione è dato dal prodotto S×Im, in cui S rappresenta la pendenza e Im l'impedenza totale del circuito d'utilizzazione. L'impedenza di un buon trasformatore di media frequenza è di circa 500.000 ohm.

Nel caso di una valvola schermata avente una resistenza interna di 300.000 ohm, l'impedenza totale è di 500.000 diviso 2 uguale a 250.000. Se la pendenza è di 2 mA/V, l'amplificazione sarà di  $0.002 \times 250.000$  uguale a 500.

Rimpiazzando questa valvola interna di 1.500.000 ohm, e una pendenza di 2,2 mA/V, l'ampligo dei pentodi a pendenza varia- ficazione sarà di 0,0022 x 375.000 uguale a 825. Infatti l'impedenza totale è allora di 375.000 ohm.

La sensibilità è dunque aumentata nel rapporto di 825 a 500. L'aumento di sensibilità sarebbe ancora più netto con un trasformatore di media frequenza di qualità migliore la cui impedenza fosse di 1 megaom.

L'aumento della resistenza interna permette anche di migliorare la selettività del ricevitore; infatti la selettività di un circuito senza resistenza in parallelo è determinata dal rapporto r/L; supponiamo dunque che si tratti di un circuito il cui rapporto r/L sia uguale a 20.000. Il fatto di accoppiare una valvola di resistenza R con questo circuito le cui caratteristiche sono r, L e C, viene ad aumentare il rapporto r/L dell'altro 1/RC:

$$\Delta r/L = 1/RC$$

Diamo a C il valore medio di 100 micro-micro-farad; con una valvola schermata ordinaria avente una resistenza interna di 500 mila ohm, si avrà:

$$\Delta r/L = 10^{12}/500.000 \times 100$$
  
= 20.000

Il rapporto toale dunque di r/L è 20.000 + 20.000 = 40.000, la qual cosa conferma che il circuito senza la valvola, è due volte più selettivo del circuito con la valvola.

Rimpiazzando la valvola schermata con un pentodo di alta frequenza avente una resistenza interna di 1.500.000 ohm, avremo:

$$r/L = 10^{12}/1.500.000 \times 100$$
  
= 6.666

ed il rapporto totale di r/L sarà di 20.000 + 6.666 = 26.666.

Dunque la selettività del circuito con il pentodo d'alta frequenza è la selettività del circuito con la valvola schermata, nel rapporto di 40.000 a 26.666.

Quindi l'impiego del pentodo rende il circuito una volta e mezzo (1.5) più selettivo dell'impiego della schermata ordinaria.

S. BIONDI

### Radiofili!

non indugiate ad inviarci la vostra quota d'abbonamento. E' la forma più pratica e tangibile di dimostrarci il vostro consenso.

### ILLUMINAZIONE INTERNA DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio diviene muto o peggio urla come un demonio, che fare? Il di-



lettante si arma subito di un cacciavite e va per tentare... la sorte, Può essere --- pensa --- una semplice vite da stringe.

re. Sicuro, ma se è sera, come farà a vederci dentro il labirinto dei fili, da vederci poi tanto bene da esser sicuro di non guastar niente nel mentre sta accomodando?

Presto fatto, direte voi, si prende una lampadina portatile e con una mano armata di... luce e l'altra di cacciavite si va in cerca del malanno.

Giusto, ma come si può lavorare bene in un corpo così delicato come quello del ricevitore, se si ha una sola mano disponibile?

Allora accettate il nostro consiglio e ponete nella parte inferiore del coperchio del mobile un attacco per una lampadina che verrà alimentata da una pila ed avrà a fianco il suo interruttore come mostra la figura.

Cosa da poco ma di indiscutibile comodità, come potrete esperimentare facilmente.



# B. V. 503

Ottimo ricevitore a due valvole con alimentazione a batterie, filtro di banda preselettore e pentodo finale

Vi sono ancora molti lettori, specialmente tra i neofiti della radio, i quali credono che si vogliano trascurare gli apparecchi piccoli e facili per dedicarci esclusivamente ai complicati. Nulla di più errato. E' nostra intenzione rendere alla portata di tutti, anche del principiante, la nostra rivista; delle quali un triodo ed un pentodo, funzionante con accensione a batterie, quindi facilmente costruibile anche da chi non abbia confidenza con i radioricevitori.

Lo stragrande numero di stazioni trasmittenti ci impone oggi di risolvere accuratamente il pro-



eppoi desideriamo che l'apparecchio più grosso debba essere ben studiato e ben sperimentato, per evitare un lavoro affrettato, il quale potrebbe tradursi in un insuccesso.

Ecco quindi un facilissimo apparecchio bivalvolare; la più semplice espressione di quei ricevitori che possono dare una buona riproduzione in altoparlante, poichè è inutile illudersi di avere una sufficiente intensità con una valvola sola funzionante anche da rivelatrice. Desidereremmo, in proposito, sfatare la leggenda che con una sola valvola si possa ricevere bene in altoparlante; naturalmente, parliamo di una valvola semplice triodo, tetrodo o pentodo che sia, e non di una speciale valvola doppia o tripla. In quest'ultimo caso è come se avessimo due o tre valvole.

Il nostro B. V. 503 è un ricevitore a due valvole,

Llema della selettività, se non si vogliono ricevere contemporaneamente due o tre stazioni. Per questo, il nostro piccolo apparecchio è stato munito di un filtro preselettore, senza il quale sarebbe addirittura impossibile eliminare la stazione locale.

Vedremo subito che il segnale captato dall'antenna, o da qualunque altro mezzo di captazione, viene immesso nel primario di un trasformatore di A. F., chiamato d'antenna, e da qui indotto nel sccondario di questo trasformatore, ove viene sintonizzato (cioè accordato sulla frequenza dell'onda del segnale che si vuol ricevere) per mezzo di un primo condensatore variabile. Si noterà che il secondario del trasformatore di antenna trovasi in scrie al primario del secondo trasformatore di A. F. (primario composto di pochissime spire)

in modo che questo primario fa parte integrale del circuito oscillante di sintonia. Questo secondo primario induce il segnale nel secondario del secondo trasformatore di A. F., ove viene nuovamente sintonizzato per mezzo di un secondo condensatore variabile, e quindi immesso alla griglia della rivelatrice. Questa doppia sintonizzazione dà una sufficiente selettività da potere eliminare la stazione locale in pochissimi gradi dei condensatori di sintonia.

Il ritorno di energia dalla placca della rivelatrice al circuito di griglia della medesima, per mezzo dell'avvolgimento di reazione, accoppiato al secondario del secondo trasformatore di A. F. e regolabile per mezzo del condensatore variabile di reazione, provoca non solo un fortissimo aumento di amplificazione, ma anche un notevole aumento di selettività.

Il segnale raddrizzato dalla valvola cosidetta rivelatrice (si prega di non usare la insulsa parola detectrice), viene rivelato nel circuito anodico della rivelatrice (cioè trasformato in oscillazioni di bassa frequenza, cioè con frequenza percepibile dall'orecchio umano) e quindi indotto dal primario del trasformatore di B. F. nel suo secondario, da dove viene immesso alla griglia del pentodo amplificatore. Dalla placca del pentodo, il quale provvede alla necessaria amplificazione, viene imniesso all'altoparlante, il quale lo trasforma in oscillazioni sonore.

Questo è il ciclo del segnale ricevibile. Crediamo, dunque, che tutti possano comprendere il funzionamento di questo minuscolo ricevitore.

L'altoparlante, da usarsi in questo ricevitore, non potrà essere che elettromagnetico, poichè, volendo usare l'elettrodinamico, occorrerebbe provvedere ad una separata eccitazione del campo. Vi sono in commercio degli altoparlanti elettrodinamici (o comunque chiamati dinamici) i quali hanno il campo eccitato da una calamita permanente, ma essi richiedono una potenza di uscita un po' superiore a quella che può dare il nostro B. V. 503. Naturalmente, quando il ricevitore funziona con la locale, questi ultimi tipi di dinamici potrebbero benissimo essere usati.

### ELENCO DEL MATERIALE USATO

2 condensatori variabili a mica da 500 cm.

2 manopole graduate per detti

condensatore variabile a mica da 250 cm.

bottone per detto

interruttore a pulsante

condensatori fissi da 250 cm.

l resistenza da 2 Megaohm

l impedenza di alta frequenza (bobinetta a nido d'ape da

1 trasformatore di B. F. rapporto 1:3,5 oppure 1:5

l zoccolo portavalvole da pannello, tipo europeo a 4 contatti



Microfarad - Via Privata Derganino, 18-20 - Telef. 99-077 - Milano

I zoccolo portavalvola da pannello, tipo europeo a 3 contatti pannello bachelite 20 x 17 cm.

striscia bachelite 20 x 5 cm.

l sottopannello legno compensato da un cm. 20 x 17 cm.

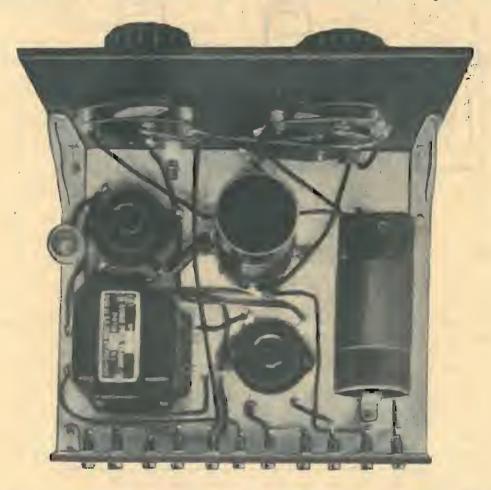
2 tubi di cartone bachelizzato da 40 mm. lunghi 9 cm. ed uno da 30 mm. lungo 5 cm.

11 boccole nichelate; due squadrette reggipannello; due squadrette (angolini) 20 x 20; due angolini 10 x 10; due doppi angolini; 22 bulloncini con dado; 10 linguette capicorda; 20 viti a legno; 23 m. filo smaltato da 0,4; 3 m. filo smaltato da 0,3; 4 m. filo smaltato da 0,2; 4 m. filo

### LE VALVOLE USATE

Per il nostro ricevitore abbiamo usato, come rivelatrice, la valvola Zenith L 408 e come pentodo finale la Zenith TU 430; ma, naturalmente, quacirca una trentina e più lire, pure avendo un rendimento quasi similare. Ai secondi diciamo che un condensatore ad aria deve essere sempre preferito ad uno a mica, per la semplice ragione che il primo ha minori perdite del secondo, e che quindi il condensatore ad aria può essere sempre sostituito in qualunque caso ove esiste un condensatore a mica.

La prima operazione da fare è quella della costruzione dei trasformatori di A. F. Si noterà subito che mentre un trasformatore è montato in posizione verticale, l'altro è montato in posizione orizzontale: questo per evitare che gli avvolgimenti dell'uno influenzino gli avvolgimenti dell'altro. Perciò, mentre a quello da montarsi in



lunque altra marca di valvole similari potrà essere usata, tanto più che l'apparecchio non è per nulla critico.

### IL MONTAGGIO DEL RICEVITORE

Qualcuno sarà curioso di sapere perchè abbiamo usato due condensatori a mica da 500 cm. per la sintonia, anzichè due ad aria, e qualche altro spingerà (come è già stato fatto molte volte) la sua richiesta al punto da domandarci se due condensatori ad aria possono essere sostituiti ai due a mica. Ai primi rispondiamo che abbiamo fatto cadere la scelta sui condensatori a mica per pura ragione economica; si tratta di un risparmio di

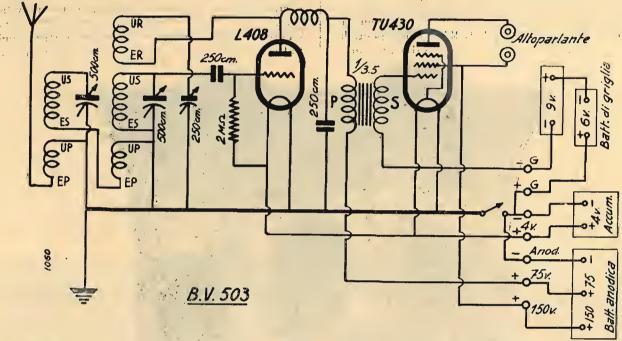
posizione verticale si fisseranno, alla base, due angolini da 10 x 10, a quello da montarsi orizzontalmente si fisseranno due doppi angolini, per permettere al trasformatore di restare sollevato dal sottopannello. Fissati gli angolini di sostegno, si fisseranno le linguette capocorda, alla base di ciascun tubo (sei linguette per il trasformatore verticale e quattro per quello orizzontale), fermandole mediante bulloncini.

Preparati così i due tubi, si procederà all'avvolgimento nel seguente modo. Per il trasformatore di antenna, a due centimetri e mezzo dalla base (per il trasformatore orizzontale, la base si intende dalla parte ove sono state fissate le linguette capicorda), s'inizierà l'avvolgimento secondario, il quale si comporrà di 80 spire ben tese e ben serrate le une alle altre, di filo smaltato da 0,4. Il primario di questo trasformatore, verrà avvolto su di un tubo separato del diametro di 30 mm. e verrà fissato nell'interno del secondario, in modo che l'inizio dell'avvolgimento primario si trovi allo stesso livello dell'inizio dell'avvolgimento secondario. Questo avvolgimento si comporrà di 30 spire di filo smaltato da 0,3.

Per il secondo trasformatore, cioè quello verticale, a due centimetri e mezzo dalla base si inizierà l'avvolgimento primario, composto di 5 spire

Ricordiamo per chi non lo sa, che noi usiamo, sia negli schemi elettrici che in quelli costruttivi, le seguenti indicazioni per gli estremi degli avvolgimenti: EP, entrata od inizio dell'avvolgimento primario; UP, uscita o fine dell'avvolgimento primario; ES, entrata od inizio dell'avvolgimento secondario: US, uscita o fine dell'avvolgimento secondario; ER, entrata od inizio dell'avvolgimento di reazione; UR, uscita o fine dell'avvolgimento di reazione.

Prestare bene attenzione che gli avvolgimenti dovranno avere tutti lo stesso senso. Nei nostri



di filo smaltato da 0,4. A due millimetri dalla fine dell'avvolgimento primario, si inizierà l'avvolgimento di reazione, il quale si comporrà di 20 spire di filo smaltato da 0,2. Tutti gli estremi degli avvolgimenti verranno fissati e saldati con stagno, alle rispettive linguette capicorda.

Daremo qui una avvertenza, che è molto utile e che purtroppo quasi tutti trascurano. Durante il montaggio del circuito, onde evitare inutili incroci di fili, torna comodo che la linguetta capocorda di un avvolgimento si trovi in quella determinata posizione. Per questa ragione è bene stabilire in precedenza quale linguetta deve essere presa per l'EP, quale per l'UP, quale per l'ES, quale per l'US, per l'ER e per l'UR. Lo schema costruttivo faciliterà questa ricerca.

schemi elettrici, noi indichiamo chiaramente il senso delle spire dei singoli avvolgimenti e la disposizione che debbono avere.

Costruti i trasformatori di A. F. si forerà il pannello e la striscia dei terminali, seguendo il metodo indicato da G. Toscani nella descrizione del R. F. 504. Quindi, si monteranno tutti i pezzi, come è indicato nello schema costruttivo e come vedesi nelle fotografie. I due condensatori fissi da 250 cm. e la resistenza da 2 Megaohm, avendo fissati agli estremi i fili saldati, verranno montati sospesi. Fissati tutti i pezzi, si procederà alle connessioni del circuito.

(continua)

LUIGI LORENZINI

TUTTO IL MATERIALE OCCORRENTE ALLA REALIZZAZIONE DEI CIRCUITI DESCRITTI IN QUESTA RIVISTA LO TROVERETE ALLA:

### A MORANDI

VIA VECCHIETTI, 4 - FIRENZE - TEFEFONO 24-267

Il più completo e vasto assortimento di materiali, valvole ed accessori per Radiofonia. Laboratorio modernamente attrezzato per verifiche, messe a punto e riparazioni. Consulenza tecnica.

SCONTI SPECIALI fino al 20 % a TUTTI gli ABBONATI all'ANTENNA

# Della sintonia

Sappiamo che un circuito oscillante si compone essenzialmente d'una capacità d'una induttanza che comporta inevitabilmente una resistenza.

Un tale circuito oppone una certa resistenza apparente, variabile col variare della frequenza, è: al passaggio della corrente alternata.

Con la corrente continua, il condensatore non viene attraversato della corrente, una volta carico; in alternata, viceversa, le correnti di carica e di scarica si susseguono, ed il processo si svolge identico come se la corrente passasse attraverso ad una resistenza particolare, e ciò s'accorda con l'ipotesi delle correnti di spostamento.

Aumentando la frequenza, si capisce che le cariche e le scariche successive si effettuano più rala resistenza speciale di cui trattianio, diminuisce.

Allo stesso modo aumentando la capacità, viene ad aumentare la quantità di elettricità necessaria a caricarla, e la corrente è suscettibile di assumere un valore massimo maggiore.

Diremo dunque che più il condensatore è forte, maggiore è la frequenza, onde minore la resistenza opposta. Questa resistenza apparente porta il nome di capacitanza, oppure di reattanza capacitiva.

La sua unità di misura è l'ohm, ma conviene notare che essa non dissipa alcuna energia; la sua espressione matematica è:

ove w rappresenta ciò che si chiama la pulsazione di corrente; questa misura equivale a 2 π volte la frequenza. In questo modo la corrente industriale di 50 periodi ha per pulsazione:  $2 \times 3,1416 \times 50$ cioè circa 314.

Il radiofilo deve poter dire immediatamente « 50 periodi o 314 pulsazioni è la stessa cosa », nello stesso modo che direbbe « 2+2 è la stessa cosa che 3+1 ».

Facciamo un esempio classico:

crofarad e lo connettiamo alle prese del 110 Volta 50 periodi. aumenta la reattanza: aumentan-Qual'è la corrente che vi passerà? do la capacità si diminuisce la Un microfarad vale un milionesimo di farad, e l'inverso di un milionesimo è un milione.

La reattanza capacitiva è: 1.000.000

-= 3.175 ohm.

Il valore efficace della corrente

--- = 0.0346 Ampère

In quanto all'induttanza, si sa che essa si oppone alle variazioni del flusso che viene a prodursi nel circuito ove è connessa. Si prevede dunque che con la corrente alternata, dato che le variazioni del flusso sono continue, l'induttanza reagisce continuamente; reazione elie verrà a tradursi come nel caso della capacità, con l'apparire di una resistenza apparente speciale che non esiste in corrente contipidamente e che, di conseguenza, nua, per lo meno, una volta raggiunto un regime permanente.

Più forte sarà l'induttanza, più denso sarà il numero delle linee di forza del flusso antagonista e quindi maggiore la resistenza apparente.

D'altra parte, per la legge di Faraday, la forza elettromotrice dell'induttanza è tanto maggiore quanto è più rapida la variazione del flusso, e, conseguentemente più elevata sarà la frequenza della corrente più forte la reazione dell'induttanza e la resistenza apparente ch'essa viene ad opporre al passaggio della corrente.

Diciamo subito che la resistenza apparente d'un'induttanza è uguale a w L. Con un' induttanza di 10 henry, una corrente di 50 periodi avrà

 $\omega L_{*} = 314 \times 10 = 3,140 \text{ ohm.}$ 

E' ciò che si chiama reattanza induttiva o induttanza.

Essa non si traduce in una trasformazione di energia in calore dovuta all'effetto Joule. Ma l'una e l'altra prese separatamente si traducono in un aumento di resistenza apparente con conseguente diminuzione di corrente.

Infine va notato che le correnti che attraversano una induttanza pura sono in opposizione di fase. Induttanza e capacità sono an-

Abbiamo un condensatore di 1 mi- tagoniste per le ragioni seguenti:

1.º aumentando l'induttanza si reattanza:

2.º coll'aumentare della frequenza viene ad aumentare la rcattanza induttiva, mentre viene a dimiuire la reattanza capacitiva,

3.º le eorrenti sono in opposizione di fase.

Connettendo in serie un condensatore una induttanza ed una resistenza, e, alle prese del complesso, applichiamo una sorgente alternata, si vede subito che la somma geometrica della resistenza delle 2 reattanze, detta impedenza, sarà funzione della frequenza.

Dato che la reattanza capacitiva agisce in senso opposto alla reattanza induttiva, la loro somma

$$\omega L - \frac{1}{\omega C};$$

onde per ridurre l'impedenza al valore della resistenza basterà annullare il termine reattanza:

$$\omega L - \frac{1}{\omega C} = 0,$$

$$\omega \mathbf{L} \equiv \frac{1}{\cdots C}$$

Moltiplichiamo i due termini per ω C, ed otterremo

$$\omega^2$$
 LC  $\stackrel{.}{=}$  1

Questa è la condizione di risonanza.

Ma per definizione

 $\omega = 2 \pi F$  oppure, se si preferisce, introducendo il periodo in luogo della frequenza:

$$\omega = \frac{2 \pi}{T}$$

Per la formula (1) avremo:

In questo modo abbiamo ritrovata la formula di Thomson; concludendo diremo che l'impedenza offerta da un circuito comprendente L, C, R in serie è minima quando la frequenza dell'alternatore è uguale alla frequenza propria del circuito.

E. GIOVANNELLI

# F. A. R. A. D.

FORNITURA ARTICOLI RADIO ACCESSORI DIVERSI

VIA RUGABELLA, 10 - MILANO

A titolo pubblicitario offriamo a tutti coloro che invieranno ordinazione entro il 15 agosto p. v. il complesso del S. E. 102, completo di valvole, dinamico, trasformatore di alimentazione universale, chassis forato, e schema costruttivo in grandezza naturale, al prezzo speciale di L. 665, netto da qualsiasi sconto, nonchè il complesso del titro F. P. 502, materiale come descritto e schema in grandezza naturale, al prezzo di L. 38, netto da qualsiasi sconto; franchi di porto nel Regno.

Ricordiamo che noi prodighiamo la più larga assistenza tecnica ai nostri clienti.

Inviando l'importo anticipato si risparmiano le spese di assegno. Non si eseguiscono spedizioni senza anticipo.

I radiofili autocostruttori troveranno presso di noi tutto il materiale occorrente ai loro lavori alle migliori condizioni di prezzo e qualità

SIAMO SPECIALIZZATI NELLA COSTRUZIONE DI RESISTENZE E "SHUNTS", PER STRUMENTI DI MISURA - STRUMENTI DI MISURA UNIVERSALI - ALIMENTATORI DI PLACCA E FILAMENTO - TRASFORMATORI SPECIALI

Si praticano prezzi speciali nelle forniture di materiali occorrenti alla realizzazione degli apparecchi descritti ne "l'antenna,, - A coloro che uniranno alla commissione la fascetta d'abbonamento a questa rivista, verrà praticato lo sconto del 5 per cento.

Rappresentanza e deposito per la Lombardia dei trasformatori e materiali della spett. Agenzia Italiana Trasformatori FERRIX di San Remo

# La radiotecnica per tutti

### ELETTRICITA' STATICA

L'elettricità.

Non possiamo dare una esatta dranizione dell' elettricità inquantochè con questo nome intendiamo un agente invisibile ed impalpabile, del quale si conoscono soltanto gli effetti, o le varie manifestazioni che esso produce. L'esatta natura dell'elettricità rimane a noi sconosciuta, mentre sono assai ben conosciute le leggi riguardauti i fenomeni elettrici.

I primi studi veri e propri sull'elettricità risalgono a Galileo ed a Newton. nonostante che gli antichi greci già conoscessero le proprietà dell'ambra, la quale, quando viene strofinata si elettrizza in modo da potere attrarre dei corpi piccoli e leggeri, come pezzettini di carta o di midollo di sambuco. Nel XVI secolo, l'inglese Gilbert constatò che non solo l'ambra, ma anche altri corpi come le resine e lo zolfo, quando vengono strofinati, acquistano la proprietà di attrarre dei piccoli corpi. Fu egli che definì effetti elettrici (dal greco electron, che significa ambra) tali fenomeni e stato elettrico o elettrizzazione, lo stato che assumevano quelle sostanze dopo essere state strofinate. Successivamente il Grav scoprì non solo che questo stato elettrico poteva essere comunicato da un corpo ad un altro, per contatto diretto fra i due corpi, ma anche collegandoli fra loro per mezzo di fili o sbarrette di altre sostanze, come il legno, i metalli, il cotone ecc., mentrechè ciò non avveniva con altre sostanze come la ceralacca, la seta, l'ambra ecc. Si pensò subito che la elettrizzazione fosse provocata da un fluido che ne era la causa e che venne chiamato elettricità o, in questo caso specifico, carica elettrica. I corpi che facilitavano il passaggio di questo fluido, da un corpo elettrizzato ad un altro elettrizzabile, veunero chiamati sin da allora conduttori, mentrechè gli altri corpi che non ne permettevano il passaggio vennero chiamati non conduttori od iso= lanti.

In realtà tutti i corpi oppongono una certa resistenza al passaggio della corrente elettrica, e nessun corpo oppone un assoluto ostacolo, dimodochè molto più propriamente potremmo chiamarli buoni conduttori o cattivi conduttori (isolanti), a seconda se oppongono poca o molta resistenza al passaggio della detta corrente.

Ouando un corpo è stato elettrizzato, la elettricità che esso contiene si mantiene ferma e non è in movimento, quindi essa viene a chiamarsi elettricità statica. Per elettrostatica invece intendesi lo studio dei fenomeni che provoca lo stato elettrico dei corpi e quello dei fenomeni che provocano o subiscono i corpi clettrizzati, quando altri corpi, siano essi elettrizzati o no, vengono posti ri spetto ai primi, in una posizione determinata ed invariabile.

Nel XVIII secolo, Beniamino Franklin trovò che esistevano due specie di elettricità, la cui natura caratterizzava le azioni meccaniche che vengono esercitate fra corpi elettrizzati. Notò quindi che due corpi carichi della stessa specie di elettricità avevano fra loro un'azione repulsiva mentre se carichi di elettricità diversa, avevano un'azione attrattiva; che i corpi neutri venivano indifferentemente attratti dai corpi elettrizzati sia dall'una che dall'altra specie di elettricità. Stabili anche che le due specie di elettricità avevano natura opposta in modo che l'una tendeva a neutralizzare l'altra. In considerazione di ciò egli chiamò elettricità positiva l'una ed elettricità ne

gativa l'altra. Il Faraday, in omaggio al quale si è dato il nome alla unità di misura della capacità (Farad), dopo una serie di molteplici studi dimostrò che quando un corpo viene elettrizzato da un altro per mezzo di un conduttore, la carica totale dei due corpi rimane la stessa, e più generalmente che la carica totale di un sistema di corpi, isolato da qualunque azione elettrica esterna, rimane rigorosamente costante, qualunque sieno le azioni che possono esercitare gli uni sugli altri i corpi che compongono tale sistema. Questo principio, chiamato della conservazione dell'elettricità, dà la possibilità del concetto e della misura della quantità delle cariche elettriche.

### TEORIA ELETTRONICA O DEI FLUIDI ELETTRICI

ln una esperienza eseguita, il Faraday dimostrò che se si prende un conduttore cavo isolato, chiuso lateralmente ed avente una piccola apertura di accesso all'interno (un tale conduttore è chiamato pozzo di Faraday) e si introduce internamente una sfera elettrizzata, munita di manico isolante, quando la sfera viene posta in contatto con la parete interna del cilindro, la sfera si scarica completamente, ed il cilindro acquista nella parete interna una carica di nome opposto a quello della carica posseduta prima della sfera, e nella parete esterna una carica dello stesso nome di quello della carica della sfera stessa, e che questa carica per contatto interno, passa integralmente al conduttore. Questa esperienza che ha portato alla famosa legge d'indu zione di Faraday, ci porta a pensare che se la quantità totale di elettricità compresa nell'interno del tubo conduttore, si trasferisce all'esterno, ciò è dovuto al fatto che tale quantità ha dovuto attraversare il conduttore per uscirne all'esterno. Per questo risulta naturale concepire l'elettricità come un fluido indistruttibile, di speciale natura, il quale trovasi sempre nella materia.

Si può anche pensare che le due specie di elettricità, che vengono separate nel processo di elettrificazione, siano due fluidi che esistono in ogni corpo neutro in quantità perfettamente eguali; che nei corpi elettrizzati, questi fluidi vengano parzialmente separati durante il processo di elettrificazione, e che la caica positiva o negativa di un corpo, sia l'eccesso di fluido positivo o negativo che il corpo possiede. Si può però animettere che soltanto una delle due specie di elettricità sia libera di scorrere da un corpo ad un altro, e che si abbia un sol fluido libero di scorrere indipendentemente dalla materia, attribuendo a quest'ultima una carica positiva ed al fluido una carica negativa. In tal caso la elettrificazione viene determinata dal passaggio di un unico fluido (negativo) da un corpo all'altro, uno dei quali si carica positivamente non essendo più equilibrata la carica della materia per il fluido negativo che viene a perdere, mentre l'altro si carica negativamente per l'eccesso che viene ad acquistare di fluido negativo

Le due ipotesi praticamente identiche, ma teoricamente differenti, furono discusse lungamente, sino a quando non si poterono fare degli esperimenti che permisero di constatare che differenze sostanziali esistevano fra le due specie di elettricità e che mentre l'elettricità positiva è sempre connessa con la materia, l'elettricità negativa è in determinate condizioni libera di muoversi indipendentemente da quella positiva.

Questi esperimenti, sui quali è basata la teoria elettronica, decisero in favore della teoria di un fluido unico di elettricità negativa. Inoltre questi esperimenti hanno dimostrato come il fluido negativo sia costituito di corpuscoli aventi ciascuno una carica, identica per tutti, ed una massa di natura elettromagnetica, estremamente piccola. A questi corpuscoli è stato dato il nome di elettroni, i quali, unitamente alle cariche elementari positive, chiamate protoni, costituiscono l'ultima suddivisione della materia (atomo). Gli atomi sarebbero quindi costituiti da un egual numero di

elettroni e di protoni, il numero dei quali varia a seconda della qualità della ma. teria. La differenza sostanziale tra gli elettroni ed i protoni consiste nel fatto che i primi hanno una massa circa 1800 volte più piccola dei secondi, tantochè si può ritenere che la massa di un atomo sia quasi esclusivamente connessa ai suoi protoni.

Questa concezione moderna della materia rende possibile l'interpretazione di tutti i fenomeni dell'elettrostatica, considerandoli unicamente come grandi conseguenze delle azioni che si esercitano tra le cariche elementari.

In generale ad ogni atomo non è possibile poter togliere più di un elettrone; ne viene di conseguenza che in un corpo, la carica sarà maggiormente positiva quanto maggiore sarà il numero degli atomi, che costituiscono questo corpo, i quali avranno perduto un proprio elettrone. Gli elettroni liberati dall'atomo possono liberamente muoversi tra gli spazi esistenti tra atomo ed atomo formando il fluedo negativo; ed è questo fluido che nei conduttori forma la cosidetta corrente elettrica. Sotto l'azione di un campo elettrico, questi elettroni si spostano nella direzione della forza che il campo esercita su di essi, originando così la corrente elettrica.

Nei corpi isolanti, si considera che ogni elettrone sia legato ad un certo atomo, in modo che, non essendo libero di muoversi non può contribuire al traspor. per alterare fortemente l'intensità di e to dell'elettricità.

Per mezzo della luce, gli elettroni possono venire estratti dall'interno dei metalli: infatti illuminando la superficie di un metallo con una luce di una determinata frequenza, si osserva che da esso si liberano degli elettroni, dando origine al fenomeno fotoelettrico.

Riscaldando un metallo ad elevata temperatura, da esso si liberano spontaneamente degli elettroni, producendo l'effetto termoionico, sul quale sono basate tutte le valvole termoioniche usate in radiofonia. La quantità degli elettroni liberati da un metallo per l'effetto termoionico, cresce rapidamente con l'elevarsi della temperatura. La detta quantità dipende anche dalla natura del metallo e dallo stato della superficie del metallo stesso, poichè bestano piccole traccie di impurità presenti sulla superficie stessa,

### L'ECO DELLA STAMPA

è una istituzione che ha il solo scopo di informare i suoi abbonati di tutto quanto intorno ad essi si stampa in Italia e fuori. Una parola, un rigo, un intiero giornale, una intiera rivista che vi riguardi, vi son subito spediti, e voi saprete in breve ciò che diversamente non conoscereste mai Chiedete le condizioni di abbonamento a L'ECO DELLA STAMPA - Milano (4/36) Via Giuseppe Compagnoni, 28.

Nelle valvole termoioniche (valvole per radiofonia a tre o più elettrodi, e valvole per il raddrizzamento delle correnti alternate), la corrente che le attraversa, è costituita dagli elettroni emessi dal filamento (o dal catodo riscaldato, nelle valvole a riscaldamento indiretto) il quale viene riscaldato onde ottenere una emissione particolarmente intensa. Onde aumentare fortemente il potere termoionico, il filamento (od il catodo riscaldato indirettamente) viene coperto da un sottilissimo strato di ossido (comunemente ossido di bario), o di altre opportune sostanze.

In fine gli elettroni possono venire liberati per la differenza di potenziale che si stabilisce spontaneamente tra due metalli di diversa natura posti in contatto fra loro (effetto Volta); tale differenza di potenziale è infatti data dalla differenza delle energie che provocano la liberazione degli elettroni, divisa per la carica elettrica dell'elettrone. Aumentando la forza attrattiva degli elettroni si può avere una forte liberazione degli elettroni stessi tant'è vero che i migliori isolanti possono venire attraversati da una scarica elettrica, quando la tensione, applicata tra le due faccie dell'isolante stesso, sia sufficientemente elevata.

« IL RADIOFILO »

# ILCEA - ORION Via Vittor Pisani, 10 MILANO Telefono n. 64-467 CONDENSATORI A CARTA ED ELETTROLITICI PER QUALUNQUE APPLICAZIONE Chiedere il nuovo catalogo "A,

# Consigli di radio-meccanica

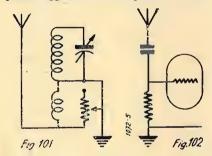
IL RICEVITORE NON DA' ALCUN SEGNO DI FUNZIONAMENTO

(continuazione - vedi num, precedente)

### LO STADIO DI ANTENNA

Le figg, 101, 102, 103, 104 e 105 sono varie forme tipiche di stadi di antenna, comunemente usate nei vecchi ricevitori commerciali. Le figg. 101 e 105 rappresentano il caso di stadi sintonizzati, mentre le altre si riferiscono a stadi aperiodici. La verifica di questi casi può essere facilmente effettuata, seguendo le istruzioni date per i casi precedentemente descritti

Facciamo notare che abbiamo analizzato quasi tutti gli stadi di ricevitori. aventi valvole a riscaldamento indiretto, poichè oggi raramente capiterà al Radio-



meccanico la riparazione di un apparec chio alimentato a batterie ed avente valvole a riscaldamento diretto, perchè anche i ricevitori moderni per automobile usano tutti valvole con catodo separato. Quando però capitasse l'apparecchio a batterie con valvole a riscaldamento diretto, la verifica verrà eseguita nel modo identico ai casi analizzati, tenendo presente, però, che il catodo separato viene ad essere sostituito dal filamento, e che anche le misurazione delle tensioni di filamento dovranno essere eseguite con uno strumento per corrente continua. Lo stesso strumento dovrà essere usato anche in quei casi nei quali, pur avendo valvole a riscaldamento indiretto (catodo separato), l'alimentazione dei filamenti è data dalla corrente continua, sia della rete stradale di alimentazione, che delle batterie.

### CONSIDERAZIONI DI INDOLE GENERALE

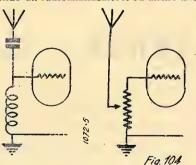
Abbiamo analizzato, stadio per stadio, il ricevitore che non dà alcun segno di funzionamento. La verifica accurata fatta con lo strumento di misura, sia esso un voltmetro universale od uno dei tanti radioanalizzatori (tester), porta, nella stragrande maggioranza dei casi, alla individuazione e, quindi, alla riparazione del guasto. La pratica ha dimostrato come

la riparazione di un apparecchio cosidet. to « muto », è assai più facile di quella di un altro che funziona male: ciò accade perchè quasi sempre è il semplice strumento che ci rivela il guasto. Ciononostante, può avvenire il fatto che il difetto sfugga ad una analisi superficiale; in questi rarissimi casi, occorre che la meticolosità della prova sia spinta al massimo

Il provetto Radiomeccanico si può dire che riesca a localizzare in quale parte del ricevitore si trovi il difetto, soltanto eseguendo alcune prove somniarie. Distaccando le connessioni alla griglia principale della rivelatrice, c toccando con un dito la detta griglia, si accorgerà se dalla rivelatrice all'altoparlante, l'apparecchio funzioni normalmente, poichè se la bassa frequenza è normale, si sentirà il caratteristico ronzio. Le valvole schermate americane. le quali hanno la griglia principale in testa al bulbo, facilitano enormemente questa empirica prova.

Stabilito che la B. F. funziona, collegando l'antenna esterna alla placca della valvola amplificatrice di A. F., immedia. tamente accanto alla rivelatrice, e successivamente alle placche delle altre valvole di A. F.. andando a ritroso, si do vranno ricevere (nella maggioranza dei casi) le emittenti più potenti, in modo da potere individuare lo stadio non funzionante. L'operazione verrà enormemente facilitata, disponendo di un oscillatore modulato.

Rammentiamo che la prima prova deve essere quella delle valvole che, possibilmente, verrà fatta senaratamente, per mezzo di uno dei tanti provavalvole. Avendo un radioanalizzatore, od anche uno

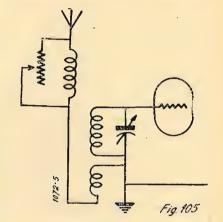


strumento universale di misura, attrezza to a radioanalizzatore, la prova delle val. vole potrà essere eseguita anche conteniporaneamente alla verifica delle tensioni, fatta stadio per stadio.

### IL RICEVITORE DA' RICEZIONE DEBOLE MA PURA

Il caso in cui un guasto al ricevitore provochi una ricezione costantemente debole c pura, non è difficile da individuarsi, poichè anche questo verrà quasi sempre trovato direttamente con lo strumento normale.

Se il ricevitore ha anche la combinazione fonografica, si incomincerà subito a far funzionare il fonografo, per sincerarsi se il difetto risieda nella bassa o nell' alta frequenza. Disgraziatamente, soltanto pochi ricevitori sono accoppiati al fonografo, e questa prima selezione non è sempre possibile; a meno che il Radiomeccanico non abbia a disposizio-



ne un complesso fonografico, che può quasi sempre, e con grande facilità, applicare al ricevitore.

Un oscillatore modulato sarà di grande ausilio per la rapidissima ricerca di questo difetto, connettendolo alla placca di ciascuna valvola di A. F., onde notare se l'amplificazione di ogni stadio avvenga regolarmente.

La prova razionale più importante sarà, tuttavia, sempre quella della verifica delle tensioni e delle correnti, la quale verrà fatta in stadio, come in tutti i casi previsti per il ricevitore che non dà alcun segno di funzionamento. Le figure dal N. 72 al N. 105, precedentemente pubblicate, serviranno di base per le relative prove.

Nei predetti casi del ricevitore che non funziona, noi non ci preoccupavamo del valore effettivo delle tensioni, poichè sapevamo che inesorabilmente qualche pezzo doveva essere interrotto o qualche condensatore cortocircuitato, ma, in questo caso, il valore delle tensioni e l'assorbimento delle correnti agli elettrodi delle valvole, ha un grandissimo valore, Moltissime Case costruttrici danno la cosidetta tabella delle tensioni di lavoro delle valvole, misurate con uno strumen. to a 1000 Ohm per Volta di resistenza interna, nonchè delle correnti di lavoro. Questi dati facilitano enormemente il lavoro, poichè si può dire, senza tema di errare, che in quello stadio, ove vengono misurate tensioni o correnti molto dif. ferenti da quelle prescritte, risiede il

Qualora il Radiomeccanico non abbia nè lo schema elettrico, nè i dati di lavoro delle valvole, non deve spaventarsi e deve supplire con la logica, all'opera che il costruttore dovrebbe avergli facilitata. Annanzitutto, è assolutamente indispensabile che il Radiomeccanico possegga (e questa non è cosa difficile ad aversi) tutti i dati delle valvole esistenti in commercio, e da quelli stabilire se le tensioni e relative correnti misurate, siano più o meno giuste. Se la tensione di placca o di griglia-schermo risultasse troppo debole, non possono avvenire altro che due casi: o la resistenza di caduta anodica, o resistenza potenzio. metrica, od avvolgimento di bobina, sono interrotte, od un condensatore di blocco o di fuga, inserito in quel circuito, ha una forte perdita. Ricordare che il caso di una forte perdita nei condensatori, senza che le armature dei quali si trovino in corto circuito, e senza che questa perdita provochi un forte ronzio nel ricevitore, sono più frequenti di quanto non si creda. In ogni modo, dopo avere individuato in quale stadio sussistono delle anormalità di tensioni o larmente debole. Come ultima risorsa, correnti. occorrerà verificare accurata-

mente ogni singolo pezzo, che potrebbe di alta frequenza, e l'apparecchio, come concorrere al guasto.

Può anche succedere che, sebbene sincerarsi in quale stadio e precisamente in quale circuito esistono delle perdite. Vi sono dei casi ostinati, i quali non moche volte riescono a fare avvilire tivo di ogni singolo stadio di amplificasi che tutta la pazienza e tutta la meticolosità deve essere messa in gioco, sempre tenendo presente che la stragrande maggioranza dei Radiotecnici, non dispone d'un laboratorio scientifico, ma za dalle proprie economie.

quando giunsero i primi apparecchi dall'America, i quali funzionavano con alimentazione totale dalla rete stradale. Si trattava di un Radiola 17, il quale funvenire a capo di nulla. Le valvole erano buone, i condensatori e le resistenze ottimi, le tensioni e correnti giuste (non parliamo delle valvole che erano nuovissime), ma l'apparecchio funzionava regosostituii il blocco dei tre trasformatori

per incanto, tornò a funzionare perfettamente. Apparentemente, i trasformatori tutte le tensioni e correnti siano regola- risultavano regolari, eppure, forse per rissime, il ricevitore si ostini a dare una avere assorbito della umidità o per altra debole ricezione. La verifica va allora causa che allora mi sfuggiva, avevano spinta ai circuiti di alta frequenza, per delle perdite di alta frequenza. Naturalmente, se avessi posseduto un oscillatore di precisione ed un voltmetro a valvola, per petere misurare il grado effetil riparatore; ed è proprio in questi ca- zione di A. F., l'affare sarebbe stato risolto in quattro balletti, ma allora parlare di simili strumenti, anche presso una grande ditta di radio, era come raccontar delle favole. Oggi le grandi ditte posseggono quasi tutti gli allora sognati soltanto quei pochi istrumenti (non ra- strumenti, ma il Radiomeccanico si troramente uno solo) strappati a viva for va nelle condizioni in cui mi trovavo io in quel tempo, e quindi, ripetendosi un Citerò il caso capitato allo scrivente, caso simile, non è difficile che si trovi arenato, poichè non tutti hanno la possibilità di avere i pezzi di ricambio per poter eseguire la prova.

Per la verifica dei circuiti di alta frezionava con una debolezza ossessionante. quenza, è indispensabile avere almeno Tutte le prove vennero tentate, senza uno strumento universale, funzionante come ohmetro, e capace di dare una lettura, almeno approssimativa, dell'ordine dei decimi di Ohm. In questo caso, si potrà avere una certa prova di garanzia se gli avvolgimenti delle impedenze o dei trasformatori di A. F. siano più o meno

(continua)

JAGO BOSSI

# CONCORRERE NEI PREZZI E QUALITA

ecco lo scopo di ogni rivenditore

Acquistando prodotti "VORAX,, vi troverete in queste condizioni

Il più vasto assortimento in tutti gli accessori e minuterie per la Radio sia per costruzione che dilettantismo

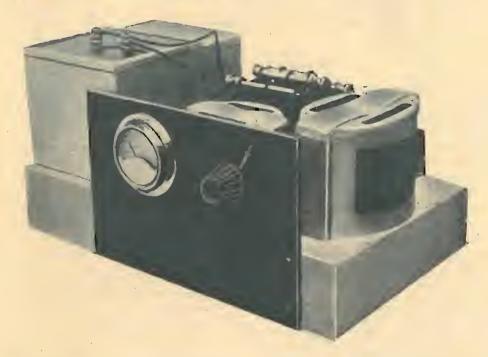
S. A. "VORAX,, VIALE PIAVE, 14 - MILANO

# R. F. 504

Raddrizzatore di filamento di grande efficienza per alimentare ricevitori sino ad otto valvole

Dopo la descrizione del caricatore per accumulatori, fatta ne « La Radio » N. 15, nella quale veniva annunciata una prossima descrizione della modifica di tale caricatore, in alimentatore di filamento, è stato un susseguirsi di richieste e di spiegazioni. La ragione della mancata descrizione era evidente: la impossibilità di poter trovare dei conden-

cerà a proprie spese di aver gettato via il proprio danaro, soltanto per aver voluto risparmiare là dove non si può e non si deve. Onde evitare non simpatici insuccessi, occorre dunque acquistare materiale di primissima qualità, all'infuori del trasformatore di alimentazione, che può anche essere del tipo economico.



satori elettrolitici ad elevatissima capacità, onde ottenere un sufficiente filtraggio, assolutamente indispensabile per la corrente di filamento.

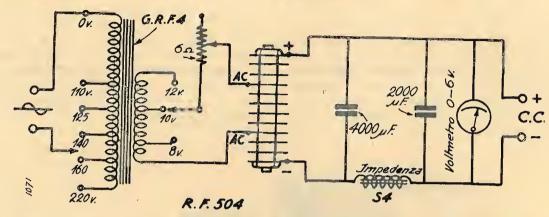
Oggi siamo riusciti ad avere questi introvabili condensatori, non solo, ma possiamo garantire che tutti possono trovarli. Una grande Casa italiana li costruisce in modo mirabile e, per chi desidera un po' risparmiare, vi è un'altra Casa che può fornirli, non come i primi (cioè quelli che abbiamo noi usato) ma soddisfacenti sotto ogni riguardo.

Non si creda che l'alimentatore di filamento debba essere l'apparecchio più economico, inquantochè i componenti che occorrono sono, per necessità di materiale e di lavorazione, assai costosi. Si deve, piuttosto, pensare che esso sostituisce un accumulatore, che è assai costoso e che richiede una non indifferente manutenzione. Solo sotto questo punto di vista l'alimentatore di filamento è conveniente. E' probabile che qualcuo alletti, con iperbolici bassi prezzi, come del resto avviene per la maggioranza del materiale radio, ma, chi compra, si convin-

Analizziamo un po' il nostro alimentatore. Come per il caricatore di accumulatori, esso ha bisogno di un trasformatore di alimentazione capace di dare all'clemento raddrizzatore, differenti basse tensioni regolabili di corrente alternata, sia per mezzo di prese, sia per mezzo di un reostato. Il secondario di questo trasformatore deve avere almeno tre prese; una ad 8 Volta, una a 10 Volta, ed una a 12 Volta (può averne anche un'altra a 14 Volta), con una erogazione di 2 Ampère; quindi, per una maggior sicurezza, è bene che questo trasformatore sia da circa 30 Watt. Il trasformatore che noi abbiamo usato è un Ferrix G.R.F. 4, il quale è economico e risponde allo scopo.

Il reostato normalmente usato è da 6 Ohm e deve avere il filo sufficientemente grosso da non scaldarsi eccessivamente, quando si richiede il massimo del carico. Qualora l'alimentatore debba servire ad alimentare una sola valvola minivatt, sarà bene mettere in serie al reostato da 6 Ohm, un altro da 30 Ohm, il quale ultimo verrà naturalmente cortocircuitato, quando debbono passare correnti che potrebbero rovinarlo.

L'elemento raddrizzatore è forse la parte più delicata, e quindi deve essere di ottima ed indiscussa marca. Esso deve potere erogare un Ampère a 4 Volta di tensione. Per questo non può essere un microscopico elemento. Noi abbiamo usato il ben conosciuto Westinghouse da 4V - 1A. mente guastarsi se fossero costruiti con materiale scadente, e provocare un effetto opposto a quello del filtraggio. Noi abbiamo usato un SSR Ducati a 4.000 micro-Farad come prima cellula filtrante, ed un SSR Ducati a 2.000 micro-Farad, come seconda cellula. In loro sostituzione, può essere usato un condensatore doppio « Condenso » da 2×2.500 micro-Farad.



L'impedenza di filtro deve essere tale da poter sopportare almeno un Ampère con una impedenza di 0,35 Henry al massimo di carico. Quella da noi usata è la ben nota Ferrix S 4.

I due condensatori elettrolitici che, unitamente alla impedenza di filtro, rappresentano le cellule filtranti, debbono essere di indiscussa qualità poichè, data la elevata capacità, essi potrebbero facil-

### L'orologio di San Pasquale

Non è un orologio di marca svizzera, quello di S. Pasquale; ma pare che vada benissimo e non ci sia bisogno di caricarlo, nè di darlo, di quando in quando, per la pulitura al tristo orologiaio, il quale, con un tratto d'antica probità, vi riporta la macchina ripulita e guasta per sempre, insieme al fagottino degli avanzi. Non è nemmeno un orologio da tasca; questo fatto è accertato. Più difficile sarebbe stabilire se sia un orologio da muro. Sembrerebbe di sì, perchè è nei muri che si sente battere; dico dentro i muri, e non sui muri. La cosa non manca di stranezza; eppure è provato. Di solito, il tic-tac del misterioso congegno non si avverte che in circostanze particolarmente dolorose: quando, per esempio, c'è in casa una persona che sta per morire. Talvolta, comincia improvvisamente a battere anche in case, dove tutti son sani. Sono sani, fino ad un certo punto, chè qualcuno ha già la morte in agguato, e non se ne accorge, e continua a sbrigare le consuete faccenduole della vita, come se dovesse campare quanto una tartaruga. In tal caso, esso rende un servizio impagabile: avvisa con discrezione che è giunta l'ora di regolare i conti e di disporsi, nel miglior modo possibile, al grande viaggio. Una volta che il morto sia uscito di casa. l'orologio non si sente più; si è trasferito altrove, a suonar la ritirata a qualche altro mortale. Vedete; è un po' come la ghigliottina, che si porta di paese in paese, dove ci sia qualche condannato a morte da giustiziare. Per mia fortuna, io non l'avevo mai sentito battere: ma, l'altra sera, eccoti che ad un tratto la mia radio si mettere a scandire i suoi colpi agghiaccianti. L'orologio di S. Pasquale, grida raccapricciata la vecchia serva; vuol dire che qualcuno di noi deve andarsene. Per consolarla, le risposi: Se mai non ci dovessimo rivedere, Tecla, speriamo che non dipenda da me. Non mi pare il caso, però, di stare in pensiero; non hai capito che è il nuovo segnale d'annuncio o d'intervallo d'una stazione trasmittente italiana? E' un po' lugubre; ne convengo. Si vede che non hanno saputo trovarne uno più allegro. Non è mica detto che la radio debba esser divertente.

Non è assolutamente possibile pensare ad un alimentatore di filamento, senza relativo voltmetro. Non occorre che esso sia del tipo di precisione, una occorre, in modo assoluto, che le sue letture non diano differenze di mezzo Volta, come talvolta avviene in quei voltmetri da 10 a 15 lire. L'indispensabilità del voltmetro è evidente, poichè senza di esso non si può sapere quale tensione si abbia ai filamenti delle valvole del ricevitore, e siccome tutti sanno che la tensione si eleva con la diminuzione del carico, (dato che non è raro il caso che il ricevitore abbia i suoi reostati per la regolazione dei filamenti), è assolutamente indispensabile che il voltmetro dell'alimentatore, sia sempre in circuito, onde controllare continuamente le oscillazioni della tensione.

Non crediamo che sia il caso di dare delle spiegazioni tecniche del come funziona un alimentatore (più propriamente chiamato raddrizzatore) per filamento; in ogni modo, se qualcuno le desiderasse, non fa altro che informarci, chè noi le daremo in un articolo separato.

### IL MATERIALE OCCORRENTE

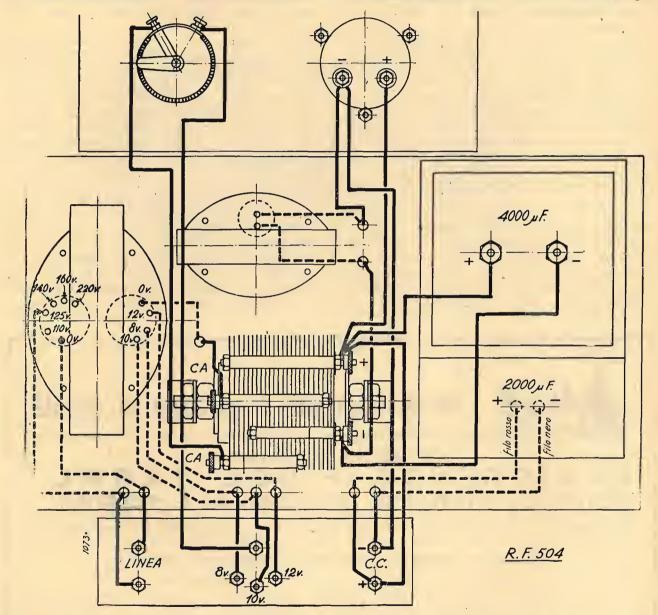
- 1 trasformatore di alimentazione con primario universale ed un secondario da 2 Amp. con prese ad 8 V., 10 V., 12 V. (Ferrix G.R.F. 4)
- 1 elemento raddrizzatore metallico da 4 V. 1 Amp. (Westinghouse)
- 1 impedenza di filtro (Ferrix S 4)
- 1 condensatore elettrolitico da 4.000 meiro-Farad (SSR Ducanti 2000.44)
- 1 condensatore elettrolitico da 2.000 micro-Farad (SSR Ducati 2000.43)
- l voltmetro da 6 Volta a fondo scala
- l reostato da 6 Olim
- 1 pannellino bachelite da 22 x 15 cm.
- striscia bachelite da 18 x 5 cm.
- 1 asserella di legno compensato da un cm. di spessore e da 35 x 20 cm.
- 2 striscie stesso legno e da 35 x 5 cm. 2 striscie stesso legno e da 18 x 5 cm.
- 8 boccole nichelate; due angolini 20 x 20 mm.; un ponti-

cello di corto circuito; 7 bulloncini con dado; 20 viti a legno lunghe almeno 15 mm.; 14 viti a legno lunghe non più di 10 mm.; filo per collegamenti

### COSTRUZIONE DELL'ALIMENTATORE

Come ben si vede dalle fotografie, l'alimentatore è stato montato su una specie di *chassis* di legno. Coloro che vorranno dare una finitura più elegante, e naturalmente anche un po' più laboriosa, rino tre fori del diametro da 20 a 30 mm. nei punti ove dovranno passare i fili del trasformatore, dell'impedenza e del condensatore da 2.000 micro-Farad. Fatto ciò, si fisseranno tutti i pezzi come mostrano chiaramente le fotografie e lo schema costruttivo.

Le connessioni verranno fatte parzialmente sopra e parzialmente sotto lo *chassis*, seguendo le indicazioni dello schema costruttivo e tenendo pre-



correranno ad uno chassis di alluminio avente le fiancate sufficientemente alte da potervi fissare il voltmetro. In tal modo, anche il pannellino e la striscia di bachelite non sono più necessari.

Si incomincierà col fare la scatola di legno (chassis) avvitando le striscie di legno all'asserella grande. Tenere presente che per questa operazione è consigliabile eseguire prima i fori sul legno, con trapanetto munito di una punta elicoidale da 3,25 mm. per permettere il facile passaggio delle viti, dove il verme della vite stessa non deve mordere. Quindi, mediante una punta a legno, si eseguiran-

sente che le linee tratteggiate in detto schema si riferiscono ai collegamenti eseguiti sotto chassis. Per il passaggio dei fili di collegamento, tra la parte superiore e quella inferiore dello chassis, si eseguiranno dei fori con la innanzidetta punta da 3,25 mm.

Fissati tutti i pezzi, si eseguiranno i collegamenti come appresso. Una boccola della presa di linea si collegherà con lo 0V (zero) del primario del trasformatore di alimentazione, mentre l'altra boccola verrà collegata con la presa del primario, corri-

spondente alla tensione di linea della quale si di-

spone.

L'estremo 0V - 2A del secondario del trasformatore di alimentazione verrà connesso con uno dei due attacchi segnati A.C. (corrente alternata) dell' elemento raddrizzatore, mentre l'altro attacco A.C. del detto elemento verrà connesso con il braccio mobile del reostato da 6 Ohm. Il braccio fisso del detto reostato si connetterà con la boccola centrale di commutazione. La boccola periferica «8V» di commutazione, si collegherà con la presa 8V del secondario del trasformatore; la boccola «10V» di commutazione, con la presa 10V del secondario e la boccola «12V» di commutazione, con la presa 12V del detto secondario,

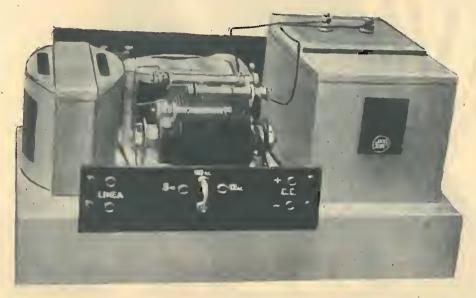
L'attacco «-- » dell'elemento raddrizzatore verrà connesso con l'armatura negativa del condensatore da 4.000 micro-Farad e con un estremo della impedenza di filtro. L'altro estremo della detta impedenza si collegherà con l'armatura negativa (filo nero) del condensatore da 2.000 micro-Farad, con il morsetto «--» del voltmetro e con la boccola  $\ll$  — C.C. ».

L'attacco «+» (positivo) dell'elemento raddrizzatore, verrà collegato contemporaneamente con l'armatura positiva del condensatore da 4.000 micro-Farad, con il morsetto «+» del voltmetro, con la boccola « + C.C. » e con l'armatura positiva (filo rosso) del condensatore da 2.000 micro-Farad.

L'alimentatore sarà così pronto per funzionare. Un controllo accurato dei collegamenti eseguiti, dovrà riuscire di grandissima facilità, ma non per questo esso dovrà essere trascurato, inquantochè un errore potrebbe portare, come conseguenza, la perdita di uno od entrambi i condensatori elettrolici od anche dell'elemento raddrizzatore. Tenere ben presente che tutti gli elettrolitici sono polarizzati, cioè debbono avere una giusta polarità, e che l'inversione degli attacchi alle armature (collegando cioè l'armatura positiva al negativo della linea corr. cont., e l'armatura negativa al positivo) rovinerebbe i condensatori.

Ricorderemo come sia necessaria una certa precisione per la foratura della striscia di bachelite, nella quale sono fissate le boccole. I fori per le boccole dovranno essere eseguiti con una punta elicoidale da 6 mm., ma questi fori non debbono essere fatti direttamente con la detta punta, altrimenti è quasi assolutamente impossibile ottenere la precisione necessaria, dato che le punte elicoidali grosse, deviano sempre dal punto tracciato, quando la sostanza da forare non sia sufficientemente dura (come nel caso della bachelite, dell'alluminio, dell'ottone ricotto, ecc.). Si tracceranno prima i fori da eseguire, mediante una punta qualsiasi od un punteruolo, tenendo presente che le due boccole della linea e le due della corrente continua, sono distanti fra loro 20 mm. esatti, e che le tre boccole laterali di commutazione debbono distare dalla boccola centrale, pure 20 mm. Fatta la tracciatura, si prenderà una punta elicoidale da circa 2 mm. e con le mani (senza trapanetto) si toglierà la « bava » (o rigonfiamento) che inevitabilmente avrà provocato la punta durante la tracciatura. Quindi, si prenderà la predetta punta da circa 2 mm. (1,75, 2, 2,25 mm. fanno bene ugualmente) e, dopo averla fissata nel trapanetto, si eseguiranno gli otto fori nei punti tracciati. Quindi, si prenderà la punta elicoidale da 6 mm. e si allargheranno i predetti fori. In tal modo la punta grossa, avendo già la traccia del foro, non potrà più deviare, ed il foro riuscirà esatto. Occorre poggiare la bachelite da forare, sopra un

Per connettere l'alimentatore al ricevitore, occorre usare due importantissime precauzioni, pena... uno dei soliti disastri. La prima è quella di non dare corrente all'alimentatore, sino a che non ci siamo sincerati che l'interruttore di accensione del ricevitore non sia chiuso (ricordarsi che chiuso vuol dire che è in grado di far accendere le valvole, e non il rovescio come qualcuno crede), poichè, nel caso che fosse aperto, la tensione della corrente continua dell'alimentatore, si eleverebbe a



pezzo di legno durissimo, pressandola fortemente contro di esso durante la foratura (migliori risultati si ottengono fissando in morsa la bachelite ed il legno), onde impedire che la sbavatura, data dalla punta, sia eccessiva.

### USO DELL'ALIMENTATORE

L'alimentatore può essere usato con tutti gli apparecchi ricevitori, nei quali veniva usata una batteria di accumulatori da 4 o da 6 Volta, per l'accensione dei filamenti delle valvole a riscaldamento diretto a corrente continua. Il nostro alimentatore R.F. 504 può ottimamente alimentare sino ad otto valvole a riscaldamento diretto.

tal punto, da rovinare il voltmetro. Secondo: che la tensione venga regolata mediante il reostato, dopo avere messo il ponticello di commutazione in posizione di 8 V; altrimenti si minaccia di rovinare e voltmetro e valvole. Solo quando si fosse notato che il voltmetro segna una tensione troppo bassa, si potrà passare il ponticello di commutazione nella posizione di 10 V. od anche occorrendo di 12 V.

Ricordarsi che se il ricevitore è composto di una sola valvola miniwatt (cioè del consumo di 0,06 Ampère), il reostato da 6 Ohm non basta più, ma occorre aggiungerne un altro da 30 Ohm, come abbiamo precedentemente detto.

G. Toscani

# Un marchio che è garanzia di qualità

### FABBRICA ITALIANA: RESISTENZE FISSE POTENZIOMETRI ORIGINALI "AREL ..

Una tecnica di fabbricazione perfezionata ed una ingegnosa disposizione delle parti rende la costruzione di tali accessori insuperata per qualità, consentendo inoltre un prezzo conveniente

### Presso la "AREL" gli accessori radiofonici di qualità:

- Fili e tubetti isolati e schermati a piccola e piccolissima capacità;
- Condensatori fissi a carta;
- Lampade a luminescenza per applicazioni radiofoniche e scientifiche;
- Lastre, tubi, sagomati di carta e tela bachelizzata;
- Tubi di Braun, cellule fotoelettriche ed accessori per televisione;
- Apparecchi « Visomat » per tutte le applicazioni della cellula fotoelettrica;
- Altoparlanti elettrodinamici « Excello »;
- Accessori «Körting» per cinema sonoro.

### Apparecchi radioriceventi:

"IL GRILLO DEL FOCOLARE,

"L'ARALDO " onde medie onde corte "IL FONOARALDO,,

"IL FONOGRILLO,

"IL PICCOLO ARALDO,,

"SUPER 6,,
onde medie - Controllo manuale di sensibilità con regolazione della sensibilità da 1:10

"IL FONOTAVOLINO AREL "

Il nuovo apparecchio super sensibile a 6 valvol

Si avvertono gli abbonati che le riviste l'antenna e La Radio, cessarono le pubblicazioni, rispettivamente coi numeri 7 ed 80; quindi inutile richiedere arretrati che non furono mai stampati.

Diamo inoltre l'elenco di abbonati, a cui la rivista non perviene, poichè le copie ad essi dirette ci ritornano con l'indicazione della Posta: «sconosciuto» oppure « sloggiato ». Li preghiamo, qua= lora abbiano occasione di porre gli occhi su questo avvisetto, di farci pervenire, con cortese sollecitudine, il loro nuovo indirizzo.

Airoldi Giuseppe, via Cisternone, 17 -Trieste.

### Abbonati irreperibili

Affer ing. Virgilio, via G. Modena, 3 -Milano.

De Notaris Giovanni, Serg. Batt. Radio, Cesena (Forli).

Fermoa Lorenzo, via G. Bruno, 190

Fezia Carlo, via Mazzini, 17 - Milano. Oliva Francesco, Via di Palma 123 - Ta-

Panaiotti Pericle, via Osservanza, 11 -Bologna.

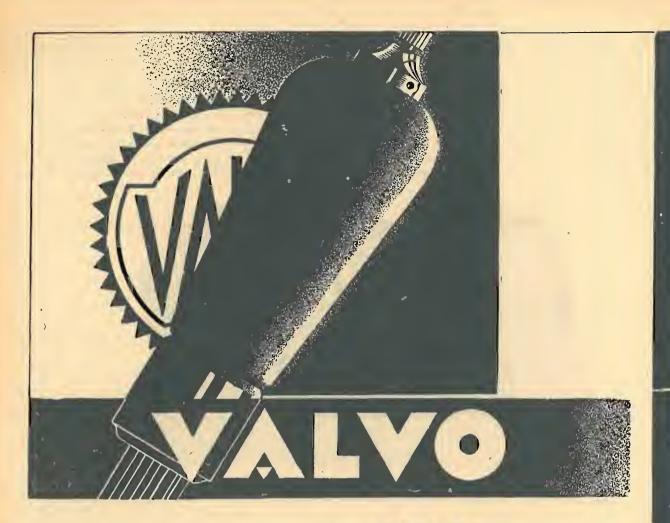
Perucca Carlo, Via Vitt. Emanuele, 20-4, Savona.

Rocci dott. Vincenzo, Medico Chirurgo, Borello Cesena (Forli).

Ricci Domenico - Borgo Vittorio, 44 Roma.

Sedelmaier Federigo, via De Amicis, 35 Milano.

Cogliamo l'occasione in pari tempo per ricordare a tutti che per avere il cambio d'indirizzo occorre accludere un francobollo da una lira. Dovremo, con molto nostro rincrescimento, non dar corso, d'ora in poi, a quelle variazioni che non siano accompagnate dall'importo della piccola tassa amministrativa.



VALVOLE PER APPARECCHI

SOCIETÀ ITALIANA POPE E ARTICOLI RADIO

VIA G. UBERTI, 6

TEL. INTER. 20-895

# Costruzione ed uso degli ondametri

Non è detto che ogni dilettante no fra loro inversamente propor- lunghezza d'onda sarà uguale a autocostruttore debba avere un la- zionali. boratorio da radiotecnico, ma senza dubbio vi sono strumenti di cui non solo può difficilmente fare il numero delle oscillazioni coma meno, ma che debbono interesche rendono possibili.

sarlo vivamente per le esperienze unità di tempo; onde chiamando T il periodo si capisce subito che

Uno di questi strumenti è l'on- la lunghezza d'onda sarà uguale dametro; quindi ci siamo propo- al prodotto velocità di propagasti di dare al dilettante autoco- zione XT. struttore la descrizione di un circuito per ondametro dividendo il da zero, passa per un massimo, nostro articolo in tre parti:

a) Il circuito oscillante

- b) Principio per graduare l'ondametro
- c) Misure dirette e per confronto.

### IL CIRCUITO OSCILLANTE

Tutti sanno che un circuito oscillante è formato, come si vede in figura 1, da una bobina e da una capacità posti in parallelo; è pure notorio che tale circuito è reversibile, cioè a dire, che esso può produrre delle oscillazioni elettriche d'alta frequenza qualora gli si fornisca un'eccitazione adeguata, altrimenti lo stesso circuito può assorbire dette oscillazioni qualora esse vengano prodotte da una sorgente esterna.

Queste variazioni e assorbimenti di energia avvengono naturalmente in date condizioni di risonanza, cioè a dire, di identità di periodo.

Facciamo un esempio pratico.

Il circuito oscillante rappresenpuò provocare una corrente oscil- le a 1 lante definita dalla sua stessa periodicità. Questa periodicità definisce però a sua volta sia la fre- zione delle onde elettromagnetiquenza che la lunghezza d'onda, che è di 300.000 chilometri al sementre queste due grandezze so- condo, ne consegue che la

In parole molto povere la frequenza può essere definita come plete della corrente in una data

chilometri. Prendiamo ad esempio un'onda di 100 metri. Per trovare la frequenza di questa onda noi dovremo dividere la velocità di propa-

300.000 × 1 cioè a dire a 300.000

gazione in m. per la lunghezza di onda pure in m. e cioè

- = 3.000.000

300,000,000

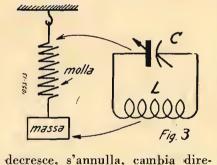
periodi o cicli; dividendo poi questo numero per 1000 avremo la cifra di 3000 chilocicli che è l'unità di misura solitamente usata per la frequenza.

Diremo quindi che ad una lunghezza d'onda di m. 100, corrisponde una frequenza di 3000 chi-

Ma tornando al circuito oscillante vediamo com'è possibile fare oscillare un circuito della spe-

cie presentato in figura 1. Trattando la questione per analogia diremo che lo stesso circuito può essere rappresentato dall'unione di una massa M e di una molla R, come rappresentato da figura 3, in cui la massa M, sta a rappresentare la bobina, e la molla R, il condensatore o capacità. Un tale complesso può oscillare con un certo periodo, o volendo considerare un'intera unità di tempo, con una certa frequenza che evidentemente dipende da R e da M.

Vediamo come si può fare odonde T che rappresentava l'uni- scillare sia il sistema meccanico



zione, ripassa per un nuovo massi-

mo, s'annulla ancora, e tutto

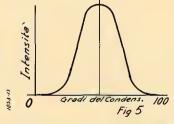
questo come mostra la fig. 2, nel

tempo di un secondo, noi diremo

che la frequenza è uguale a 1,

Se la corrente prodotta parte

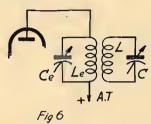
tato nella figura 1, se cccitato, tà del tempo o periodo sarà ugua-



RM, che il sistema elettrico CL. Nel primo caso si ha la scelta fra due metodi e cioè sia dando un Dacchè la velocità di propaga- impulso alla molla R, sia esercitando una pressione sulla massa M che viene di poi abbandonata a se stessa.

RM si mette ad oscillare su un la figura 4. periodo proprio.

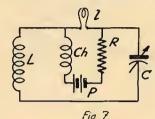
elettrico CL, per fare oscillare il traverso il campo magnetico H. quale si può tanto applicare una gio di corrente.



coll'ondametro emittente, noi gli mento di misura) G.

In ambedue i casi, il complesso ne della risonanza) come mostra

carica al condensatore C, quanto za della corrente prodotta da S, tà, l'asse orizzontale potrà ricecreare un campo magnetico nella avremo una lunghezza d'onda ubobina L, provocando un passag- gualmente sconosciuta; facciamo ora variare progressivamente la



Se in luogo di trasmetere al cir- capacità di C, da zero al massimo cuito CL — (vedi figura 1 e 3) e rileviamo le intensità di correndelle correnti alternate qualsiasi, te attraverso il circuito, mediante come saremmo obbligati a fare un indicatore di corrente (stru-

applichiamo, mediante la bobina Si noterà allora che la variazio-L, e, per esempio, a mezzo di un ne continua dell'intensità di corcampo induttore, una corrente al- rente può essere rappresentata da quella che potrebbe produrre se figura 5, detta curva di risonanza, tà corrispondenti. il circuito stesso fosse eccitato, poichè essa esprime la legge di ri-

L'asse verticale porta le varie intensità e l'asse orizzontale i gra-La corrente prodotta dalla sor- di del condensatore, ciò che sup-Lo stesso dicasi per il circuito gente S, passa nel circuito LC, at- pone una bobina L, fissa di valore noto. In caso contrario, se cioè Supponedo ignorata la frequen- fosse fissa e conosciuta la capacivere le graduazioni della bobina.

In ogni modo occorre conoscere i valori di L e di C, in circuito al momento in cui avviene il fenomeno della risonanza, ciò che permetterà di calcolare la lunghezza d'onda del circuito.

All'uopo ci serviremo della formula seguente

$$\lambda = 60 \text{ V L} \times \text{C}$$

in cui λ, la lunghezza d'onda, è espressa in metri; L, la bobina in microhenry, e C, la capacità, in millesimi di microfarad.

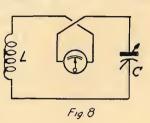
Sarà consigliabile di prendere per C, un condensatore a lamine semicircolari in cui la capacità si moltiplica per due raddoppiando l'angolo di rotazione, ciò che permette d'inscrivere direttamente ternata di frequenza uguale a una curva della forma descritta in sul quadrante, i valori di capaci-

Si noterà al tempo stesso che la noi avremo raggiunta la condizio- sonanza relativa alla corrente CL. lunghezza d'onda è proporzionale

di rotazione.

la sorgente S.

tamente il quadrante, in lunghez- come si vede in figura 7. In queze d'onda relative al valore d'una sto caso per compensare la sua i-



servire d'una scala che indica per ogni valore di bobina conosciuto, la relativa lunghezza d'onda in funzione di gradi utilizzabili sonanza la suddetta lampadina per il condensatore, è invero un verrà ad aumentare il suo splengrande vantaggio.

Naturalmente non si può arrivare a ciò senza provare e riprovare, stabilendo tanti grafici quanti sono i valori delle bobine utilizzabili con quel condensatore.

La taratura dell'ondametro può essere fatto per confronti, ricorrendo ad un laboratorio adeguatamente attrezzato. Il caso tipico rappresentato dalla figura 4 corrisponde all'ondametro di assorbimento. Per rendersi conto del suo funzionamento pratico, rimpiazzeremo la sorgente S, con una valvola amplificatrice in cui la bobina Le, sarà la bobina di plac- spetto alla lampada l. ca convenientemente sintonizzata.

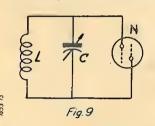
le circuito.

Ricevendo l'apparecchio un segnale entrante efficace, cioè a dire, essendo sintonizzato al massimo, si troverà il giusto regolaggio del condensatore C, attraverso il quale il segnale verrà assorbito annullando quindi la ricezione. Allora leggeremo la lunghezza di onda segnata sul quadrante dell'ondametro, per conoscere la lunghezza d'onda dell'emissione ricevuta. Si potrà fare agire l'ondametro anche sul circuito di gridelle oscillazioni.

Se si vuol fare una misurazione stra la figura 9. senza disinnescare la valvola, oc-

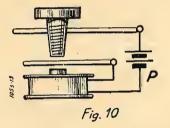
fra le bobine Le, ed L.

ghezza d'onda letta sul quadran- tro usato come radioricevitore, te, essa rappresenterà la lunghez- senza organo indicatore di risoza d'onda corrispondente alla fre- nanza. Un tale indicatore potrà esquenza della corrente fornita dal- sere ottenuto per mezzo d'una semplice lampadina tascabile po-Il fatto di poter graduare diret- sta in serie nel circuito oscillante,



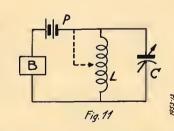
data bobina, oppure di potersi nerzia, è consigliabile di aggiungervi una pila che porterà il filamento al rosso ciliegia.

Al passaggio sulla punta di ridore sino al massimo.



In figura 7 si noterà la bobina d'arresto Ch, che impedisce il passaggio della corrente di alta frequenza a traverso la pila, trovandosi quindi in corto circuito ri-

Le indicazioni date per le figu-La figura 6 mostra appunto ta- re 7 e 8 riguardano l'impiego dell'indicatore di corrente.



lizzare un indicatore di tensione: voltmetro amplificatore o più di una parte della bobin, come glia e se la valvola è innescata, se semplicemente una lampadina al ne può provocare il disinnesco neon che si monta in parallelo teggiata di figura 11, e resultato sul circuito oscillante, come mo- ancora migliore sarà ottenuto con

alla radice quadrata dell'angolo corre allentare l'accoppiamento con indicatori visibili richiedono buona dose di energia; quindi Calcolata in questo modo la lun- Finora abbiamo visto l'ondame- verranno utilizzati soprattutto sia per misurare la lunghezza d'onda d'un'eterodina, o meglio ancora d'un emittente.

Nel caso delle onde cortissime con le quali gli effetti induttivi sono elevatissimi, si giunge ad illuminare la lampadina dell'ondametro (vedi fig. 7) fino a distanza d'un metro.

Quest'ultimo esperimento è assai interessante giacchè dà l'idea del trasporto di energia a distanza.

### ONDAMETRO TRASMITTENTE

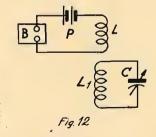
Si tratta ora di far funzionare l'ondametro, non più come ricevitore, ma come trasmittente.

Ciò è possibile grazie alla reversibilità dei circuiti.

Per raggiungere lo scopo è sufficiente creare, sia un campo elettrico che un campo magnetico che dia la spinta 'iniziale d'energia, sempre restando la necessità di mantenere il campo creato per mantenere l'oscillazione dell'on-

Il mezzo più semplice alla portata del dilettante per raggiungere lo scopo, consiste nel creare un campo magnetico intermittente, connettendo in derivazione sulla bobina dell'ondametro una cica-

Questo accessorio viene montato seguendo lo schema della soneria elettrica, come da figura 10 salvo che la molla (vibratore) è rimpiazzata da una lamina vibrante a periodo corto, che dà una nota musicale. Il complesso può essere montato in parallelo al circuito



Un altro sistema è quello di uti- oscillante come mostra la figura 11. Si può anche valersi soltanto indica la presa intermedia, punun'eccitazione mediante impeden-Gli ondametri di assorbimento za, come mostra la figura 12.

# ILCEA - ORION

Via Vittor Pisani, 10

**MILANO** 

Telefono n. 64-467





MATERIALI SATOR | LA PIÙ GRANDE ESPERIENZA LA TECNICA PIÙ RAFFINATA

POTENZIOMETRI SINO A 5 WATT - REOSTATI SINO A 50 WATT RESISTENZE CHIMICHE ED A FILO ALLO SMALTO SINO A 50 WATT CORDONCINI DI RESISTENZA - ACCESSORI SVARIATISSIMI

Chiedere il nuovo catalogo "A.,

In questo caso la cicalina fa d'un ricevitore su una data emisparte a sè, gli impulsi eletrici essendo applicati all'ondametro per mezzo di due bobine accoppiate.

La figura 13, infine, dà lo schema completo d'un ondametro generatore di oscillazioni capace di funzionare per assorbimento.

Quando l'interruttore M, è nella posizione segnata I, il circuito oscillante L2, eccitato, si comporta come un generatore di onde smorzate. L'ondametro diviene ricevitore col portare l'interruttore sulla posizione segnata II. Nel primo caso la pila P, serve ad alimentare la cicalina: nel secondo caso, la stessa pila serve ad accendere la lampada l.

Può essere interessante connettere in parallelo la lampada 1, con una forte capacità C1, sopprimendo la resistenza della lampada. Le utilizzazioni dell'ondametro sono:

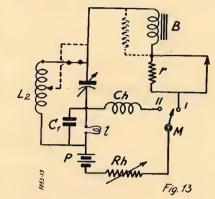
a) Di assorbimento semplice: misura di una lunghezza d'onda ricevuta.

b) Di assorbimento con indicatore di corrente: misura della lunghezza d'onda d'un emittente.

c) Di generatore (posizione I di figura 13): regolaggio anticipato

sione e taratura d'un ricevitore per lunghezza d'onda.

Diamo qui, per terminare, i valori delle bobine per un condensatore di 0,001 mfd, atto a coprire tutta la gamma comune (fig. 13).



Lunghezza d'onda da 5 a 35 metri, una spira in nastro rame. del diametro di 150 mm.

Da 10 a 90 metri: 4 spire, filo 14/10 in aria, diametro 10 mm.

Da 75 a 300 metri: 15 spire. filo 10/10 in aria, stesso diametro.

Da 300 a 1200 metri: 60 spire. filo 7/10, stesso diametro.

L. SETTA

### IL TELAIO

Il telaio fu usato sino dai primi tempi della ricezione, ma quei primi telai erano così poco sensibili che subito si cercò di sostituirli con aerei esterni sempre più alti e più lunghi.

Ciò avveniva quando per la ricezione si dipendeva in gran parte dall'energia captata direttamente dall'aereo; prima cioè, dell'invenzione della valvola schermata (amplificatrice d'alta frequenza) e delle mirabili efficientissime valvole attuali. Col progredire della radiotecnica, gradualmente venimmo a ridurre le nostre antinne esterne e ad usare le interne, talvolta consistenti in qualche metro di filo tirato attorno all'incorniciatura della stanza; sistema convenientissimo specie per chi abita in città.

Molti credono che il telaio debba tornare di moda; noi non possiamo asserirlo, ma certo è che esso ha il grande vantaggio di non essere esposto durante i temporali e quindi di non raccogliere tutti i disturbi creati dai parassiti atmosferici, ma la sua maggiore prerogativa è ancor quella di poter essere orientato e quindi di offrire la massima selettività possibile rispetto al complesso ricevente

### LA REATTANZA

Essa è la resistenza offerta alla cor rente alternata sia dalla induttanza che dalla capacità, o da ambedue insieme, in un circuito.

# Le parti di un moderno apparecchio radio

(Continuazione e fine; vedi numero precedente)

I costruttori non ritengono neeessario di estendere la frequenza oltre gli 8000 cicli; è raccomandabile il circuito schematizzato in fig. 5, rappresentante un tipico fil- normale esso verrà a riacquistare tro passa-alto e passa-basso da u- le caratteristiche originali. sarsi con un elettrodinamico atto a riprodurre le basse frequenze abbinato ad un altro altoparlante a tromba per le frequenze elevate; questo filtro elimina le frequenze superiori ai 3000 cicli per l'altoparlante di bassa frequenza.

E' pure raccomandabile l'uso di un trasformatore con avvolgimento secondario separato sia per l'altoparlante a cono che per quello a tromba. Un condensatore di circa 1 mfd dovrebbe essere connesso in serie con la bobina mobile dell'altoparlante a tromba.

Il rendimento di questo complesso così combinato viene ritenuto ottimo sotto ogni aspetto.

Coll'avvento sul mercato dello apparecchio ricevente tipo midget, si è venuta determinando la necessità di costruire dei componenti meno ingombranti.

Così i costruttori hanno dovuto variare con i modelli dei condensatori apportandovi alcune vantaggiose modifiche.

### I CONDENSATORI ELETTROLITICI

Questi condensatori, sia del tipo a liquido che del tipo a secco (liquido immobilizzato), sono da tempo sul mercato, ma soltanto in questo ultimo scorcio essi sono stati portati alla perfezione.

Per quanto il tipo a secco abbia raggiunta una grande popolarità per non risentire esso delle condizioni atmosferiche ed andare molto meno soggetto alla variazione delle sue caratteristiche, pure anche il condensatore elettrolitico a liquido non è del tutto dimenticate.

si mantiene in efficienza assai meglio e più a lungo del tipo a liquido, non offrendo possibilità all'elettrolito di diluirsi, per l'as- vata con effetto identico come se sia elettrici che magnetici.

sorbimento della mistura, nè di gelare nella stagione rigida; qualora poi dovesse anche gelare, appena tornato alla temperatura

I costruttori sono riusciti a ottenere dei condensatori piccolissimi del tipo a tubo, applicabili allo chassis con un solo foro, oppure muniti di una specie di linguetta metallica che rende facile

l'applicazione del condensatore al sottopannello.

Le temperature un po' elevate influenzano notevolmente la capacità d'un condensatoroe elettrolitico, come pure la sua resistenza e le sue perdite.

Se in un ricevitore tipo midget, il condensatore viene connesso troppo vicino al trasformatore di potenza, alla raddrizzatrice, alla valvola di potenza o alla resistenza riduttrice, detto condensatore può essere seriamente danneggiato o per lo meno non mantenere le proprie caratteri-

Occorre usare anche molta cautela coi condensatori elettrolitici multipli. La figura 6 mostra uno degli inconvenienti che possono essere incontrati coll'uso di tale condensatore. Come si vede nella figura, attraverso l'impedenza di filtro posta sul conduttore negativo della sorgente d'alimentazione, avviene una caduta di tensione di 100 Volta; in questo caso Il tipo a secco, se ben sigillato, il potenziale applicato alla placca negativa A, è positivo rispet- sta ad indicare un componente into alla placca negativa B. In que- teso a svariatissimi scopi della ste condizioni la perdita sarà ele- produzione di effetti o fenomeni

fosse stata connessa una resistenza in parallelo alla impedenza.

S'intende subito che in questo modo l'efficacia della impedenza viene ad essere molto ridotta; ecco quindi necessario l'uso di un condensatore multiplo che abbia la unità in A accoppiate rigidamente e controllate su tutto il campo di variazione. La tensione appropriata per questa unità in A deve essere uguale o preferibilmente maggiore della tensione esistente fra le due sezioni nega-

### I CONDENSATORI VARIABILI

I condensatori variabili e i condensatori regolabili hanno pure subito, in questi ultimi tempi, delle efficaci modifiche, sia per ciò che riguarda il collegamento delle placche, che il collegamento di tutto il complesso rotante col serrafilo; sia per l'isolamento che si dimostrava quasi sempre deficiente, che per la scelta della materia prima, cvitando in questo modo tutto quelle perdite dovute essenzialmente da imperfezione costruttiva.

Queste modifiche apportate hanno anche permesso una notevole riduzione della capacità mutua fra condensatori montati su una comune base isolante; tutti questi vantaggi vengono poi a loro volta a rendere più efficace il funzionamento dei trasformatori di media frequenza, oltreche a ridurre la corrente oscillante e ogni alterazione nell'allineamento degli stadî di alta frequenza.

### LA BOBINE DI A. F.

Bobina è una parola che ha larga applicazione sia in elettricità che in radio. Può essere usata per designare qualsiasi arrangiamento di un certo numero di spire di filo usualmente di rame e

# Comunicato



Europa la prima fabbrica di potenziometri. Costruisce in Italia a Milano e in Francia a Parigi. Fornisce tutte le più grandi fabbriche di appa-

La Ditta L.E.S.A. non costruisce apparecchi radio sotto alcuna forma, ma solamente parti staccate che fornisce principalmente alle fabbriche e che costruisce in grande serie e con i mezzi più razionali che la specializzazione richiede.

Costruttori, riparatori, rivenditori, utenti: se volete potenziometri originali, o perfettamente adatti a qualunque apparecchio, rivolgetevi alla L.E.S.A. specificando la vostra richiesta. L'indicatore di sintonia a ombra Mod. B. 1

Un nuovo prodotto

INDUSTRIALI, TECNICI, RIVENDITORI: Richiedete illustrazioni, dati, preventivi

La L.E.S.A. fabbrica: Diaframmi elettromagnetici (Pich-ups) - Potenziometri - Indicatori di sintonia - Quadranti luminosi - Motori a induzione - Complessi fonografici

L.E.S.A. - Via Cadore, 43 - MILANO - Telef. 54-342

Il significato più comune della parola bobina si riferisce ad un certo numero di spire di filo isolato avvolto su supporti di varia forma.

Con la costruzione di apparecchi radioriceventi di prezzo medio, anche il tipo della bobina si è venuto standardizzando; nei ricevitori atti a funzionare sia in alternata che in continua, la bobina in genere è del tipo impedenza d'alta frequenza accoppiata alla bobina d'aereo, costruita in filo smaltato o meglio, se si vuole il massimo rendimento, costruita in trecciola (filo Litz).

Le bobine costruite col filo Litz presentano pochissima perdita. Il filo Litz è un conduttore formato di parecchi fili piccolissimi, ciascuno dei quali isolato con smalto o seta e perciò isolato rispetto agli altri. Detti fili sono disposti come in un cavo e l'intero conduttore è isolato con copertura di seta.

L'avvolgimento può essere fatto in modi svariati; nei ricevitori suddetti è generalmente fatto a due strati; ma ultimamente si sono costruite delle bobine piccolissime a quattro strati sovrapposti e ciò per guadagnare spazio.

### I TRASFORMATORI D'ALTA FREQUENZA E LE BOBINE DELL'OSCILLATORE

Diversi esperimenti sono stati fatti per schermare efficacemente i trasformatori di alta frequenza nei moderni ricevitori; con questi esperimenti si è visto che l'induttanza di detti trasformatori diminuisce dal 10 al 25 per cento proporzionalmente alle dimensioni dello schermo il quale non solo fa variare l'induttanza ma produce un aumento di resistenza nel circuito oscillante.

La diminuzione di rendimento

un altro stadio d'amplificazione di bassa frequenza.

Le bobine dell'oscillatore quanlindrica di minimo diametro tale da offrire una minima capacità ben distribuita, possono gareggiare con le solite bobine a solenoide o a strati e possono essere schermate per offrire una maggiore stabilità.

### TRASFORMATORI DI FREQUENZA INTERMEDIA

Anche per questi componenti c'è tendenza a diminuire le proporzioni, giacchè le grandi dimensioni e il notevole peso vengono considerati logicamente come degli svantaggi.

I medesimi possono essere almeno in gran parte evitati nei trasformatori di frequenza intermedia, usando uno speciale nucleo di ferro composto d'una lega che possiede un'alta permeabilità, reversibile, in cui cioè la permeabilità durante il funzionamento normale del componente non dà luogo a saturazione magnetica. Un

siglia l'aggiunta al complesso, di trasformatore ideale dovrebbe funzionare con efficacia uguale per tutta la gamma delle frequenze stabilite; per raggiungere tale do sono costruite su carcassa ci- scopo occorre che la potenza trasmessa sia il più possibile indipendente dalla frequenza, donde la necessità che la dispersione sia minima.

### TRASFORMATORI DI BASSA FREOUENZA

La ricerca attiva da parte dei costruttori di rendere ogni giorno più perfetta la ricezione, ha portato a fare delle modifiche anche nei trasformatori di bassa frequenza allo scopo principale di rendere uniforme l'amplificazione; scopo che viene raggiunto coll'uso di uno speciale materiale nella costruzione del nucleo.

Le perdite di trasformazione vengono ridotte notevolmente, non solo per il migliorato isolamento del filo ma anche per il perfetto isolamento del complesso ottenuto mediante una speciale miscela impregnate gli avvolgimenti per mezzo del vuoto.

S. B.

### Dizionarietto tecnico

RADDRIZZATORE DI UN'ONDA INTERA - Dedresseur à onde complète Full wave rectifier. — Il raddrizzatore di un'onda intera è un raddrizzatore a doppio elemento o doppio diodo costituito in modo che una corrente unidirezionale passa nel circuito di carica durante ciascun semiperiodo della corrente alternata, funzionando ciascun elemento per un semiperiodo.

DIVISORE, PARTITORE, RIPARTI-TORE DI TENSIONE oppure RESI STENZA POTENZIOMETRÎCA - Divi seur de tension : Potential divider. -Un divisore o partitore di tensione è una resistenza munita di due estremi fissi e di uno o più contatti intermedi mobili o fissi. Gli estremi del divisore vanno connessi in derivazione della sorgente di alimentazione e le prese intermedie scrvono per poter utilizzare una data corrente avente una tensione dovuta alle perdite nell'A. F. con- compresa tra lo zero ed il massimo di tensione della sorgente di alimenta-

REOSTATO - Rhéostat Rheostat, -Il reostato è una resistenza variabile usata per regolare il flusso della corrente.

ANODO. - Si chiama anodo l'elettrodo positivo della valvola. Ad esso è applicata la massima tensione positiva la quale provoca l'assorbimento di gran parte della corrente anodica. La corrente anodica viene poi modulata dalla corren. te alternata che attraversa la valvola.

DISSIPAZIONE DELL' ANODO. — L'energia fornita dalla sorgente della corrente anodica, viene convertita nell'anodo, in calore, Poichè il riscaldamento non deve oltrepassare certi limiti, è necessario prestare attenzione a che la corrente dell'anodo non superi i prescritti

La dissipazione dell'anodo viene rappresentata dal prodotto della tensione dell'anodo per la corrente dell'anodo.

### Radioascoltatori attenti!!!

Prima di acquistare Dispositivi Antidisturbatori o simili. Prima di far riparare, modificare, cambiare la Vostra Radio. Prima di comprare valvole di ricambio nel Vostro Apparecchio, consultate, nel Vostro interesse, l'opuscolo illustrato - 80 pagine di testo - numerosi schemi - norme pratiche per migliorare l'audizione dell'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1 anche in francobolli.

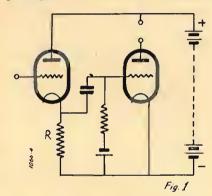
Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio - Ing. F. TARTUFARI - Via dei Mille, 24 - TORINO

# Sistema d'accoppiamento poco noto

resistenze-capacità nella amplificazione contro-fase (push-pull) desta sempre un più grande interesse, non solo perchè rappresenta un vantaggio economico, ma più ancora perchè, se i valori sono ben calcolati, la riproduzione risulta assai migliorata.

Pubblichiamo un interessantissimo articolo del Sig. Salvucci, certi di fare cosa grata alla maggioranza dei nostri lettori.

(N.d.R.) A proposito dell'articolo sul push-pull a resistenze comparso

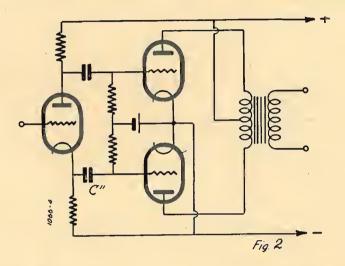


sul N. 2, presento ai lettori alcuni schemi, risultati di prove accurate, che riguardano appunto tale sistema di accoppiamento e rappresentano, anzi, una felice ed e-

Consideriamo intanto lo schema di fig. 1. La prima valvola trabassa frequenza per mezzo del ca- pratica di un ottimo amplificato-

Il sistema di accoppiamento a conomica soluzione del problema. quindi il valore di ciascuno di essi è doppio del normale.

Ed eccoci allo schema di fig. 3. smette all'altra la tensione di Esso rappresenta la realizzazione

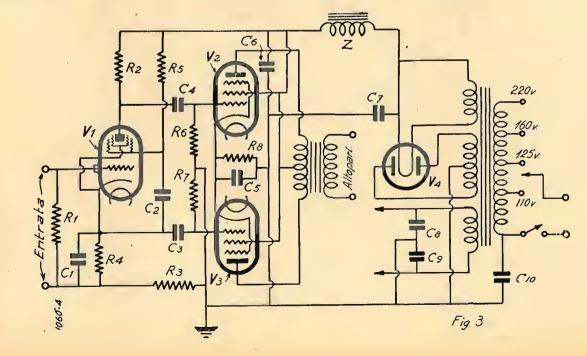


todo invece che della placca. Da re di circa 9 watt col sistema suciò si deduce come è possibile dividere in due parti uguali la resistenza di accoppiamento e quindi la tensione B.F. che può essere così trasmessa dai due punti a d.d.p. più elevata (placca e catodo), alle griglie di due valvole n- R2, R3 = 0,1 Megaohm; R4 = guali funzionanti in controfase 5000 Ohm; R5 = 0.3 Megaohm; (fig. 2). I condensatori C' e C'' risultano in serie con la tensione, 280 Ohm.

descritto. Ecco i valori:

Condensatori:  $C1 = 1 \mu F$ ; C2, C3, C4 =  $0.1\mu F$ ; C5 =  $4\mu F$ ; C6  $= 4-8 \mu F$ ; C1 = 8nF; C8, C9  $= 2\mu F$ ; C10 = 0.01 $\mu F$ .

Resistenze: R1 = 0.5 Megaolm; R6, R7 = 0.5 Megaohm R8 =



Trasformatore: 60 w. Primario universale. Accensione raddrizzatrice V. 5 A. 2; accensione valvole V.2.5 A.3 secondario A.T V. dove:  $2 \times 375$  m.a. 85 totali.

Valvole: V1 = 57; V2, V3 =  $8A5; V4 \times 280.$ 

Resistenza ohmica dell'avvolgi- sima (valore efficace); mento di eccitazione dell'altoparlante = Ohm 1800 (z).

Il fattore effettivo di amplificacarico circa 3000 per una tensione la (in questo caso: di entrata di V. 0.2 cicli 800; detto fattore si mantiene pressochè costante per tutte le frequenze do leggermente e progressivamen- lelo con R2, R3); te nelle più alte.

risulta molto sensibile e raggiun- valvole dello stadio finale. ge la massima potenza di uscita con tensioni di entrata molto deboli (0.2 V.).

Naturalmente, disponendo di tensioni di entrata più grandi è possibile usare dei triodi al posto dove Vg' rappresenta il valore delper il secondo stadio, sempre che le caratteristiche delle valvole impiegate soddisfino la seguente relazione:

MICROFARAD

$$\frac{\text{$\mu$ · Ve · Re}}{\text{Ri + Re}} = \frac{3 \text{ Vg''}}{1.41}$$

 $\mu$  = coefficiente statico d'amplificazione della la valvola;

Ve = tensione di entrata mas-

Ri = resistenza interna della prima valvola;

Re = valore della resistenza azione di tensione risulta a pieno nodica esterna della prima valvo-

$$(R2 + R3) (R6 + R7)$$

R2 + R3 + R6 + R7comprese nelle udibili, aumentan- perchè R6, R7 risultano in paral-

Vg'' = tensione di polarizza-Di conseguenza l'apparecchio zione di griglia di ciascuna delle

sempre inferiore a

$$\frac{\mathbf{Vg'}}{1.41}$$

dei pentodi, sia per il primo che la tensione di polarizzazione di griglia della 1ª valvola.

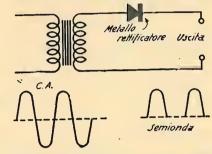
(Continua).

MARIO SALVUCCI

### COS'E' LA RETTIFICAZIONE

Per rettificazione s'intende quel processo per il quale tale corrente viene a convertirsi in corrente unidirezionale, cioè che fluisce in una sola direzione.

In esso è usato un rettificatore nietallico; questo dispositivo offre un facile passaggio alla corrente che fluisce in una direzione, mentre impedisce il passaggio alla corrente che fluisce in direzio-



ne opposta. In questo modo rettifica la Naturalmente Ve deve essere corrente sopprimendo le semionde alternate, dando per risultato una corrente continua che può essere livellata.

> Se invece del rettificatore metallico si usa una valvola (diodo), l'effetto è il medesimo, giacchè la valvola raddrizzatrice permette alla corrente di fluire soltanto in una direzione e cioè dal suo catodo (filamento) al suo anodo (placca).

Una raddrizzatrice per onda intera ha due anodi ed un filamento, si può dire Via Masaccio - Lotto E. - Roma quindi che è un doppio diodo.

MICROFARAD

# MICROFARAD

RESISTENZE CHIMICHE

# RADIO

MICROFARAD

MICROFARAN

Via Privata Derganino 18-20 - Telefono 97-077 - Milano

# Un adattatore per la ricezione delle onde corte su ricevitore comune

no costruiti per la ricezione delle onde medie e lunghe, cioè a dire della gamma compresa fra i 200 e i 2000 metri.

Si sa pure che un ricevitore di marca è difficilmente trasformabile per la ricezione di una gamper un ricevitore autocostruito, e fissato nel suo mobiletto, non è così facile trovare posto e modo per l'aggiunta di un complesso supplementare, comprendente un eondensatore variabile con varie valvole oscillatrici e modulatrici.

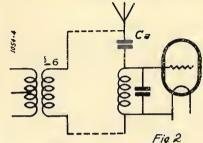
Ecco quindi il grande interesse che può avere la descrizione di un

Alcuni apparecchi riceventi so- nia e d'eterodina dell'adattatore lunghezza d'onda ci saranno nesenza toceare i comandi dell'apparecchio ricevente.

Si potrebbe anche procedere con un metodo diverso. Per esempio: invece di scegliere una frequenza locale variabile dell'adattatore che dà una differenza di ma diversa, e d'altronde anche frequenze incidenti e locali sempre dello stesso valore, si potrebbe avere una frequenza locale fissa dell'adattatore, scelta convenientemente, e si potrebbe sintonizzare il ricevitore sulla frequenza variabile resultante, data dai battimenti delle onde incidenti e locali.

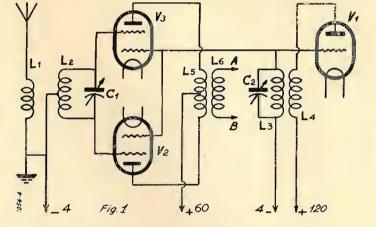
Chiamiamo con Fl, la frequen-

cessarii quei valori fissi dell'oseillazione locale. Questa soluzione però non sa-



rebbe realmente pratica che nel easo in cui le onde corte da ricevere comprendessero soltanto uno spettro di frequenza limitato a due volte quello del ricevitore, cioè a dire 2.600 chilocicli.

In questo easo, infatti, una frequenza unica di eterodina, basterebbe per la ricezione di tutte le emissioni eccetto che per la locale. Per tutte le ragioni suddette, dunque, noi preferiamo il primo al secondo metodo e descriveremo appunto il tipo di adattatore che l'utilizza.



adattatore per onde corte, del tut- za elevata da ricevere, e con F2, sorgente comune all'installazione, e che può ampliare considerevolmente la gamma del ricevitore.

L'adattatore comprende soltanto un dispositivo per la variazione di frequenza che trasforma le onde corte in onde medie o lunghe. ma di preferenza medie della gamma cioè fra i 200 e i 600 metri.

Il circuito di placca della valvola per la variazione di frequenza, alimenta il circuito d'entrata dell'apparecchio ricevente. Essendo esso sintonizzato su una lunghezza d'onda arbitraria della propria gamma di ricezione, per ricevere le onde corte basterà ma-

to indipendente, alimentato dalla la frequenza locale fissa. La gamma delle frequenze fra i 200 e i 2000 metri ricevute dal nostro ricevitore corrisponde ai valori di 150 e 1.500 chilocicli, cioè a dire una gamma effettiva di 1.300 chilocicli. La frequenza dell'onda di 50 metri è di 6000 chilocicli; con un'onda locale corrispondente a 6.000 + 1.300 chilocicli, cion a dire 7.300 chilocicli, noi potremo ricevere le frequenze incidenti comprese fra i valori seguenti:

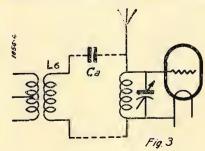
1º fra 6.000 e 7.300 chilocicli. 2° fra 7.300 e 7.300 + 1.300 = 8.600 chilocicli.

Ciononostante per ricevere la gamma completa delle frequenze novrare i condensatori di sinto- comprese fra i 10 e i 100 metri di

### MONTAGGIO

La figura 1 presenta lo schema dell'adattatore per la ricezione delle onde corte su ricevitore co-

L'adattatore comprende una oscillatrice triodo VI, e due rive-



latrici bigriglie V2, V3. Questo montaggio è detto a oscillatrice separata.

Non si meravigli il dilettante, se comprende tre valcole, giacchè

saprà bene che la rieezione delle onde eorte è delieatissima. Per evitare qualsiasi delusione noi presentiamo un montaggio bene sperimentato e usato anche dalle grandi società per le comunicazioni radiotelegrafiehe su onde eorte.

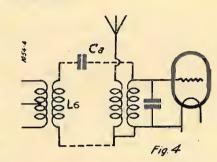
La eosa essenziale in questi montaggi a variazione di frequenza per onde corte, è di evitare qualsiasi effetto di reazione fra il circuito di sintonia e quello d'eterodina.

Nello schema presentato la neutralizzazione dei due eircuiti viene ottenuta rigorosamente mediante la disposizione simmetrica del circuito d'entrata, munito di due bigriglie identiche. Le due griglie supplementari di queste valvole vengono eonnesse alla griglia dell'oseillatriee.

Dal punto di vista dell'elettrostatiea l'aecoppiamento dell'eterodina con ciascuna delle due armature del condensatore d'accordo Cl, è rigorosamente identiea, donde un'azione risultante nulla sul circuito, e quindi una neutralizzazione perfetta seuza necessità alcuna di messa a punto.

### DATI PER GLI AVVOLGIMENTI

Le bobine L1, L2, L3, L4, saranuo del tipo intercambiabile eon spine distanti fra loro da 3 a 4 eentimetri.



Diamo qui sotto la tabella coi dati eostruttivi per le bobine per una gamma approssimativa da 15 a 100 metri.

### AVVOLGIMENTI DI ACCORDO PER LA PRIMA ONDA RESULTANTE

Questi avvolgimenti comprendono le bobine L5, L6.

Vari sono i easi ehe possono presentarsi:

a) Se l'apparecehio riceve col telaio si può costruire L5, L6, di 45 spire, filo 6/10, due coperture

### TABELLA PER LA COSTRUZIONE DELLE BOBINE

DATI	L. 1	L. 2	L. 3	L. 4
		SERIE	N. 1	
Spire	2	3	4	7
Filo	9/10	9/10	9/10	7/10
Spaziatura	4 mm.	3 mm.	3 mm.	1 mm.
Diametro	6 cm.	5 cm.	5 cm.	6 em.
		SERIE	N. 2	
Spire	2	6	7	11
Filo	9/10	9/10	9/10	7/10
Spaziatura	4 mm.	3 mm.	3 mm.	1 mm.
Diametro	6 em.	5 cm.	5 cm.	6 em.
		SERIE	N. 3	
Spire	3	9	10	13
Filo	7/10	9/10	9/10	7/10
Spaziatura	4 mm.	3 mm.	3 mm.	1 mm.
Diametro	6 cm.	5 cm.	5 cm.	6 cm.
		SERIE	N. 4	
Spire	4	12	14	16
Filo.	7/10	9/10	9/10	7/10
Spaziatura	4 mm.	3 mm.	3 mm.	1 mm.
Diametro	6 em.	5 cm.	5 cm.	6 cm.

cotone, avvolgimento su mandrino a fondo di paniere. L6, verrà connessa in luogo del telaio.

b) Se il ricevitore è del tipo a circuito d'entrata, comprendente l'antenna accoppiata al eireuito oseillante mediante un condensatore, come mostra la figura 2, la bobina L6, verrà connessa fra i punti A e B del eircuito, come mostra il punteggiato di figura 2. Se il eondensatore Ca, non esiste, un condensatore equivalente verrà inserito nel eireuito di L6, eome da figura 3.

Questo eondensatore avrà il valore di 0,001 µF. Ben inteso, l'antenna rappresentata dalle figure 2 e 3 viene soppressa nella recezione delle onde eorte e riportata all'entrata dell'adattatore come si vede in figura 1.

c) Aecoppiamento. Testa del eircuito d'entrata del ricevitore. Questo montaggio è rappresentato da figura 4. Il montaggio, dopo la trasformazione, è quindi identico a quello della figura 3.

Il cordone d'alimentazione comprende un filo per la tensione di 120 Volta, un altro per la tensione di 60 Volta e i due fili per l'alimentazione di filamenti. Si può munire l'adattatore di un interruttore generale per l'aecensione delle valvole dell'adattatore. In quanto al passaggio della recezione delle onde comuni alla recezione delle onde corte o viceversa, il dilettante potrà facilmente ideare un sistema di commutazione adatto il tipo di ricevitore di cui dispone, ispirandosi ai diversi schemi qui presentati.

Il Condensatore Cl, serve ad evitare l'effetto capacitativo della mano; allo seopo si porrà uno sehermo metallieo fra le sue armature e il bottone di comando, avendo cura di mettere a massa lo schermo stesso.

### MATERIALE USATO

Un condensatore variabile Cl, di 0,003 pF, per onde corte, a debole perdita; Un condensatore C2, identieo a C1;Una oscillattrice L1; Due valvole L2, L3, bigriglie; Un condensatore fisso Ca, di 0.001

### Resistenze

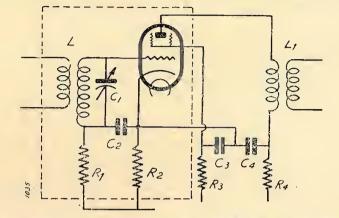
### di smorzamento

Le resistenze di smorzamento contro le autoscillazioni di A. F. sono state studiate con grande attenzione dai tecnici giaechè esse hanno non poca importanza nel complesso ricevitore nel quale vengono usate. In molti progetti di apparecchi riceventi l'impedenza d'alta frequenza è stata rimpiazzata da resistenze e condensatori di fuga più forti di quelli usualmente usati eon impedenze di alta frequenza.

L'uso delle resistenze ha lo svantaggio di richiedere tensioni elevate per poter sopperire alla caduta di tensione della resistenza. Per poter applieare una ten- muni non si potranno efficace- ti, consultando qualsiasi tabella sione di 250 Volta alla placca di una valvola tipo 58 allo scopo di valvole 24,35. ottenere un isolamento soddisfauna resistenza di 30.000 ohm., con della sorgente e la quantità della 490 Volta.

impiego delle valvole '50 che ri- te della griglia - schermo sarebbe ehiedono una tensione totale di di ½ m.a.; per la valvola — 27, 530 Volta, si possono usare resifunzionante a 180 Volta, il 9 eorstenze di smorzamento anche eon rente di plaeca è di 6 m.a. Que-

Con ricevitori progettati per lo sarà di 4. m. a.; quindi la correnvalvole 58, ma con ricevitori co- sti valori possono essere conosciu-



placea di 180 Volta; la corrente di valore.

mente adoperare altro che con delle caratteristiche delle Valvole.

E' eonsigliabile l'impiego di Per la scelta delle resistenze oc- resistenze variabili tolleranti una cente è necessario usare almeno corre conoscere la tensione totale variazione che non ecceda il 2 per eento; è pure necessario ehecaduta di tensione a 8 m.a. che corrente che deve fluire attraver- la resistenza venga misurata appedarebbe 240 Volta, quindi la ten- so la resistenza. Per valvole — 24 na eessato il funzionamento per sione totale richiesta sarebbe di funzionanti con una tensione di impedire che raffreddandosi varii



# La voce del pubblico

Amici miei questa volta la voce del pubblico dovrebbe essere la voce dell'Eiar.

Un caro lettore, il sig. Pietro Gelmini di Napoli, ci scrive lamentandosi dei radiourlanti. Chi sono i radiourlanti? L'avete capito; sono coloro i quali non si fanno scrupolo di distorcere la cara voce della Radio pur di farla sentire a tutti, almeno per un mezzo miglio at-

E non sono a Napoli soltanto, Conosco io una vecchia casa di Milano con cortile a imbuto in cui circa 120 inquilini ascoltano la Radio dalla bocca del l'unico altoparlante nascosto dietro la tendina sporca del pian di mezzo. Per 80 lire quanta gente felice!

Felice?

Non credo

Il radioamatore è felice quando ascolta ciò che vuole ascoltare, ma se l'audizione gli viene imposta, e per di più distorta, non serba gratitudine ma rancore. Eppoi c'è la questione dell'Eiar.

L'Eiar dovrebbe pubblicare a puntate sul Radiocorriere, il decalogo commentato del radioamatore italiano, per inse-

gnargli i suoi doveri, visto ehe i diritti li conosce e li fa valere (!).

I suoi doveri principali sono due: non rompere i timpani al prossimo e non passargli sottomano la ricevuta della tassa radiofonica, perchè essa è personale come il biglietto del tram.

Se i trecentomila abbonati all'Eigr diventassero tutti radiourlanti, si sarebbe risolto di colpo il problema dell'audizione senza pagar tassa per 43 milioni di

Bel guadagno per l'Eiar!

Un altro problema interessante è quel-10 sollevato dal signor Aiace Spinetti di Laigueglia, a proposito della rateazione della tassa.

Padre di dieci figli, nessuno più di lui può aver diritto al credito da parte dell'Eiar. Infatti dieci figli sono dieci ascoltatori attenti a tutto il programma. C'è il giovanottone che s'infiamma allo sport, la ragazza che ama il jazz, l'adolescente che sogna Liù, la fanciulla che segue la lezione di lingua straniera, il mazzo dei bamboccini che godono il cantuccio ed infine il pupo, l'ultimo nato, che sta cheto soltanto al rombo degli

Questo è l'ideale per l'Eiar; poter dire: nulla va perduto in casa del mio abbonato Spinetti, nemmeno i rumori parassitari.

E perchè dunque non rateare la tassa, facilitando il sacrificio già gravoso a chi può presentare un così bell'uditorio? A parte lo scherzo, quello della rateazione è un problema che s'impone,

Scrive il signor Spinetti:

Se da un lato l'abbonamento è esagerato e mal disposto poichè non è logico che il detentore d'un minuscolo ricevi tore a galena debba esser soggetto alla tassa di lire ottanta annue come un grande e lussuoso apparecchio a 8 e più valvole, dall'altro lato ciò che guasta tutto è la richiesta del pagamento minimo semestrale. L'operaio non può disporre di quella somma, mentre che sette lire mensili, tutti se le possono trovare in tasca,

Siamo certi che tutti i radioamatori italiani saranno di questo parare: rateare oggi la tassa ci pare una necessità, resa ancora più impellente dal fatto che l'Eiar non si decide a ribassarla.

Ringraziamo vivamente il sig. Nadali Carlo di Torino per l'opera propagandistica che ci promette in Egitto. Speriamo davvero ch'egli possa adunare attorno a noi un buon numero di lettori.



### MINUTERIE METALLICHE il più vasto assortimento

ZOCCOLI americani e europei (tutti i tipi)

MANOPOLE a demoltiplica

RESISTENZE FLESSIBILI (3/4 a 4 W.) qualunque valore

CORDONCINO DI RESISTENZA da 8 - 10 - 15 e 20 Watt al metro

Cuffie - Accessori apparecchi a cristallo

CONDENSATORI AD ARIA - POTENZIOMETRI "LAMBDA"

CONDENSATORI tubolari e telefonici "MICROFARAD"

BOTTONI - PRESE - PRESE DINAMICI - PARTITORI DI TENSIONE in materiale stampato

# Confidenze al radiofilo

1048 - MENOTTI ALBERTO, BOLOGNA. -Ha montato il Pentoressex ottenendone scarsi risultati, con antenna unifilare di 30 m. Riceve Firenze abbastanza bene, ma le altre stazioni non si distinguono affatto. La 4090 è stata sostituita con una Tungsram AR 4100 e la TU 415 con una Tungsram PP 415; la resistenza di 16.000 Ohm sostituita da 15.000 Ohm, e quella da 1,700 con una da 1,800 Ohm. La rimanenza del materiale è identica a quello descritto. Fa notare che spostando leggermente uno dei due condensatori, l'apparecchio emette un suono rauco, e portando i condensatori verso il minimo di capacità l'apparecchio diviene muto. La reazione funziona discretamente.

Occorre, innanzitutto, determinare se il difetto sia dovuto alle valvole che non funzionano bene, oppure ai circuiti di A. F. Distacchi il primario del trasformatore intervalvolare di A. F. dalla placca del pentodo e dalla boccola dell'altonarlante e connetta l'EP all'antenna e l'UP alla terra. La placca del pentodo la connetta alla boccola dell'altoparlante, precedentemente collegata all'EP del trasformatore di A. F. intervalvolare. Se tutti i collegamenti erano stati eseguiti esatti, verrà a trasformare il ricevitore in due valvole normali. In questo caso, naturalmente, il primo condensatore di sintonia non funzionerà affatto. Se dopo questa trasformazione, la ricezione migliora, significa che vi è qualche difetto nel trasformatore di antenna o in qualche componente ad esso collegato; se invece la ricezione rimane come prima, o peggiora, significa che una delle valvole è difettosa. Potrebbe anche darsi che fosse difettosa la resistenza di griglia, ma questo guasto è molto difficile. Verifichi, invece, se è in regola la resistenza di polarizzazione che, nel caso della PP 415, dovrebbe essere di 1.100 Ohm. Le altre varianti che ha fatto non zionamento del ricevitore.

Ricordi, un'altra volta, di inviare il di Lei indirizzo, se desidera che la risposta Le venga inviata per lettera.

1049 - Mori Gino, Firenze. — Chiede se per la costruzione dell'oscillatore, descritto nel N. 61 de « La Radio », può essere adoperata una valvola bigriglia tipo D 4. Domanda se tale tipo di oscillatore sia sempre consigliabile per scopi dilettantistici, da usarsi per la messa a punto delle supereterodine.

Nel detto oscillatore può benissimo essere usata una valvola bigriglia, dando, sia alla placca che alla griglia ausiliaria, una tensione di circa 12 Volta. Il colle-

Questa rubrica è a disposizione di tutti i lettori, purche le loro doman-de, brevi e chiare, riguardino apparecchi da noi descritti. Ogni richiesta deve essere accompagnata da 3 lire in francobolli. Desiderando sol. lecita risposta per lettera, inviare lire 7,50. Per gli Abbonati, la tariffa e rispettivamente di L. 2 e L. 5.

Desiderando schemi speciali, ovvero consigli riguardanti apparecchi descritti da altre Riviste, L. 20; per gli Abbonati, L. 12.

gamento alla placca rimane invariato, come nel caso del triodo, mentre la griglia ausiliaria andrà direttamente collegata al positivo della tensione anodica. Tenga presente, però, che per la sua stabilità maggiore, è sempre consigliabile l'uso del triodo.

Questo oscillatore, pur non essendo perfezionato, se ben costruito è sempre consigliabile per scopi dilettantistici. Abbiamo però allo studio uno schema di costruzione d'un tipo di oscillatore più perfezionato, che non mancheremo di descrivere a suo tempo.

1050 ALBERTO GENNARI, ROMA. - Desidererebbe la pubblicazione di un ricevitore a quattro valvole con una 58, una 57, una 47 ed una 80, poichè tra quelli pubblicati non ve n'è nessuno che usi tali valvole, Ha visto la descrizione della SR 70, ma questo ricevitore è a 5 valvole e lo desidererebbe con una 58

Se il ricevitore che desidera costruire deve essere a stadi di A. F. accordati, si riferisca alla S.R. 58 modificata, il cui schema venne ripubblicato a pag. 17 del N. 7 de « l'antenna » 1°, IV, 1933, sostituendo la 24 con la 57 ed eseguendo le seguenti modifiche. Tra la grigliaschermo della 58 e la massa, inserisca una resistenza da 50.000 Ohm. Sostituisca la resistenza catodica da 25.000 Ohm nello stadio della rivelatrice, con una possono pregiudicare fortemente il fun- da 10.000 Ohm. Sostituisca la resistenza da 1 Megaohin, che alimenta la grigliaschermo della rivelatrice, con una da 100000 Ohm ed aggiunta tra la detta griglia-schermo e la massa, una resistenza da 80.000 Ohm. Colleghi direttamente la griglia-catodica della nuova rivelatrice 57, con il catodo. Usi, possibilmente, un trasformatore di alimentazione avente un secondario di alta tensione da 350+ 350 Volta, ed un dinamico con trasformatore per pentodo e campo da 2.500 Ohm. Un tale ricevitore, così concepito, è forse il migliore consigliabile.

> Se invece Ella intende riferirsi ad una supereterodina, possiamo dirle francamente che per un dilettante non è consigliabile costruirla con tali valvole, poi

chè entriamo un po' nel campo della acrobazia. In ogni modo, qualora si sentisse abile da tentare la prova, potremmo sempre fornirle uno schema sul tipo della S.R. 70, senza amplificazione di media frequenza, cioè con una 58 in

1054 - ABBONATO 5183, MESSINA. - Avendo letta la descrizione della S.R. 82, desidera trasformare l'attuale suo ricevitore (costituito da tre Telefunken 1104 in A. F. con trasformatori intercambiabili Radix, quattro condensatori variabili in tandem da 500 cm., una rivela trice Telefunken 804, una prima B.F. 1104, una finale Philips C 443, con alimentatore integrale Fedi da 100 m. A.) in un altro avente la stessa B.F. ma con l'A,F, similare a quella della S.R. 82 usando i nuovi pentodi di A.F. europei. Desidererebbe usare i tubi di ebanite da 50 mm, che già possiede, con schemi da 80 mm., per i trasformatori di A.F. Chiede le eventuali modificazioni alle resistenze e condensatori, nonchè l'indicazione esatta delle impedenze di A.F. e presso chi può acquistarle.

La pratica ci ha dimostrato che la S.R. 82, così come è, non è risultato di facile realizzazione per la maggioranza dei dilettanti, tanto che ulteriori esperimenti ci hanno spinto a suggerire alcune modifiche di lieve importanza, ma che risultano efficacissime. Lei deve comprendere come la modifica per il Suo ricevitore rappresenti una cosa un po' complessa, che ci è impossibile poter trattare nella presente rubrica, poichè è necessario fare il relativo schema, Ella potrà avere il detto schema inviandoci la prescritta tassa di consulenza. Le valvole di A.F. che possiamo consigliarle, sono le Zenitch T 495 o le Philips E 447, mentre la rivelatrice può rimanere quella che è. Non Le consigliamo di usare gli attuali tubi per i trasformatori, poichè per non cadere in nocive perdite, il diametro del tubo deve essere la metà di quello dello schermo. Le impedenze di A.F. può acquistarle presso la «Farad» di Milano, nostra inserzionista.

1041 - E. M., NAPOLI. - Ha costruito la S. R. 82 con ottimi risultati per quanto riguarda la parte fonografica, ma scadenti nella ricezione radio. Per ricevere qualcosa deve staccare dalla massa il condensatore fisso da 3000 cm. collegato all'ES di T1. Deve inoltre abolire completamente l'antenna ed al posto di questa inserire la terra. Anzichè usare un condensatore variabile da 4 x 380 microniicro-Farad, ne ha usato uno da 4x400. Chiede quale possa essere la causa e se la sostituzione dei condensatori variabili possa aver danneggiato la ricezione,

Per avere migliori risultati modifichi i primi due trasformatori come appresso. Tolga il primario attuale di TI e lo sostituisca con un altro composto di 30 spire di filo smaltato da 0.3 avvolte su di un tubo da 20 mm, fissato nell'interno del secondario in modo tale che l'inizio dell'avvolgimento primario si trovi allo stesso livello dell'inizio dell'avvolgimento secondario. Svolga quindi le spire del primario di T2 incominciando dal basso sino a che non ne rimangano solo cinque e distacchi dal secondario l'UP di T2. Gli attacchi li eseguirà come appresso: le due uscite (US) sia di TI che di T2 rimarranno invariate; l'EP di Tl andrà collegato direttamente all'antenna e l'UP direttamente alla terra; l'ES di Tl andrà collegato soltanto con l'EP di T2 (formato dalle cinque spire); l'ES di T2 andrà connesso ad un estremo della resistenza da 1 Megaohm e ad una armatura del condensatore di accoppiamento da 3000 cm., mentrechè l'al. tro estremo di detta resistenza e l'altra armatura del condensatore da 3000 cm. andranno connessi alla massa: l'UP di T2 andrà collegata ad una armatura dell'altro condensatore da 3000 cm. mentrechè la seconda armatura di questo condensatore verrà connessa a massa. Così facendo l'apparecchio dovrà necessariamente aumentare di intensità.

Qualora però volesse aumentare ulteriormente l'intensità dovrà eseguire una modifica anche ai due trasformatori intervalvolari, come appresso. Tolga gli attuali primari e li sostituisca con altri due primari composti di 50 spire di filo smaltato da 0,1 avvolte sopra al secondario in modo che l'inizio dell'avvolgimento primario si trovi perfettamente sopra all'inizio dell'avvolgimento secondario. I due avvolgimenti saranno separati fra lo. ro per mezzo di una strisciola di celluloide o di carta ben paraffinata. Gli attaechi sia ai primari che ai secondari di questi due trasformatori rimarranno invariati come nell'apparecehio originale.

I condensatori, se non sono difettosi, non possono avere una sensibile influenza sull'andamento del ricevitore.

1022 - A. G., Torino. - Soddisfatto dell'ottimo funzionamento della S.R. 67, alla quale ha applicato il filtro preselettore, domanda come mai non riesca ad eliminare completamente la locale. Il potenziometro regolatore d'intensità non lavora altro che verso il minimo, Il ricevitore, da poco tempo, presenta il difetto di affievolirsi istantaneamente per poi riprendere la intensità normale. Chiede come rimediare all'inconveniente.

Se le connessioni sono state fatte tutte come Lei descrive, il filtro va bene. Ora però Le diremo le ragioni per le quali non riesce ad escludere equalmente la locale. Prima di tutto non solo il trasformatore di alta frequenza aggiunto va schermato ma anche quello attualmente esistente. In secondo luogo, molto probabilmente l'accoppiamento tra primario e secondario dell'attuale trasformatore è troppo stretto, e quiudi lo smorzamento troppo forte con la relativa diminuzione di selettività. Tolga il primario dall'attuale trasformatore di antenna (cioè dal trasformatore del ricevitore e non da quello aggiunto) e lo sostituisca con 5 spire dello stesso filo, avvolte a due mm. di distanza dal secondario, dalla parte della base, lasciando inalterati gli attacchi. Vedrà ehe il filtro funzionerà.

Il difetto al quale accenna, e cioè l'affievolimento istantaneo del ricevitore. non può essere dovuto altro che a tre cause. O una valvola è difettosa, ed allora il difetto è facilmente individuabile picchiettando col manico di un cacciavite ciascuna valvola, dopo che l'apparecchio è in funzione da diverso tempo; e la valvola difettosa produrrà un crae nel. l'altoparlante quando viene picchiettata. Oppure vi è una connessione mal fatta, ed allora potrà individuarla verificando con cura tutte le connessioni, smovendole e tirandole eon una certa forza per sincerarsi se esiste una saldatura mal fatta o, come si chiama in gergo, « saldatura fredda ». Il terzo caso è che esista un componente (resistenza, condensatore, trasformatore ecc.) difettoso; la ricerca del difetto in questo caso rappresenta una non lieve difficoltà, senza possedere degli strumenti di misura. In ogni modo ci sappia dire il risultato dei primi due esperimenti, chè noi cercheremo di aiutarla nel miglior modo che abbiamo a disposizione.

Quanto al potenziometro regolatore di intensità, che non lavora affatto, o essoè interrotto nell'avvolgimento oppure ha un valore troppo elevato. Il primo difetto potrà rilevarlo distaccando il potenziometro e misurandone la continuità mediante un volmetro con in serie una pila. Il secondo caso è rimediabile inserendo in parallelo, agli estremi del potenziometro, una resistenza da 2000 Ohm o da 3000 Ohm. Con questa resistenza aggiunta avrà il vantaggio che il potenziometro diventa a variazione logaritmica.

Il diametro degli schermi non deve essere inferiore al doppio del diametro del trasformatore, ma può benissimo essere superiore.

1042 - I. G., SAN CATALDO. - Desidererebbe costruire la S. R. 85, pubblicata sui N.i 5 e 6 de l'antenna c. a. Possiede una valvola Philips B 443 ed altra A 409, la quale ultima vorrebbe usarla in sostituzione della B 424, Vorrebbe inoltre che l'apparecchio ricevesse le onde corte. Chiede se deve costruire un adattatore, oppure se può rendere l'apparecchio direttamente atto alla ricezione delle onde medie e corte, mento fosse un microamperometro anscartando naturalmente il sistema di com- zichè un milliamperometro.

mutazione ed usando trasformatori inter-

Dovendo costruire un adattatore, chiede se può usare dei condensatori variabili ad aria da 500 cm. con il condensatore in serie per ridurre la capacità (come è stato fatto nel T. O. 501), nonchè una valvola Zenith DU 415.

Ha costruito lo strumento universale di misura descritto nel N. 18 de l'antenna scorso anno. Desidererebbe aumentare la scala dell'ohmetro,

Nella S. R. 85 può benissimo usare la valvola A 409 in sostituzione della B 424 senza eambiare minimamente il circuito, ed altrettanto dicasi della B 443, tant'è vero che nella descrizione era previsto l'uso di questa valvola.

Da esperimenti fatti abbiamo veduto ehe i migliori risultati li otterrà modificando i primi due trasformatori TI e T2 (di antenna ed il secondo del filtro), come appresso. I due secondari li costruirà come descritto. Il primario di Tl sarà composto di 30 spire di filo smaltato da 0,1 avvolte su di un tubo da 20 mm, e fissato nell'interno del secondario, in modo che l'inizio dell'avvolgimento primario si trovi allo stesso livello dell'inizio dell'avvolgimento secondario. Il primario di T2 si comporrà di 5 spire di filo smaltato da 0,3 avvolte a due millimetri di distanza dall'inizio dell'avvolgimento secondario e su'llo stesso tubo. Gli attacchi saranno fatti come segue: EP di TI direttamente alla presa di antenna (abolendo il condensatore da 100 cm., quello da 250 cm, e l'impedenza di A. F.); l'UP di Tl alla massa: l'ES di Tl direttamente connessa con l'eP di T2; l'US di T1 connessa soltanto alle placche fisse del primo condensatore variabile di sintonia; l'UP di T2 connessa a massa attraverso un condensatore fisso da 3000 cm.; l'ES di T2 connessa a massa attraverso un condensatore fisso di 3000 em.; l'US di T2 eonnessa alle plaeche fisse del secondo condensatore variabile di sintonia ed alla griglia principale della prima valvola schermata.

Quanto alla ricezione delle onde corte, non è assolutamente possibile poterle ricevere con l'S. R. 85 intercambiando le bobine: oecorre inesorabilmente ricorrere ad un adattatore. Noi Le consigliamo di costruire quello descritto a pag. 90 de l'antenna N. 2 nuova serie. Con questo Ella userà la stessa valvola A 409 che userebbe nella S. R. 85. La valvola DU 415 è una bigriglia finale di potenza e non può essere utilmente impiegata per un adattatore. Per diminuire la capacità del condensatore variabile che ha già, può benissimo ricorrere al sistema usato per il T. O. 501.

Non è possibile potere aumentare la scala dell'ohmetro dello strumento universale, poichè oceorrerebbe che lo stru-

# Radio-echi dal mondo

S. O. S.

Non è la prima volta che la radiofonia salva un malato rendendo possibile il tempestivo intervento di una specialità o di uno specialista.

Ed il fatto sempline e grandioso s'è ripetuto domenica 17 giugno alle 16,45 al microfono di Bruxelles.

Il dott. Dimanche avente in cura un fanciullo ammalato di menengite ha fatto appello all'umanità alle 16,7 per ottenere una dose di siero Jousset. Alle 16.9 — eioè alla distanza esatta di due minuti! - il dott. Dimanche aveva già ricevuto due colpi di telefono da persone che possedevano il medicamento richiesto. Poi fu un succedersi di offerte; ma già da Bruxelles un'auto della Croce Rossa era partita verso la dimora del malato con il siero ottenuto dall'ospedale Brugmann.

Al tempo stesso il dott. Dimanche veniva avvertito che sul campo d'aviazione di Bierset, il colonnello Morthot si teneva pronto a decollare col prodotto domandato. Ma intanto il malato era già stato curato e messo fuori pericolo.

Eceo dunque come mercè l'onda elettromagnetica non solo una vita è stata salvata, ma è stato provato il cuore dell'umanità.

### LA STAMPA CONTRO LA RADIO?

Che la Radio sia nemica della stampa è stato affermato più volte, ma chi vuol giudicare delle cose con equità, sia rispetto al presente che al probabile avvenire, intende subito come quest'asserzione sia errata. Tanto errata quanto l'altra che definisce la Radio nemiea del teatro; anzi più falsa ed errata di questa.

Ed è sempre l'interesse materiale, diremo con parola povera ma quanto espressiva - il soldo - che infiamma gli animi e fa prendere anche al miglior occhio di lince, lucciole per l'anterne.

Qui si tratta del bilaneio dei quotidiani che, un po' più un po' meno, hanno risentito ovunque della concorrenza pubblicitaria della Radio.

La cifra destinata da una qualsiasi ditta, alla pubblicità e che veniva, una volta, distribuita fra diversi giornali, non solo non è oggi aumentabile, ma. data la crisi, deve venire ridotta; oltre a ciò la crisi stessa induce l'inserzionista a tentare ogni nuova forma pubblicitaria che possa dare affidamento di successo. E, certo, fra le nuove forme pubblicitarie, quella della Radio deve essere per lo meno provata.

Sulla sua efficacia si potrebbe discutere a lungo e per discuterne con cognizione di causa occorrerebbe ricorrere

alle testimonianze dei radioinserzionisti. Ma sta di fatto che, preseindendo dal come essa pubblicità viene fatta al microfono, cioè della sua qualità e quantità, la Radio, quale mezzo di diffusione per eccellenza, può essere ritenuta oggi come il più efficace strumento reclamistico esistente. Donde le rinate speranze dei commercianti e degli industrali che ad essa si affidano.

Non negheremo quindi le attenuanti agli amministratori dei giornali che in questi tempi di magra, si vedono assottigliare un'entrata, ma domandiamo loro, che c'entra, in questa questione di puro bilancio, l'inimicizia della Radio per la stampa?

La Radio non nuoce alla stampa anzi la coadiuva; anche il radiogiornale non fa che integrare il giornale stampato ne potrà mai prenderne il posto; se mai c'è da prevedere, anzi da augurarsi, che, sia il giornale per radio che il giornale stampato, si individualizzino ogni giorno meglio assumendo una definitiva fisonomia e venendo ciascuno per suo conto ad assolvere in pieno il proprio compito che è tutt'altro che identico ma ha un fitto e profondo addenteliato. Occorre sfatare una volta per sempre la favola che il progresso, in qualsiasi sua manifestazione, possa essere deleterio; se uecidesse davvero qualcosa, è sempre per assorbimento; il che significa che elimina semplicemente eiè che risulta ormai superfluo, ed in questo caso sono gli uomini che devono uniformarsi al progresso superandosi.

### CIFRE

Quando si parla di Radio, in Italia, si ha timore delle cifre. Grosse, troppo grosse da una parte, esigue, troppo esigue dall'altra.

### Per tutti i lettori

c'è una collaborazione adatta: è quella di esprimere il proprio parere su quanto ha attinenza cogli interessi del radiofilo italiano. Vogliamo sentirvi parte viva dell'opera nostra, trasformandovi in ispiratori ed in critici. Dateci delle buone idee e noi le realizzeremo. Fateci conoscere le vostre impressioni sulla Rivista, e noi trarremo dalla vostra critica cnesta il miglior incentivo a far bene.

Il lettore intende subito a cosa si vuola alludere

Ma gli farà piacere conoscere, ad esempio, alcune cifre che stanno ad indicare la passione radiofoniea nel mondo.

Il mondo possiede 80 milioni di ascoltatori. Denunciati! Il che fa strizzar l'occhio e pensare che per lo meno un sovrappiù del 20 per cento ci si può aggungere senza tema di esagerare, Facciamo cifra tonda c diciamo che al mondo respirano 100 milioni di ascoltatori.

La cifra è impressionante.

Se pensiamo che la Radio non è un lusso ma una necessità del vivere civile, onde ogni uomo in teoria, dovrebbe essere un ascoltatore, ed in pratica ogni casa dovrebbe avere il suo appareechio ricevente, cosa sono 100 milioni di ascoltatori contro i 2 miliardi d'abitanti della Terra! Il 5 per cento soltanto di costoro gira la manopola.

Troppo poco.

Ma c'è un lato confortante del problema ed è l'ingrossarsi regolare della cifra, nonostante la miseria che soffoca

In questa prima metà del '34, ad esempio, si è avuto un aumento di 20 milioni di ascoltatori sull'anno scorso,

Quando si considera che questi 100 milioni di radioascoltatori ogni sera consacrano, non fosse che un'ora, all'audizione, si resta colpiti dall' importanza che assume la Radio come fattere di civiltà, giacchè nulla può mantenere il contatto fra i popoli come la Radio.

Come sono distribuiti sulla terra questi 100 milioni di ascoltatori?

Strano a dirsi, ma nonostante che gli Stati Uniti posseggano ben 700 stazioni trasmittenti e circa 20 milioni di ascoltatori, e che il numero dei ricevitori installati nei treni ascenda ad un milione e quasi non si venda più un automobile senza la Radio, pure non è l'America del nord, bensi questa vecchia Europa che tiene ancora il primo posto, contando essa circa 22 milioni di ascoltatori, di cui 18 appartenenti alle diverse nazioni e più di 3 alla Russia.

La Russia ha fatto fare un balzo formidabile alla statistica del 1932-33.

In Europa le prime posizioni sono tenute dall'Inghilterra con i suoi 6 milioni di ascoltatori, e quindi dalla Germania con circa 5 milioni, poi la Francia, il Belgio e giù giù sino alle più esigue cifre fra cui si trova, purtroppo, anche 1'Italia.

In Asia il primo posto è tenuto dal Giappone; l'America del sud occupa il quarto posto, l'Australia il quinto, e l'Africa viene per ultima.

Quando arriveremo a poter constatare, cifre alla mano, che ogni casa del mondo civile ha il sno ricevitore, come oggi è presumibile che abbia l'acqua potabile e la luce elettrica?

Questo chiediamo all'avvenire.

# Notizie varie

- ♦ All'università di Iowa, negli Stati Uniti, è stata introdotta la televisione come ausilio nelle lezioni di ordine sperimentale. Infatti gli scienziati americani dopo lunghe discussioni sono giunti alla conclusione che l'83 % delle cognizioni sono apprese dall'uomo mediante la vista e soltanto il 12 % mediante l'udito.
- ♦ In Francia, come del resto in Inghilterra e nel Belgio, i radioclubs fioriscono e s'impongono. Gli uditori hanno voce in capitolo perchè sono uniti e disciplinati.

In questo mese, per esempio, sarà tenuto a Marsiglia, il Congresso federale dei radioamatori francesi, che hanno già compilato un importante ordine del giorno a discutere il quale, si prevede, occorreranno per lo meno tre giornate. In Italia si attende ancora che sorga questo spirito di collegamento che trasforma ciascun individuo in una forza mi-

- ♦ A Lisbona il 22 di settembre sarà tenuto il congresso del Comitato internazionale delle Comunicazioni radioelettriche. La commissione ha messo all'ordine del giorno fra l'altre anche le seguenti questioni: Ripartizione delle bande di frequenza. Riduzione delle correnti parassitarie nei ricevitori. Separazione in chilocicli da osservare fra le diverse stazioni. Efficacia dei diversi sistemi di antenne antifading. Spettrografia radioelettrica.
- Nella notte dal 15 al 16 giugno la stazione trasmittente d'Appeldoorn, in Olanda, fu distrutta dal fuoco. Il direttore, sua moglie e un suo bambino, che abitavano al secondo piano del casamento, hanno dovuto salvarsi scendendo lun- 🍫 La B.B.C. di Londra ha fatto girare trasmittente è completamente distrutta, programma radiofonico.

Gli abbonati, circa 4000, che dipendevano da questa stazione locale, sono rimasti senza audizione per parecchi giorni.

- ♦ In occasione dell'esposizione radiofonica nazionale che si terrà a Londra nell'agosto p. v. la B.B.C. inaugurera un teatro speciale che potrà contenere la bellezza di 3000 spettatori, La B.B.C. avrebbe l'intenzione di farvi rappresentarc spettacoli tipo rivista che verrebbero, naturalmente, radiodiffusi.
- Alla fine di luglio Langemberg emetterà con la potenza di 100 Kw; Breslau e Heilsberg saranno pure portate a 100 Kw, e munite allo stesso tempo di antenne antifading.
- Durante il prossimo trimestre di quest'anno, sono state fatte in Germania 176 contravvenzioni a radio-pirati. Rifletti lettore, che tutti questi ascoltatori fuori legge hanno dovuto subire un vero processo e che alcuni di essi sono stati condannati sino ad un mese di pri-
- ◆ La stazione di Lussemburbo aumenterà la propria potenza a ben 500 Kw.
- ♦ Una nuova trasmittente è stata inaugurata a Simferopol in Crimea. Il suo nominativo è RV-73.
- ♦ La Croce Rossa giapponese ha concluso un accordo con la stazione emittente di Tokio, per trasmettere a quelle stazioni dell'Asia, degli Stati Uniti e dell'Europa, che desiderassero entrare in relais, la seduta inaugurale della XV Conferenza internazionale della Croce Rossa, che avrà luogo a Tokio il 20 ottobre prossimo.
- L'inaugurazione del nuovo emittente inglese di Droitwich, avrà luogo al principio d'agosto.
- go la facciata su una scala portatile. La un film che mostra come si prepara un

### Libri ricevuti

G. B. Angeletti: Il Manuale del Radiomeccanico. - Pagine 280 in 16 (formato tascabile) con 200 illustrazioni, trenta tabelle, 62 circuiti completi di apparecchi. Stampa minuta e numerose formule. Stagione 1934-35. L. 10. - Edizioni « Radio Industria », Via C. Balbo, 23, Milano.

E' il libro del momento poichè pur rispettando le più rigide leggi della scienza si rivolge alla massa delle nuove reclute della radiotecnica. L'A., noto per la sua attività di chiaro ed efficace volgarizzatore, ha voluto tracciare un'opera pratica (come tutti i suoi articoli) illustratissima ed essenzialmente di divulga-

L'opera è veramente utile poichè, se rimanda il lettore per le notazioni teoriche all'apposita letteratura, non trascura alcuna nota pratica indispensabile sul banco del radioriparatore, del piccolo costruttore e del radiotecnico.

Formule, valvole, induttanze, condensatori, resistenze, trasformatori, altoparlanti, strumenti di misura e provavalvole, ricerca dei guasti, accessori meccanici, amplificatori, eliminazione dei disturbi; ... infine un piccolo vocabolario radiotecnico, la più vasta raccolta di circuiti della nostra letteratura, la bibliografia: ecco i punti essenziali tracciati volenterosamente in 14 capitoli (più 4 di appendice). La ricerca della materia è facilitata da appositi indici.

### Piccoli annunzi

L, 0,50 alla parola; minimo, 10 parole per comunicazioni di carattere privato. Per gli annunzi di carattere commerciale il prezzo unitario per parola è triplo.

I « piccoli annunzi » debbono esser pagati anticipatamente all' Amministrazione de

Gli abbonati hanno diritto alla pubblicazione gratuita di 12 parole all'anno

VENDO bigriglia a 441 accumulatore 4 V. nuovi - Ferrari, Varese 19 Mi-

OCCASIONISSIMA, chassi americano alternata Pierce-airo 8 valvole L. 190. Brambilla, Magenta 42 - Varese,

VIENDO trivalvolare corte medie lun. ghe completo perfetto Lire 250 -Mauri 56 Eustachi - Milano.

OFFRO raccolta completa «La Ra: dio ». Montù, e ottimo materiale, -Scrivere: Aldo Pizzichini, Acquaviva di Montepulciano (Siena).

S. A. ED. « IL ROSTRO » G. MELANI - Direttore responsabile.

S, A. STAMPA PERIODICA ITALIANA MILANO - Viale Piave, 12

# G. 855

### IL TRASFORMATORE «IDEAL»

= 6 TRASFORMATORI IN UNO SOLO = SI ADATTA IN TUTTI I MONTAGGI

AGENZIA ITALIANA TRASFORMATORI "FERRIX" SAN REMO



La fedele compagna delle Vostre vacanze

# YDIOLETTA

E' LA NUOVA SUPER A 4 VALVOLE CHE EQUIVALE AD UNA SUPER 5 VALVOLE



NUOVO TIPO DI NOMENCLATORE DI STAZIONI (SCALA PARLANTE) DI CHIARA E FACILE LETTURA

L. 925

PRODOTTO ITALIANO
VENDITA ANCHE A RATE



COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO